

EN 3.ª PAGINA:

Marsillach o el antitartufo

Por JESUS VASALLO

EN 5.ª PAGINA:

CIEN MILLONES DE TUBOS DE ESCAPE EN TODO EL MUNDO

EN 12.ª PAGINA:

NUESTRA COSTA

EN 18, 19, 20 y 21 PGS.

Información deportiva

EN 24 PAGINA:

«Black - Bass» en el embalse del Cubillas

Por J. Eduardo MUÑOZ-CARPIO



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 2 de agosto de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.830

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 5 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radió del Movimiento Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

ESPERANZA PARA EL CONFLICTO DE ORIENTE MEDIO CAUTELA ARABE ANTE LA ACEPTACION ISRAELI DEL PLAN NORTEAMERICANO

OPTIMISMO EN LAS NACIONES UNIDAS

Rusia critica a Iraq, Siria y Argelia por no haber aceptado la "iniciativa de Nasser"

Las reuniones de los beligerantes con Jarring serán en Nueva York

NUEVA YORK, 1 (Del corresponsal interino de "Pyresa", A. MARRAS). — Se considera como el primer gran triunfo del presidente Nixon la aceptación de Egipto, Jordania e Israel a las propuestas de paz para el Oriente Medio, ofrecidas por Washington el 25 de junio. Pero, sin duda, lo más importante es que este "primer paso", como lo ha calificado Nixon, es el resultado de la colaboración entre las dos superpotencias, Estados Unidos y la Unión Soviética. No se han dado muchos casos de esta colaboración sino que, por el contrario la segunda, por lo general, ha venido hablando conveniente para sus intereses avivar el fuego, tal vez por aque-

lo de que "a río revuelto..." sean las que fueren las razones que median en este trance, lo importante es que esa colaboración se haya producido, proporcionando así al mundo la esperanza de librarse de la pesadilla de una nueva guerra general en el rincón mediterráneo y el riesgo de una confrontación entre las potencias.

La editorial de un periódico de la mañana dice hoy: "Alentados y espoleados por las grandes potencias que les rodeaban, las cuales finalmente parece que actúan de concierto en pro de la paz en el Oriente Medio, es posible que esos Estados que viven constantemente en un estado de guerra puedan, por fin, hallar una salida para el conflicto que ha-

(Pasa a la pág. segunda)

LA PRINCESA SOFIA, EN ROMA



La princesa de España, doña Sofia, a su llegada al aeropuerto de Roma, acompañada de sus hijos, para pasar unos días de vacaciones. Fue recibida por su madre, la reina Federica de Grecia. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

DIFICIL LOCALIZACION



Estos visitantes, desde la azotea de un alto edificio neoyorquino, tratan de localizar la silueta del famoso Empire State y otros famosos «rascacielos» de la ciudad, de difícil localización a causa de la espesa niebla que debido a la contaminación atmosférica envuelve a la ciudad. — (Telefoto CIFRA)

CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

La guerra de las faldas ha estallado en Alemania

La «mini», la «maxi» y la «midi» enfrentan al mundo femenino

Todo empezó por el anuncio de una hermosa secretaria: «Hay que salvar el agradable espectáculo de nuestras piernas»

BONN, 1 (Del corresponsal de "Pyresa", CESAR SANTOS). — Para gustos —reza en el refranero español— se hicieron colores. La moda no se ha inventado única y exclusivamente para la mujer, pero es esta su mejor víctima. Las casas de alta costura han venido inventando la mar y morena para satisfacer las exigencias femeninas y lo que son las cosas, a última hora han conseguido idear una corriente capaz de enfrentar entre sí al mundo femenino. Las discusiones en torno a la "mini" por una parte, "maxi" y "midi" por otra, han alcanzado tales dimensiones que, Dios sabe si no acabarán exigiendo una conferencia cumbre de modistos para evitar una guerra, en la que sin duda, los hombres tendrán que tomar partido, ya que, aunque como espectadores, también se creará con derecho a intervenir en la pelea.

La ciudad alemana de Dortmund, pudo haberse convertido ayer en primer escenario bélico como consecuencia de los gustos femeninos. Partidarias de la "maxi" y partidarias de la "mini" estuvieron a punto de imponer una de las dos modas por la "violencia".

Hace unos días una hermosa secretaria tuvo la peligrosa ocurrencia de insertar un anuncio en un diario haciendo un llamamiento a la guerra contra la "maxi". Bajo el lema "hay que salvar el agradable espectáculo de nuestras piernas", más de mil "minis" se reunieron después de las horas de oficina en una plaza central de la ciudad, punto de partida de "provocadora" máximo punto de partida de "provocadora" maxi". Estas últimas se habían parapetado en un punto estratégico esperando la llegada de las manifestantes. El propietario de una boutique había prestado "uniformes de guerra" —maxi y midi— a todas las voluntarias a hacer frente al enemigo.

Dado que el presidente de la Policía de la ciudad opina que "un cuerpo bien formado, se muestra en toda su gracia con la ayuda de la mini", las cruzadas de las piernas al aire contaban con el refuerzo de los celadores del orden público. Los bomberos también se declararon solidarios con las "minis" y pu-

(Pasa a la pág. segunda)

Insiste Fulbright

No acuerdo, sino tratado con España

PRETENDE QUE SEA RATIFICADO POR EL SENADO

WASHINGTON, 1. (EFE). — El senador William Fulbright ha insistido ayer ante el Senado norteamericano para que los próximos acuerdos de cooperación con España tengan forma de tratado y sean sometidos al examen del Senado, para su ratificación.

El senador se refirió a los informes de Prensa según los cuales los Estados Unidos concederán a España veinte millones de dólares para compras militares y 125 millones en créditos del "Eximbank", así como un número entre dieciocho y treinta y seis aviones "Phantom", en virtud de dichos acuerdos, que extenderían durante otros cinco años el uso por fuerzas militares de los Estados Unidos de bases aéreas y navales en territorio español.

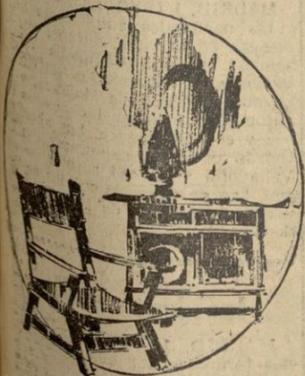
Fulbright dijo que tales informes señalan que los acuerdos se firmarán en el plazo de dos o tres semanas y urgió para que antes de que tales acuerdos tengan efecto sean ratificados por el Senado.

El senador, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, manifestó su temor de que los nuevos acuerdos aumentaran las obligaciones de los Estados Unidos y recordó que, en tales condiciones, en virtud de la resolución sobre obligaciones exteriores adoptada por el Congreso, se especifica que todo pacto que implique la defensa por los Estados Unidos de un Estado extranjero debe tener forma de tratado.

Fulbright declaró, asimismo, que su postura no estaba derivada de ninguna animosidad hacia el Régimen español.

MINISTERIO DE JORNADA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 1. (CIFRA). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó esta mañana al aeropuerto de San Sebastián para ponerse al frente del ministerio de Jornada.



APARTAMENTOS
Ahora es la ocasión para comprar tus muebles a precios ventajosos.

COBIAN

SALONES DEL MUEBLE
Pescadería, 6

Esperanza para el conflicto de Oriente Medio

LA ACEPTACION DE AMBOS BELIGERANTES AL PLAN DE PAZ DE NIXON SE CONSIDERA EL PRIMER GRAN TRIUNFO DEL PRESIDENTE

Este primer "paso" es el resultado de la colaboración entre las dos grandes superpotencias

(Viene de la pág. primera)

minado sus energías y mantenido en peligro la paz del mundo por más de dos decenios".

En este primer paso hacia la conciliación, tal vez haya mediado en su realización el consentimiento por ambas partes en contienda de la última batalla. Todos los triunfos militares de Israel, el minúsculo país situado en un mar árabe, no bastarían para aplastar el espíritu irredentista árabe. Estados Unidos no permitiría que los árabes, no importa cuál fuera el grado de intervención soviética, barriesen a Israel.

El próximo segundo paso será la concertación del "alto el fuego" por noventa días. Luego, el representante especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, pedirá a Israel, Egipto y Jordania que envíen representantes para reunirse con él en algún lugar mutuamente conveniente, posiblemente Nueva York, para iniciar las conversaciones. Estas, cabe notar, no se efectuarán cara a cara entre árabes e israelíes, sino, en un principio por lo menos, a través de un tercero, Jarring o alguna otra persona designada por la organización internacional. Por otra parte, el terreno está sembrado de escollos debido a divisiones políticas tanto en el campo israelí como en el árabe. Pero lo importante era dar el primer paso y éste ha sido dado.

Cabría ahora decir que Washington y Moscú también han dado un primer paso hacia la colaboración internacional para sofocar un foco de peligro para la paz. ¿A dónde conducirá este primer paso en los demás focos: Vietnam, Berlín y Cuba?

COMUNICACION DE NIXON

SAN CLEMENTE, 1 (EFE - REUTER). — "En vista de los acontecimientos de Oriente Medio, como ustedes saben, el día 25 de junio la Secretaría de Estado anunció que Estados Unidos llevaría a cabo una importante iniciativa política y que nuestro objetivo era que las partes en conflicto dejaran de disparar y comenzaran a hablar bajo los auspicios del embajador de las Naciones Unidas, Jarring, de acuerdo con las oportunas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas", comienza el texto del comunicado difundido ayer por el presidente Nixon.

Más adelante el texto continúa: "Tengo el placer de comunicar que hemos sido informados por el Gobierno de Israel de que el Gabinete ha aceptado por votación las propuestas de Estados Unidos".

Sin embargo, añade el citado texto que "la aceptación de las propuestas norteamericanas por los principales Gobiernos interesados, siendo importante, sólo es un primer paso".

Sobre el "alto el fuego" que se postula en dicha iniciativa señala: "Es parte importante de nuestra propuesta de 'alto el fuego' que ninguna de las partes utilice el período de 'alto el fuego' para mejorar sus posiciones militares en la zona de las líneas de 'alto el fuego'".

Después de afirmar que en las partes interesadas reside ahora el centro de los esfuerzos, el comunicado precisa: "Estamos dispuestos a ayudarles cuando y dónde podamos. En relación con esto, hemos nombrado hoy dos nuevos embajadores en aquella zona".

"En una situación en la que hace un año y medio parecía no haber ninguna esperanza, ahora aparece alguna esperanza. Alguna esperanza de que se llegue a un acuerdo pacífico", concluye el citado comunicado.

REACCION ARABE

BEIRUT, 1 (EFE-UPI). — Los Estados árabes han reaccionado hoy con bastante cautela ante la respuesta positiva de Israel a las propuestas norteamericanas de paz en Oriente Medio.

Únicamente la organización palestina de guerrilleros persiste aún en su actitud y proclama seguir la lucha contra el Estado judío de Israel tratando de frustrar un arreglo pacífico del conflicto.

"Israel no cesará de conspirar contra las naciones árabes aunque acepte la iniciativa de Estados Unidos", ha declarado hoy Muawia Ibrahim, ministro sudanés de Asuntos Exteriores.

El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, ha convocado para hoy una reunión de emergencia del Comité Ejecuti-

tivo del partido Unión Socialista Árabe, que tendrá lugar en El Cairo.

REUNION DEL GABINETE ISRAELI

JERUSALEN, 1 (EFE - REUTER). Un Comité especial ministerial, encabezado por el primer ministro, Golda Meir, celebró anoche en esta ciudad su primera sesión para redactar el texto definitivo de la respuesta afirmativa al plan de paz estadounidense para Oriente Medio.

Los miembros del Gabinete llegaron a la oficina de la primer ministro en Jerusalén poco después de las 12,00, hora local (20,00, hora española), y se reunieron en sesión secreta.

Miembros del partido derechista gahal, del cual se espera que abandone el Gobierno a causa del temor de que la aceptación por Israel del plan de paz podría significar la retirada de los territorios ocupados, rechazó una invitación para tomar parte en el Comité.

Además de la señora Meir el Comité está compuesto por el vicepresidente, Yigal Allon; ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban; ministro de Asuntos Religiosos, Zerah Warhaftig; ministro de Justicia, Jacon Shimshon; ministro de Turismo, Moshe Ol; ministro de Absorción de Inmigrantes, Nathan Peled; y el ministro sin cartera, Israel Galili.

No se espera que se haga público un comunicado después de la reunión de esta noche y no se puede asegurar que el Comité vaya a dar los toques finales al texto de la aceptación en esta sesión.

Sin embargo, está previsto que el primer ministro haga una declaración ante el Parlamento la semana que viene, en la cual pedirá, probablemente, la aprobación de la decisión.

Aunque el partido gahal lleve a cabo su amenaza de abandonar el Gobierno a Golda Meir le queda aún en el Parlamento una cómoda mayoría para sancionar la respuesta afirmativa del Gobierno a las propuestas de paz norteamericanas.

JARRING, ESPERADO EN NUEVA YORK

NACIONES UNIDAS, 1 (EFE). — Con la llegada a Nueva York del enviado especial del secretario general de la ONU en Oriente Medio, embajador Gunnar Jarring, se espera conocer también la fecha en que se hará efectivo el cese del fuego temporal acordado por las partes para la región.

Jarring, que llegará a Nueva York procedente de Suecia el domingo por la tarde, conversará inmediatamente con U Thant y tratará de reunirse con los representantes de Israel, Jordania y Egipto, también en Nueva York, para decidir el momento en que se parará la lucha por noventa días.

Uno de los puntos a concretar por Jarring será también las condiciones en que se llevará a cabo el "alto del fuego" después de que Israel sólo lo ha aceptado, en principio, para la frontera con Egipto.

Según funcionarios de la Organización Internacional, el Gobierno de Tel Aviv aún no ha enviado su aceptación formal al secretario general. También en el departamento de Estado en Washington se espera la llegada de la respuesta judía para principios de la semana entrante.

Reina gran esperanza en los medios diplomáticos de la ONU sobre un desarrollo feliz del plan de paz para Oriente Medio, basado en el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967.

Se comentó hoy favorablemente la reacción soviética recogida en un artículo de "Pravda" criticando a Iraq, Siria y Argelia por no haber aceptado lo que Moscú considera "iniciativa de Nasser". Según los rusos, el origen del plan que ahora se apropian los norteamericanos fue de la RAU y no de Washington.

Los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de los países árabes comenzaron a trasladarse hoy a Trípoli (Libia), donde el lunes se iniciará una conferencia para discutir la postura árabe a la luz de la aceptación israelí del cese del fuego.

En un artículo editorial destinado a todos aquellos países árabes que no han aceptado el plan de paz, el diario cairota "Al Ahram" dice hoy: "Egipto soporta ahora el peso más fuerte de la lucha y no tolerará interferencias en su política".

ERAN RUSOS LOS PILOTOS CAIDOS EN EL CANAL DE SUEZ

WASHINGTON, 1 (EFE). — Eran rusos algunos de los pilotos que volaron sobre el Canal de Suez el jueves

pasado antes de ser derribados, afirmaron hoy en Washington diversos círculos allegados al departamento de Estado norteamericano.

Cuatro aviones "MIG-21" egipcios fueron atacados por artillería antiáerea de Israel, ese día. Dos eran tripulados por ciudadanos soviéticos, agregaron los círculos sin mencionar qué pudo haberle sucedido a esos pilotos.

El Gobierno israelí decidió anoche en Tel Aviv aceptar la fórmula de Estados Unidos llamando a un cese del fuego de noventa días a lo largo del Canal y a la apertura de conversaciones de paz con la República Árabe Unida.

La aceptación tuvo sus mejores abogados en la primer ministro, Golda Meir, y en el ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan.

Todo esto, señalan los círculos, ha hecho que tanto el departamento de Estado norteamericano como la Embajada de Israel en Washington hayan mostrado extrema cautela ante los informes de los pilotos derribados a mediados de semana tanto uno, como la otra, ni los han confirmado ni tampoco negado, alegando que no contaban con suficiente información al respecto.

Pero, dicen, esto se debe principalmente a que la administración del presidente Richard Nixon desea seguir adelante con sus planes de paz sin querer llamar mucho la atención sobre un incidente que podría perturbarlos.

ARTILLERIA EN EL CANAL

EL CAIRO, 1 (EFE - REUTER). — Los árabes e israelíes han intercambiado hoy a través del Canal de Suez intenso fuego de artillería al que se añadió el bombardeo de las posiciones militares egipcias por parte de los aviones israelíes.

La artillería de Israel disparó contra las zonas de Ismailia y Kantara, situadas en el sector central del Canal, pero fue silenciada por las baterías egipcias. Simultáneamente la aviación israelí atacó las posiciones militares egipcias de Ferdan, Ballah y Deversoir, situadas también en el sector central del Canal. Las baterías antiáreas egipcias repelieron el ataque el cual no causó víctimas ni daños.

INCIDENTOS JORDANO-ISRAELI

AMMAN, 1 (EFE - UPI). — Las tropas jordanas e israelíes han mantenido un duelo de artillería de 40 minutos de duración cerca del puente del Rey Hussein, al norte del Mar Muerto, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

El portavoz ha acusado a los israelíes de provocar el incidente a las 14,00 (hora española) y ha añadido que las tropas jordanas no han sufrido bajas.

El mismo portavoz informó anteriormente que las tropas jordanas situadas en la frontera obligaron a retirarse a una patrulla israelí que intentó cruzar el valle del Jordán por el sector del norte.

LA HUELGA DE OBREROS PORTUARIOS



Portando pancartas, los obreros portuarios en la entrada del ministerio de Transportes, en Londres, cuando se iba a celebrar la reunión de delegados de los mismos obreros, para discutir la fórmula de Paz Pearson. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

El cardenal Alfrink hace un llamamiento a los católicos holandeses

PUEDO PRODUCIRSE UNA RUPTURA EN SU COMUNIDAD A CAUSA DEL PROBLEMA DEL CELIBATO

LA HAYA, 1 (EFE). — El cardenal Bernhard Alfrink, primado de la Iglesia católica holandesa y arzobispo de Utrecht ha hecho un llamamiento de advertencia contra una eventual ruptura en el seno de la comunidad religiosa de los Países Bajos.

La declaración del primado holandés está contenida en una entrevista difundida anoche por la radio católica de Holanda (KR 2) relativa a la declaración del Episcopado holandés sobre las entrevistas del cardenal Alfrink con el Papa respecto del problema del celibato.

No es una cuestión que afecte solamente a Roma o al Papa, dijo Alfrink, es una cuestión de ópticas diferentes que existen en el seno de la comunidad re-

ligiosa holandesa y la Iglesia mundial en general. Según el cardenal, no debe haber ninguna oposición personal entre el Papa y Holanda y viceversa.

El cardenal Alfrink añadió que se trata de examinar juntos lo que es posible hacer para permanecer unidos.

Para resolver la cuestión del celibato, el primado holandés —no puede decirse mejor—, pero de todos modos, según el cardenal, el problema sólo se puede resolver si se encuentra una solución en el seno de toda la comunidad religiosa de la Iglesia universal. Cada obispo —dijo— es responsable de su propia diócesis local, de sus diócesis y el Episcopado tiene la responsabilidad de su provincia episcopal en simultaneidad con la responsabilidad de la Iglesia universal. Esta doble responsabilidad evidentemente comporta riesgos de verse obligado a vencer ciertas oposiciones y los conflictos.

Puedo comprender perfectamente que se haya esperado resultados más duros de las gestiones del Episcopado holandés ante la Santa Sede aunque siempre he dicho que no podía esperarse una consecuencia de una entrevista que realizara todo sobre la cuestión del celibato. Por otra parte —siguió diciendo el cardenal Alfrink— puedo comprender que la gente se preocupe. Pero he pensado que podía darse de estos sacerdotes que dan paso al máximo de una comprensión para su posición de sacerdote en esta comunidad religiosa universal de la Iglesia mundial.

La guerra de las faldas ha estallado en Alemania

(Viene de la pág. primera)

sieron a su disposición un vehículo con escalera bien elevada para que la pancarta anunciando la cruzada de la minifalda no pasara desapercibida por nadie. Una banda de música amenizó el desfile sin exigir honorarios. Dos mil pieñas valen bien una galantería.

No debían, a pesar de todo, estar muy seguras de la victoria, ya que a medida que se acercaban al enemigo comenzaron a pedir ayuda al sexo fuerte:

"Cuando las minifaldas son sacudidas por el viento, los hombres se detienen y admiran boquiabiertos nuestras piernas". Como compensación exigían del hombre solidaridad con la moda corta.

La sangre no llegó, sin embargo, al río. Al parecer, en el campo de las "maxis" —condió el desaliento al comprobar que no sólo la Policía y los bomberos y los músicos se habían aliado con el enemigo, sino también la opinión pública internacional: allí estaban equipos de televisión de Inglaterra, de Holanda, de Bélgica y de Estados Unidos perpetuando en el celuloide las dos mil pieñas e ignorando el "pequeño" ejército de "maxis". El epílogo fue un baile de "minis", pero antes la "Führerin" hizo un llamamiento de carácter político-económico. La "maxi" es el producto de las manipulaciones de la industria. "Oh, hombres, pensar en la bella esbeldoz de vuestras mujeres y pensar en vuestro monedero".

416 «CAMPINGS» HAY EN ESPAÑA

MADRID, 1. (PYRESA). — Hay en España 416 "campings", situados en zonas costeras, destacan Girona con 82 instalaciones de este tipo, Barcelona con 65 y Tarragona con 50. Las provincias con menor número de campings son Alava, Valladolid, Cantabria y Soria todas ellas con una instalación.

Todos los campings están dotados de botiquín, agua corriente, luz eléctrica, lavabos, duchas, fregaderos, lavavajillas, extintores de incendio, cerramientos, guardas. Sobre estos servicios algunos tienen supermercado, restaurante y teléfono. Los precios oscilan entre 15 y 30 pesetas por persona y día.

Según el reglamento que figura en la guía general de campings que edita el ministerio de Información y Turismo, cada tienda le corresponde 50 metros cuadrados de superficie ampliable en el caso de llevar el usuario el propio camping. Según la guía antes citada, "campings" españoles ofrecen un total de 102.332 plazas.

LOS MARISCOS NO PELIGRAN

BARCELONA, 1. (PYRESA). — La riqueza marisquera de la costa de Tarragona no sufrirá el menor perjuicio cuando a finales de 1971 se ponga en marcha la primera central nuclear catalana, que actualmente se construye en Vandellós, según han afirmado los responsables competentes. El coste de esta central se eleva a 10.800 millones de pesetas de los cuales 8.300 millones corresponden a la propia central, 1.200 millones a la carga y el resto a intereses financieros. Su puesta en marcha durará aproximadamente un año y se calcula que a largo de 1972 adquirirá el cien por ciento de su capacidad.

Nuevas rutas telefónicas automáticas

MADRID, 1 (PYRESA). — Seis nuevas rutas nacionales automáticas han sido puestas en servicio, durante esta semana, por la Compañía Telefónica Nacional de España. Las nuevas rutas son: Córdoba se comunica directamente con Gerona y Palma de Mallorca, y la Gerona y Palma de Mallorca, y la Gerona y Salamanca. Los abonados de Oviedo pueden comunicarse con Valladolid y su red automática con la de Granada con los de Cádiz y Plasencia, y los de Barcelona con los de Teruel.

Incidente en Madrid

MADRID, 1. (CIFRA). — Dos centenares de jóvenes se dispersaron antes de la llegada de la fuerza pública. Por Antón Martín fueron sorprendidos dos jóvenes que llevaban propaganda subversiva y que fueron detenidos por la Policía.

CIRCULE POR LA DERECHA. Si por tener que cambiar de vía girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

NUESTRO país ya se ha acostumbrado a ser el anfitrión consumido que sabe recibir y hacer feliz la estancia a los millones de extranjeros que nos visitan. Y hay que señalar que la presencia de gentes de tan dispar procedencia y de formas de vida tan diferentes a la común del pueblo español, ha servido para que el intercambio de actitudes sociales, de confrontación pacífica y positiva de nuestras perspectivas particulares sobre el amplio panorama humano, con las que, sin duda, tienen los hombres que arriban de otras latitudes.

De esta confrontación pacífica naturalmente que todos podemos salir ganando, en tanto los que aquí estamos como los que llegan tenemos mil ocasiones de aprender y de enseñar.

El turismo, como indiscutible hecho social, es un instrumento hábil para fomentar y estrechar la convivencia humana; sólo es menester que nunca rompa el respeto a la común dignidad. España, sin duda, que está sabiendo ser una singular anfitriona capaz de encantar con su hospitalidad, alegría y sentido del decoro y la amistad a la ancha riada humana que nos llega de los cuatro puntos cardinales.

Estas apreciaciones no tienen mejor explicación que las cifras. Todavía es pronto —estamos a mitad del año— para conocer los índices del turismo de 1970. Pero señalemos que en lo que respecta a 1969 entraron en España procedentes del extranjero 21.682.091 personas, cifra que supone un aumento del 13,02 por ciento sobre la del año 1968. Los ingresos de divisas por turismo en 1969 se elevaron a 1.310,66 millones de dólares, con un aumento del 11,2 por ciento sobre 1968.

Para el presente año no es aventurado decir que aumente el número de turistas, en tanto nuestro país continúa siendo ese singular remanso de mundo dentro de un mundo dislocado, el que se sueña en todas las partes del mundo. Paz que permite que el hecho social del turismo "se realice en sus mejores y más positivas formas conviviales. En este sentido sería importante señalar que el futuro de la convivencia no sólo se da entre nuestro pueblo y sus visitantes, sino también, y en gran medida, en las relaciones entre estos últimos. Puede decirse que nuestro país lo elijen millones de hombres de todas las razas, religiones, idiomas y costumbres para establecer, al amparo del embudo, operacional y comunicativo humanismo español, unas relaciones óptimas de convencional intercambio, tan útiles y necesarias al desarrollo mundo de hoy.

Marsillach o el antitartufo

Colaboradores de PATRIA

Por JESUS VASALLO

Há muerto un hombre de la generación que va con el siglo. Esto, dicho así, puede que no tenga importancia. Es más, algunos preguntarán: ¿Qué más da? Hombres que están al borde de los setenta, desaparecen todos los días. Para mí es diferente. Se suele hablar poco de la generación de mil novecientos. Las referencias más comunes son al noventa y ocho, con los nombres que todos conocemos. Después al veintisiete, que fue la de los poetas, partida en dos por la guerra civil. Viene más tarde la de los alféreces provisionales. Y por último, esas otras de las que en nada se metieron y ahora ocupan los puestos directivos del país. ¿Cuál fue o es más interesante, más rica en vivencias? Habría que preguntárselo a sus protagonistas. A mí la que empieza con la centuria veinte, me parece magnífica; fue abnegada y leal a cosas hermosas. A algunos de sus miembros los admití por amigos y maestros. Luis Marsillach era uno de ellos.

Le conocí y le tuve a mis órdenes hace dos decenios, en una redacción inolvidable. En un tiempo noble de ilusionada juventud. Uno ya puede hablar de estos largos períodos y volver la vista hacia el pasado. Fue un honor. Con nombres como Marsillach no era preciso mandar. Aparte de que siempre he entendido la función rectora como una penetración en equipo. Ahora se estila mucho el término; antes no tanto. Me pasó igual con Antonio Octavio Sánchez, que acaba de caer en Huelva, por las mismas fechas. Tristemente, la lista de los compañeros que se van, se enriquece con frecuencia. Octavio era extrovertido; con desparpajo andaluz contaba la realidad y siempre añadía algo de su cosecha propia. Tenía en la frase sal gaditana y en el cuerpo el hormigueo del periodista sagaz; don gentes, en suma. Marsillach era todo lo contrario. Ni una concesión a lo externo; en el fondo, una radiante integridad.

Al conocerme, se puso en guardia. Era una característica actitud suya. Catalán de honda raíz, más parecía castellano puro en muchas de sus reacciones. Su vida interior era intensa; su sensibilidad, máxima. Sufría lo suyo y ello le daba como un arranque inicial de dureza y hostilidad. No le importaba nada hacerle grato. Caminaba firmemente sobre los senderos que se había trazado y basada su actividad profesional en decirles a todos, lo que estimaba su verdad. Su padre había servido fielmente a don Miguel Primo de Rivera y él era ante todo, en su Barcelona entrañable, fiel a España.

Aunque a veces le cantase las cuarenta a eso que se llama el lucero del alba. Nos entendimos pronto. Personalmente, era de los tipos que me van. Amo la sinceridad sin trapeos. Periodísticamente, preferí siempre como él, la concisión. Eisenhower decía algo que viene muy al pelo. Cuando le presentaban un informe farragoso lo devolvía con estas palabras: «Si un hombre no puede lograr lo que desea decir, en dos páginas, no vale la pena leerlo. No ha cristalizado sus ideas». ¿Por qué no aplicarnos todos el cuento?

Luis Marsillach hacía crítica de teatros. Breve, documentada, oportuna, muy en la línea francesa. En ocasiones, agría. No se andaba con rodeos. Si una obra no le complacía, explicaba por qué, con argumentos terminantes y siempre con soberana claridad. Era un prodigio de síntesis. Nunca se perdía en divagaciones. Tenía el afán de la concreción y algunas de sus crónicas son de antología. Con la misma parquedad utilizaba el elogio —y por eso adquiría más valor— si algo le gustaba. Cuando yo no mantenía relación directa con él, hizo a un drama mío un comentario que guardo como inestimable recuerdo. Lo mismo me hubiese vapuleado, de creerlo pertinente. Cuando se lo agradecí

por carta, me dijo que nada le debía.

Y sin embargo, era dado a la permanente gratitud. A no olvidar. Su finura de espíritu estimaba los detalles. Hacía en el periódico, aparte de la crítica, una sección breve en sus dimensiones, sabrosa en su enjundia y muy leída. Un día ciertas viviendas de una barriada construida con tan buena voluntad como notoria improvisación, se derrumbaron. Él habló de las casitas de papel. La autoridad afectada reaccionó con energía. Fue procesado y le sentaron en el banquillo, casi a la misma hora en que su hijo se casaba. Le defendía uno de los mejores abogados de la ciudad. Salló absuelto. Hoy aquello sería una simple broma al lado de lo que leemos en la Prensa. También el político, muerto hace años, era un caballero. Admiraba a Marsillach y así lo reconoció; pero interpretaba a su manera el orden y la disciplina. Luis recordó siempre aquel pasaje de su vida y cuando nos veíamos, indefectiblemente me repetía que me debía lo que él más amaba: la libertad. No era para tanto lo que yo hice.

A él, que tenía pasión por el teatro, le salió un hijo actor. Ese al que antes he aludido: Adolfo. También rígido, enjuto, consumido en su fue-

go interno. Los Marsillach parece que estén en trance, con la mínima envoltura carnal posible y unos ojos encendidos para todo lo nuevo. Hace veinte años, Luis me hacía partícipe de sus sueños y de sus exigencias. Adolfo respondió a unos y a otras. Abi está, encaramado sobre la escena, como uno de los primeros realizadores europeos, con "Marat-Sade". Y luego con la famosa obra de Moliere. Un título significativo. Su padre, que rechazaba cualquier tipo de hipocresía, que no se plegaba ante nadie, era el antitartufo por excelencia. Los dos se profesaban mutua adoración. Ahora, cuando el director en olor de popularidad intenta renovar en Hispanoamérica las cálidas y constantes ovaciones que consiguió en Madrid, las lágrimas habrán brotado de sus ojos: auténticas, bien distintas de las que a veces derrama ante las bambalinas. Si es un gran actor, su padre le forjó antes como hombre. Así como Tartufo es la imagen de lo que no se debe ser, Luis era el vivo ejemplo del ciudadano y del periodista. Apesar de lo difícil que resulta no contagiarse del tartufismo en estos tiempos. Fue una de las personas que más larga huella dejarán en mí. Por eso he querido dibujar públicamente, aunque sea con torpeza, su personalidad.

(PYRESA)

CLUBS DE CONSUMIDORES: UNA NUEVA FORMULA DE COMPRA-VENTA A PLAZOS

CONSTITUIDOS EN FORMA SOCIAL COOPERATIVA, TIENEN COMO PRIMER FIN DE DEFENSA Y AYUDA DEL COMPRADOR

A través de ellos se pueden adquirir viviendas, automóviles y otros bienes de alto costo, por el precio de contado y a cien y más meses de plazo

SON UNA FORMULA AMERICANA RECIENTE IMPORTADA A NUESTRO PAIS

tamos hoy el tema, porque lo suponemos del máximo interés, sobre todo, para las familias más modestas.

CLUBS SOCIALES

Estas sociedades financieras de compradores y consumidores tienen su origen en la iniciativa privada, pero con una finalidad altamente social, hasta el punto de constituirse en clubs donde el capital que soporta las finanzas y hace frente a los precios se forma por las aportaciones de sus propios socios en un sistema, en cierta forma, cooperativo. La finalidad es múltiple, aunque en un único sentido: facilitar a los socios del club la adquisición de bienes de alto costo a largo plazo, por precios casi de contado y buscando todas las posibilidades técnicas para mejorar la compra. Así, es posible, a través de un club de la especialidad no solamente adquirir un bien de alto costo —una vivienda, por ejemplo— sino también adquirir la mejor vivienda, gracias a equipos asesores que trabajan para el club con el sólo objeto de hacer las mejores adquisiciones. En cuanto al mejor precio, se consigue porque compra siempre al contado, con lo que obtiene, adquiriendo también cantidad, notables descuentos que revierten en beneficio del socio que paga a plazos. Finalmente, los intereses que cobra el club a sus socios por los créditos facilitados son mínimos, no suelen pasar nunca del cuatro por ciento anual.

VIVIENDAS, AUTOMOVILES, MOBILIARIO

Generalmente, las compras que se hacen a través de los clubs de compradores y consumidores suelen ser viviendas, automóviles, mobiliario y otras semejantes. La razón es porque son las que requieren un mayor desembolso y necesitan, por consiguiente, del crédito fácil que proporcionan estas entidades. El sistema para efectuar estas compras suele ser así. En primer lugar está la información. Un equipo altamente especializado se encarga de informar al socio en cuestión sobre lo que quiere adquirir. Partiendo de las necesidades y gustos del comprador —pongamos por caso de un automóvil— recibe directamente la información precisa: técnica, costo, consumo, y la orientación y consejo sobre el modelo más útil y conveniente en cada caso. Toda esta información, naturalmente, es totalmente imparcial y tiene por objeto facilitar al cliente la elección, prescindiendo de todo interés publicitario. Y lo que decimos de

automóvil puede trasladarse, con mayores ventajas a la vista, a la vivienda. Esta información y consejo orientador tiene en cuenta el tipo de construcción y su calidad, las necesidades de espacio vital para la familia del comprador, el emplazamiento de la zona, etc. Para el caso de adquisición de mobiliario, los clubs de compradores y consumidores suelen tener un equipo de decoradores que hacen el proyecto gratis y facilitan la información de los mejores y más adecuados elementos con que decorar el piso en cuestión.

Tras la información viene la gestión de compra, que se hace con la asistencia técnica y jurídica, si fuera precisa, del equipo correspondiente de la entidad. Es una fórmula ideal para que el socio - cliente pueda verse libre de vendedores desaprensivos e incluso chantajistas que puedan aparecer en cualquier momento. La seguridad y garantía de la gestión está salvada. Queda, por último, el pago de lo comprado que generalmente se suele hacer en cien meses e incluso más. Sabido es que para un automóvil, para mobiliario y otros bienes muebles, el aplazamiento normal no pasa nunca de los veinticuatro meses. En viviendas rigen otras normas. Siempre las de los clubs son mejores.

INSCRIPCION Y OTROS DETALLES

No es fácil que los que lean este artículo puedan encontrar muchas facilidades para hacerse socios de estos clubs. En España puede que no sean aún una realidad completa. Sabemos que se están haciendo gestiones para su inmediata puesta en marcha, e incluso alguno de ellos ya está admitiendo solicitudes. Pero dentro de pocos meses serán algo efectivo. La información sobre sus condiciones las podemos adelantarnos por lo que viene ocurriendo en América del Norte. Normalmente se firma un contrato entre el supuesto aspirante a socio y la entidad, donde se incluyen las cláusulas correspondientes a los derechos y obligaciones de cada parte, que consiste en lo que hemos expuesto anteriormente. Por otra parte, se exige de los socios una cuota económica de inscripción, que en Estados Unidos está en los quinientos y mil dólares, cifra que en España parece que oscilará entre las tres mil y cinco mil pesetas. Los americanos suelen pagar luego una cuota mensual de un dólar. Todo ello les da derecho a partir de los tres meses de la ins-

(Pasa a la pág. sexta)

VALORES SOCIALES DE LA LEY DE PELIGROSIDAD

YA tenemos Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Lo primero que hay que hacer para entender su sentido, su significado, el talante con que llega hasta la sociedad, es paralelizar los conceptos de «peligrosidad» y «rehabilitación». En el epígrafe de la Ley van unidos estrechamente, y esto quiere decir que si la nueva norma viene a determinar cuáles son los «peligrosos sociales», viene también en su ayuda, para rehabilitarlos, para potenciar su espíritu y formación en prevención de que puedan llegar al delito.

Los «estados peligrosos» que la Ley señala no son delitos, sino situaciones donde fácilmente puede abonarse la comisión de esos delitos. Eliminar «estados peligrosos» por la vía de la «rehabilitación» es, por tanto, un servicio de la más alta calidad humana que se presta al individuo, al defenderle de cuanto atenta a su propia dignidad, libertad y felicidad.

Las «conductas peligrosas» que en la Ley se señalan son varias y de diversa índole. Citemos, como ejemplo, las drogas, el gamberismo, los proxenetas, el desahogamiento con el cuerpo, la homosexualidad, la violencia sin etc. Los fenómenos de pandillismo, gamberismo, son «estados de peligrosidad» que pudiéramos llamar nuevos en tanto son consecuencia del tiempo que vivi-

mos. Lo mismo hemos de decir de la «peligrosidad» que la nueva Ley incluye y que se refiere a los autores de inexcusables contravenciones de circulación por conducción peligrosas.

Lo importante radica en comprender que esta Ley no viene a ser un instrumento de represión conservadora en manos de timoratos y quisquillosos, sino más bien un medio de prevención que, a la par que defiende la tranquilidad de la sociedad, rehabilita al ciudadano que haya llegado a situarse en «estado de peligro».

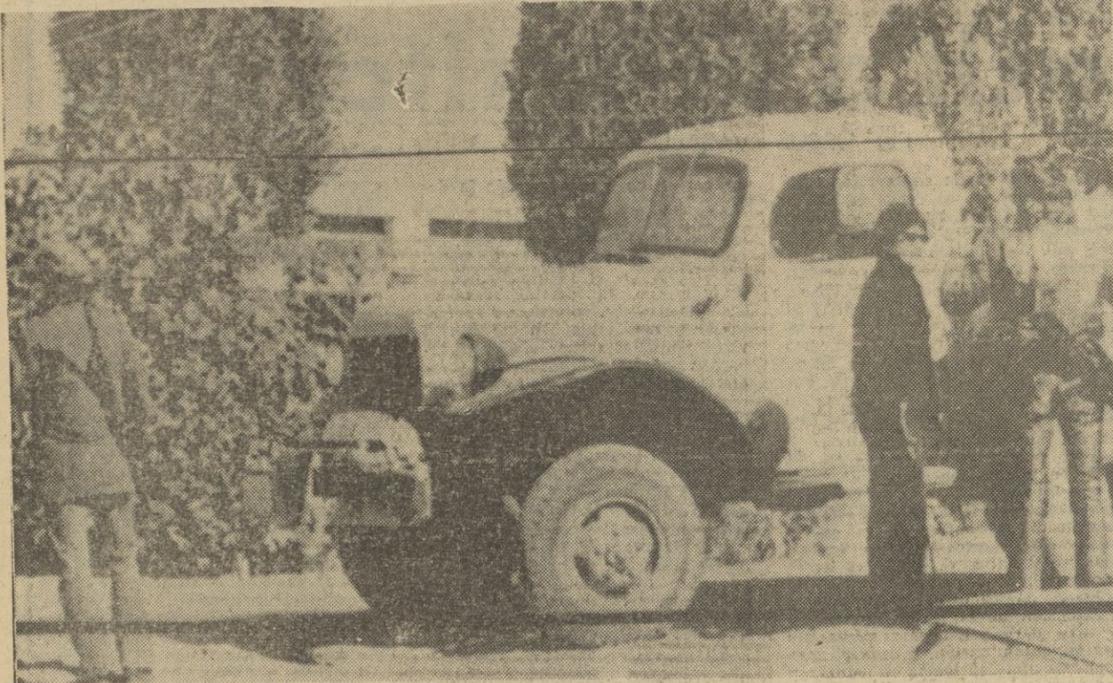
Decía Gómez de Aranda, al defender en las Cortes el dictamen del proyecto de Ley, que «el concepto de estado peligroso significa la vehemente sospecha de que determinada persona quebrantará la ley penal, cometerá algún delito», es decir, que la «peligrosidad» viene a atajarla la ley para que no desemboque en la comisión de delito. Estos atajos son los que seguirá la rehabilitación de cuantos se incluyen en la catalogación de «peligrosos». «La fórmula de la declaración de la peligrosidad —añadía Gómez de Aranda— ha de ser el eje de la Ley. Esta quiere ser una ley o casi un código preventivo, de prevención del delito; no se trata de una especie de código del legislador en donde incluye unos delitos distintos que se le olvidaron en el Código Penal; ni se instituye

como delito nuevo la peligrosidad».

Interesantes conceptos que nos ayudarán mucho a todos para medir el verdadero alcance de la Ley y percibir su justo sentido; y esto en especial a quienes pudieran confundirla con un instrumento de represión.

La Ley tiene, ante todo, un eminente valor social, un destacado sentido de anticipación; por eso acude en ayuda de quien va a preciarla para corregirse y perfeccionarse. No pretende buscar conducir a esa delincuencia. Es decir, se determinará por el juzgador que para ser «peligroso social» no es suficiente seguir una conducta inscrita en alguno de los índices de estados peligrosos establecido en la Ley, sino que además, será preciso, como señaló Gómez de Aranda, «que sobre esa situación de hecho de la persona, el juzgador haga un juicio o pronóstico de que aquella llegará a ser delincuente y sobre este juicio declarar la presencia del estado peligroso que lleva conectada la imposición de la correspondiente medida de seguridad». Serán más o menos numerosos —no lo sabemos— quienes incurran en conductas incluidas en los índices que se describen —añadió—, pero sólo se aplicarán medidas de seguridad a quienes, además, acrediten verdadera peligrosidad.

SECUESTRO DE DOS ALEMANES EN BOLIVIA



Estudiantes de filiación derechista vigilan armados en el «campus» de la Universidad Nacional después de haber rechazado un ataque de estudiantes izquierdistas en un intento de apoderarse de dicho centro docente. El incidente tiene como origen el rapto de dos mineros alemanes por las guerrillas. Estas piden a cambio de la libertad de los dos alemanes la liberación de diez guerrilleros.—(Telefoto CIFRA)

Los científicos afirman que el hombre del año 2000 tendrá bastante con dormir tres horas diarias

EL UNICO SUEÑO QUE PRODUCE UN DESCANSO COMPLETO ES EL "SUEÑO PARADOJICO"

NUEVA YORK (Crónica por GEORGE P. CLARE). — La idea de que en el año 2000 todo el mundo tendrá bastante con tres horas de sueño ha sido sugerida seriamente.

Actualmente, la vida aumenta en un tres por ciento cada año. Si el porcentaje continúa así, no cabe duda que a finales de siglo será imposible dormir ocho horas, que es lo que se ha considerado hasta ahora imprescindible para gozar de buena salud.

Por lo menos, esto es lo que creen ahora los investigadores. De ahí que haya surgido un nuevo tipo de establecimientos médicos:

CLINICAS DE SUEÑOS

En todas las clínicas del mundo se están tomando medidas especiales para impedir que la humanidad sea esclava del sueño. Si vamos a dormir menos, debemos hacerlo más eficientemente, para despertarnos frescos, en la mitad de tiempo que antes. ¿Cómo se conseguirá esto? Y lo que es aún más importante, ¿cómo hacerlo sin daño mental o psicológico?

Se da una posible respuesta el llamado «sueño profundo» que usan los principios del yoga para limpiar la mente de todas las emociones destructivas tales como la codicia, el miedo y los celos.

En una clínica de sueño inglesa aneja a un hospital de Surrey, se usan ejercicios sencillos para distraer la mente y prepararla para un «sueño profundo».

Algunos voluntarios se han sometido al siguiente experimento: al compás de una suave música de violín se hacen unos movimientos como de natación. A los 15 minutos se puede suprimir la música porque todos los pacientes están profundamente dormidos.

El descubrimiento de que no es imprescindible dormir ocho horas para estar bien, se hizo durante la última guerra. Los médicos ingleses y alemanes esperaban un diluvio de crisis de salud, puesto que era rara la noche en que el descanso de los ciudadanos no era interrumpido. Este temor no se hizo realidad.

BASTAN SEIS HORAS

—Considero que éste es un importante descubrimiento neuropsiquiátrico debido a la guerra—, declara el doctor Mangalore Pai, especialista en psiquiatría y uno de los más importantes investigadores del sueño profundo. «La guerra nos enseñó que la mayoría de las personas normales pueden pasar con seis horas de sueño o menos sin detrimento para su salud.

Desde entonces se ha desarrollado una rama completamente nueva en la ciencia médica, que estudia las implicaciones más profundas que llevaría consigo al acordar el sueño de las personas y cómo se viviría si de pronto dispusiéramos de un día más a la semana.

Lo único que hay que hacer es acordar el sueño diario en dos horas, con lo que obtenemos una semana de ocho

días, tres de los cuales podemos emplear a nuestro gusto.

En la Universidad de Chicago, el doctor Nathaniel Kleitman, y su colega el doctor Kamiya, han estado haciendo investigaciones intensivas sobre la conducta de un grupo de pacientes voluntarios que han disminuido a la mitad sus horas de sueño.

En uno de estos experimentos se distribuyó el sueño en dos ciclos: de 4 de la madrugada a 8 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde. Muchos de los pacientes voluntarios se encontraban en perfecto estado de alerta, como si hubieran dormido las ocho horas seguidas.

Algunas ideas preconcebidas se descartan a medida que las investigaciones van avanzando. Por ejemplo, la profundidad del sueño, como nos indica el doctor Kamiya, no quiere decir siempre que el sueño sea descansado.

«SUEÑO PARADOJICO»

Para que se obtenga el máximo beneficio del sueño, el centro nervioso de vigilia tiene que estar también persuadido de que debe dormir. Esta es la parte del cerebro que induce al resto de los músculos a una completa relajación.

Según los médicos, el único sueño, que produce un descanso completo es el llamado «sueño paradójico». En el sueño normal del adulto, no pasa de un 20 por ciento. El 80 por ciento restante es un sueño más ligero que incluye los procesos de dormirse y despertarse. Por lo tanto, podríamos pasarnos sin ese 80 por ciento de sueño ligero.

Esta es la última ambición de la ciencia médica. Las investigaciones posteriores nos dirán si para ello harán falta drogas o se podrá alcanzar con la fuerza de voluntad o con técnica de relajación.

La actitud mental, según el doctor Kleitman, el doctor Kamiya y otros investigadores de Cambridge, tiene una gran influencia en la cantidad de sueño que se requiere.

—Un hombre que está haciendo un trabajo absorbente muestra síntomas de fatiga mucho después que el que realiza una tarea aburrida o repetitiva—dice el doctor Kleitman—, aunque, como en el primer caso, el trabajo exija más esfuerzo.

Las pruebas hechas en este sentido en la Universidad de California del Sur, apoyan la teoría: los voluntarios que llevaban a cabo trabajos aburridos, empezaban a cometer continuos errores después de dos noches durmiendo sólo cinco horas. En cambio, los que hacían cosas más interesantes podían pasarse con dos horas de sueño sin que se notara un bajón serio en la calidad de su trabajo.

Por consiguiente, es muy importante que los hombres del año 2000, con un día de propina a la semana, aprendan a cultivar la debida actitud hacia la reducción de las horas de sueño.

EL SUEÑO DE LOS NIÑOS

El profesor Ronald Illingworth, de

la Universidad de Sheffield, que ha estado investigando las necesidades respecto al sueño de los niños, cree que es completamente erróneo pensar aplicar una ley igual y rígida para las diferentes edades.

—Son absurdas en mi opinión y dan muchas preocupaciones innecesarias a los padres—dice—. Los niños difieren mucho en la cantidad de sueño que necesitan; el niño activo necesita mucho menos sueño que el gordo y plácido.

Las investigaciones realizadas en la Facultad de Medicina de la Universidad de Bonn indican que, de todos los seres humanos, los niños son los que tienen una idea más exacta de las horas de sueño que necesitan. Tampoco se preocupan de no poderse dormir. En realidad, se lo pasan muy bien despiertos.

Los médicos creen que el perder el sueño una noche, de vez en cuando, no hace ningún daño. Lo que puede causar algún perjuicio es la preocupación por no dormir.

—Esta obsesión de que para gozar de buena salud es necesario dormir un número determinado de horas tiene que desaparecer si queremos que desaparezca la tiranía del sueño y vivir una vida más plena y más interesante—, dice el doctor Mangalore Pai.

El predica con el ejemplo. Nunca se va a la cama antes de la una y se las arregla muy bien con sólo tres horas de sueño. Tiene una cama en su oficina—pero sólo para dar una cabezada de vez en cuando—y la usa cuando se ha pasado la noche estudiando casos de enfermos... ¡que no pueden dormir!

(EUROPA PRESS)

Está de moda el fotógrafo de la princesa Margarita

DICEN LOS ENTENDIDOS QUE EN INGLATERRA SOLO HAY CINCO ASES DE LA FOTOGRAFIA...

TOM MURRAY PUEDE SER EL SEXTO

LONDRES (Crónica de HERB SCHULTZ). — Tom Murray, hijo de un conductor de camión, cuida ahora de los hijos de la princesa Margarita los días de excursión. Sin embargo, no hace más que unos meses, ni la princesa ni lord Snowdon habían oído hablar de él. Desde entonces, Murray se ha convertido en uno de los fotógrafos más famosos de Inglaterra. Su secreto: «estar en el lugar adecuado en el momento apropiado».

No muy lejos de la casa de campo de la princesa Margarita, sus dos hijos estaban atareados en las orillas del lago con sus redes, cañas y sedales.

Pero no se veían por allí ni a la princesa ni a su marido lord Snowdon... ni a ninguna niñera real.

En realidad, quien cuidaba durante ese día del vizconde de Linley, de siete años de edad, y de lady Sarah Armstrong Jones, de cinco años, era el hijo de un conductor de camión nacido en Suffolk.

Su nombre es Tom Murray. Y es el hombre que recientemente acaparó la atención de todo el país al tomar las fotografías oficiales de la princesa Margarita en su 39 cumpleaños y que se ha hecho tan amigo de la familia que la princesa no siente ninguna inquietud cuando deja sus hijos a su cuidado en los días de ocio.

Las fotografías de Tom aparecieron en todos los periódicos ingleses y fueron publicadas simultáneamente en todo el mundo.

HISTORIA DE UN EXITO INCREIBLE

Lo que hace aún más increíble la historia es que fueron virtualmente su primer encargo importante.

Y eso que, como dijo recientemente el editor de una de las principales revistas gráficas de Europa: «Hay más jóvenes luchando por consagrarse como fotógrafos de primera categoría en Londres que en ninguna otra ciudad del mundo».

Por eso, el hecho de que un joven desconocido como Tom Murray se haya consagrado como fotógrafo de primera saliendo virtualmente de la nada es algo fenomenal.

¿Cómo puede conseguir un fotógrafo desconocido de veinticinco años la clase de encargo por el que la mayoría de los fotógrafos darían los dedos con los que manejan el obturador?

PURA SUERTE

Fácilmente —dice Tom—. Yo tengo mucha fe en esa máxima que dice que hay que estar en el lugar adecuado en el momento apropiado. Lord Snowdon me pidió que hiciera las fotografías, pero fue pura suerte que le viera la primera vez.

Tom Murray trabajaba lejos, en un estudio de África del Sur, cuando un amigo le dijo que su trabajo revelaba un estilo muy parecido al de lord Snowdon.

—Por eso, cuando regresé a Londres escribí a los doce hombres más famosos del gremio—incluido lord Snowdon— y les pedí consejo, dijo Tom.

Sólo contestó lord Snowdon.

—Me invitó a que le llevara algunas muestras de mi trabajo a su domicilio en el palacio de Kensington, y le llevé infinidad de fotografías. Lord Snowdon y yo estuvimos unos tres cuartos de hora sentados en una alfombra escudriñándolas, y él me estimuló y me dio muchas ideas.

UN ESTIMULO PROVECHOSO

El estímulo resultó provechoso. Pocos días más tarde, Tom se las compu para encontrar un empleo en el periódico dominical que emplea al marido de la princesa Margarita como asesor fotográfico. «Después de esto hice mucha amistad con la familia», dice Tom con orgullo.

—Y de vez en cuando le echo una mano a lord Snowdon cuando le confían un encargo especialmente importante.

Con tal amistad no hay que extrañarse de que el nombre de Tom Murray encabezase la lista de los aspirantes a realizar las fotografías oficiales del cumpleaños. Y su amistad con los niños se vio recompensada con las propias fotografías.

Snowdon, con el apoyo de lord Snowdon, apartarse de la solemnidad, bastante pomposa que ha caracterizado a las fotografías oficiales de la familia real en el pasado.

Por el contrario, Tom aceptó a la familia jugando al fútbol en los jardines del palacio de Kensington y al joven vizconde de Linley expresando su alegría al marcar un gol.

EXITO INMEDIATO

Las fotografías tuvieron un éxito instantáneo. Se dice que la princesa Margarita estimó que eran las mejores que había visto.

¿A dónde irá Tom desde ahora? La única respuesta es... arriba.

Tom que empezó como colaborador gráfico de un semanario de Londres, camina con paso firme por el sendero del éxito.

La moda afecta a la fotografía como a la mayoría de los restantes aspectos de la vida, y ser un fotógrafo de moda equivale a asegurarse unos ingresos vitales.

LA PERSONALIDAD INTERIOR

Y si domina su oficio —en el caso de Murray esto se da por sentado— consigue transmitir a través de las atmósferas químicas de la fotografía algo de la personalidad interior de los que posan para él.

Después, la fama se extiende... y el círculo se agranda.

Este es el motivo por el que muchos fotógrafos han encontrado en su arte —y, no nos engañemos, en un arte— la clave para entrar en un mundo que, en otro caso, solamente habrían visto en las páginas de las revistas satinadas.

Según uno de los más importantes editores de Europa, sólo hay cinco fotógrafos de primera categoría en toda Inglaterra.

Con el futuro que el propio Tom Murray se ha trazado, el número seis parece estar en camino...

(EUROPA PRESS)



Murray ha prescindido de la solemnidad y pompa que tradicionalmente se daba a las fotos de la familia real. — (Foto EUROPA PRESS)

Cien millones de tubos de escape en todo el mundo

LA CONTAMINACION DE LA ATMOSFERA CAUSA MAS CANCER DE PULMON QUE LOS CIGARRILLOS EN INGLATERRA SOLO, LAS CHIMENEAS LANZAN CADA AÑO CINCO MILLONES DE TONELADAS DE GASES SULFURICOS

En la atmósfera de Tokio hay tanta suciedad que la piel de los osos polares de un jardín zoológico se vuelve, en dos meses, negra como el carbón. Por la misma razón las medias de nylon se desintegran literalmente en las piernas de sus portadores.

En Francia se calcula que la contaminación de la atmósfera causa cada año la pérdida de alimentos por valor de unos 50.000 millones de pesetas. Nueva York se ensucia anualmente con 230.000 toneladas de humos. En Inglaterra, sólo las chimeneas de las viviendas, sin contar las de las grandes industrias, lanzan al aire cada año 1.250.000 toneladas de óxido de nitrógeno y cinco millones de toneladas de gases sulfúricos.

Después de exponer todos estos ejemplos no es extraño que médicos y científicos en materias sanitarias de todo el mundo adopten ante este problema una actitud que puede resumirse en esta frase: limpiemos la atmósfera antes de que nos cause la muerte. Afortunadamente existe plena conciencia de los peligros que presenta esta situación y muchos países han adoptado medidas para atacarla.

El Gobierno de los Estados Unidos acaba de autorizar el empleo de noventa y cinco millones de dólares en los próximos tres años para combatir la contaminación de la atmósfera.

Zonas "sin humos"

La mayor parte de los otros países industriales han aprobado la legislación necesaria para convertir determinados lugares muy poblados en "zonas sin humos". Los que no disponen todavía de semejante legislación están en estudio o preparación.

En estas zonas "sin humos" se prohíben los fuegos caseros más "sucios", como chimeneas, y, desde luego, toda clase de industria pesada.

Hay otros aspectos de la contaminación atmosférica en los que todavía está lejos de encontrar una solución. Por ejemplo, no se ha encontrado una respuesta eficaz contra el óxido de carbono y anhídrido carbónico emitidos por cien millones de tubos de escape de todo el mundo. En algunos países, sin embargo, como por ejemplo Francia y Tailandia, se han dado los primeros pasos hacia su solución, amenazando con severas multas a los conductores cuyos vehículos emitan excesivos gases.

Se sabe que no se conocen bien los efectos de la contaminación de la atmósfera sobre el organismo humano ni el nivel exacto de concentración de impurezas que se puede soportar.

Las partículas de determinado tamaño logran penetrar en los pulmones, pero de éstas una proporción elevada que causa la alarma de los médicos, se queda en los mismos. Tipos de estas partículas se conocen como particularmente nocivas.

En primer lugar, el humo impregnado de ácido sulfúrico que contiene los sensibles tejidos pulmonares. En segundo lugar, los aerosoles, partículas de menos de diez milésimas de milímetro que actúan como portadores de virus y bac-

Enfermedades pulmonares

La contaminación del aire se cree que contribuye poderosamente a la gran extensión del cáncer, el raquitismo infantil, de varias dolencias respiratorias y de un aumento en bronquitis y enfermedades pulmonares.

Las cifras registradas en Francia en el plazo 1950-55 indican que, en realidad, las muertes por bronquitis descendieron en un diecinueve por ciento, en el conjunto del país.

Pero en París, donde la contaminación del aire aumentó fuertemente durante el mencionado quinquenio, se registró un aumento de un treinta y ocho por ciento en las muertes causadas por bronquitis. Todavía más alarmante es el dato de que en los once años que van desde 1950 a 1961, se dobló el número de muertes por cáncer de pulmón en la capital de Francia.

Sobre este tema el doctor René Truhaut, presidente de la Comisión Internacional para la investigación de las causas del cáncer y una de las mayores autoridades mundiales en la materia, dice que es imposible tener la más mínima duda. Según él, se ha inducido el cáncer en ratones sólo con hacerles respirar aire con el mismo grado que inhalan los parisinos.

Relación con el cáncer

Una autoridad norteamericana en la materia, el doctor Richard Pringle, del departamento de Sanidad de los Estados Unidos, opina que las investigaciones demuestran que la contami-

nación del aire está relacionada con el cáncer de pulmón y de estómago. La Academia Médica de la Alemania Occidental, con sede en Dusseldorf, afirma que la probabilidad de que la contaminación del aire cause cáncer de pulmón es mucho mayor que la de los cigarrillos.

En Australia, una revista médica afirmó que la proporción de fallecimientos por cáncer de pulmón había descendido en el país hasta alcanzar una tercera parte que la británica. Esto podría ser debido, según dicha publicación, a que la atmósfera de las Islas Británicas está mucho más contaminada a causa de las grandes concentraciones industriales, que la de la inmensa Australia. Un buen ejemplo de esta teoría lo tenemos en que la proporción de cáncer de pulmón en África del Sur era mucho más elevada entre los inmigrantes recién llegados de Inglaterra que entre los nacidos en el país.

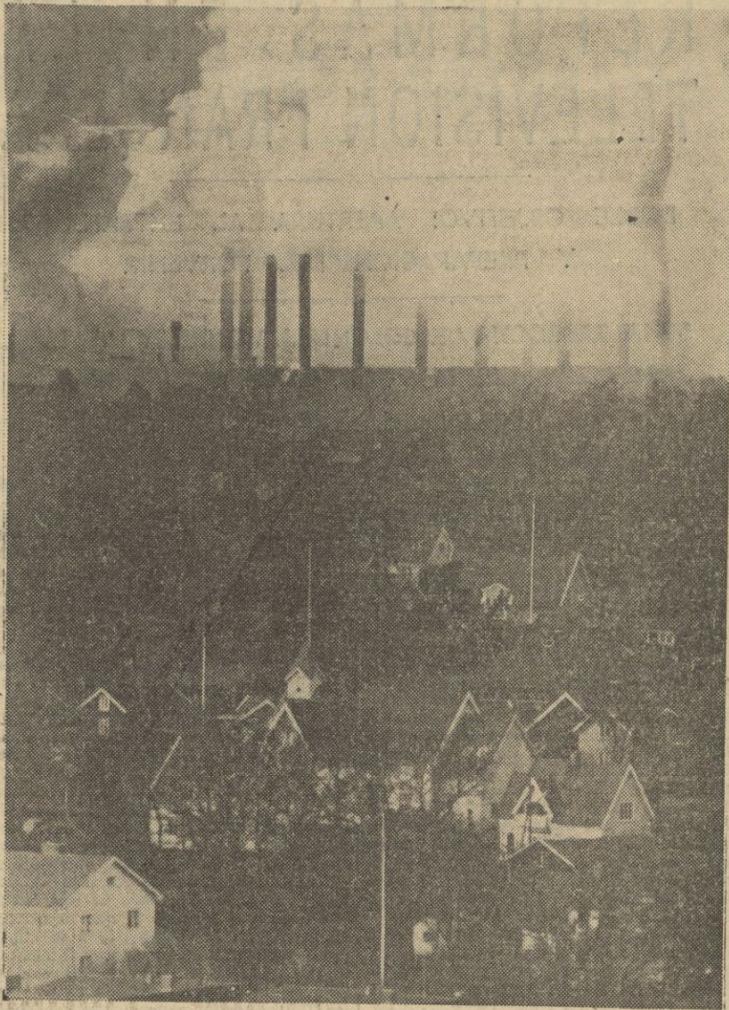
Otras investigaciones descubren otros ataques insidiosos contra nuestra salud. Un médico norteamericano, después de veinte años de estudios, ha llegado a la conclusión que la contaminación de la atmósfera contribuye a la extensión de la fatiga crónica.

Por otra parte, el mismo médico, culpa a la contaminación de causar en la atmósfera una deficiencia en iódina, que es uno de los elementos esenciales para el organismo humano. Esta deficiencia origina una enfermedad glandular, llamada hipotiroidismo, causa de cabellos grises prematuros, obesidad, enfermedades en los ojos y esterilidad.

Nuevos estudios

Para intentar encontrar una respuesta a los intrincados problemas causados por la contaminación de la atmósfera, un equipo de médicos norteamericanos está llevando a cabo experimentos en el Hospital General del condado de Los Angeles.

Para estos experimentos emplean como "conejillos de Indias" a voluntarios que sufren una enfermedad llamada enfisema, es decir, un estado especial de los pulmones que causa insuficiencia respiratoria. Esta enfermedad aumenta la sensi-



La contaminación atmosférica es uno de los mayores peligros que acecha a la vida humana. — (Foto EUROPA PRESS)

bilidad de los que la sufren a la contaminación atmosférica. Los médicos controlan y analizan el aire que respiran comparándolo con el de otros pacientes de salas "limpias".

Las conclusiones de este equipo no serán publicadas hasta dentro de algunos meses. Cuando se den a la pu-

blicidad representarán, sin ninguna duda, un nuevo paso adelante en el estudio de este importante problema y de los posibles procedimientos para resolverlo.

JOHN B. KNIGHT.
(Europa Press)

DENTRO DE DIEZ AÑOS LO PASAREMOS MAL

DESTRUIMOS EXCESIVAMENTE LA NATURALEZA
AUMENTA EL INDICE DE TOXICIDAD POR
FALTA DE VEGETACION

ESTE es el año de la Naturaleza. El Consejo de Europa ha señalado la necesidad de que se popularice esta campaña para salvaguardar en nuestro continente todo lo que sea posible de la Naturaleza. Y no es para tomarlo a broma. La mayoría de los países europeos han tomado medidas sobre el particular. Aquí hace falta otro tanto. Hay gentes que se preocupan en hacer ver esa necesidad y entre ellas se encuentra doña María Dolores Marsans Comas, directora de una revista para la defensa de los animales y que pese a su edad —tiene trece nietos— va de acá para allá pronunciando conferencias, dando charlas sobre la necesidad de respetar la Naturaleza en su expresión más primitiva.

—No crea usted —me dice—, hay que ser muy valiente para ocuparse de esto.

—Bien, señora. ¿Qué naturaleza hay que defender?

—Todos sus elementos, porque en ellos está la vida, nuestra vida.

—¿Cree que el hombre de la calle está hoy para mensajes de este tipo?

—No lo sé. Pero es quien debe cooperar.

—¿Con qué se cuenta para llevar a cabo todo eso?

—Muchos Gobiernos europeos lo han hecho cosa suya, incluido el español. Como aportación a este año de la Naturaleza se ha declarado Parque Nacional el coto Doñana, con 32.000 hectáreas.

—¿Y cómo ha de cooperar el hombre de la calle?

—Observando y despertando su propio interés por el problema.

—¿Qué problema?

—La destrucción de la Naturaleza, con todas sus consecuencias, tanto estéticas como de supervivencia del hombre.

—¿Quiere prohibir cortar un árbol?

—Si está en una acera y estorba, hay que cortarlo. Pero no hay duda de que el índice de toxicidad aumenta por falta de vegetación.

—Pese a todo, ¿no es una batalla imposible?

—No, no. Como lucho por cosas prácticas, lucho con esperanza.

DENTRO DE DIEZ AÑOS, LO PASAREMOS MAL

Hemos centrado, hasta aquí, el tema de la conversación. E insistimos en que no es ninguna tontería. Veinticinco años lleva dirigiendo la revista «Pregón», con defensa esperanzada para todo lo que es animales y plantas. En general, los españoles nos saltamos un poco a la torera —incluso con chirigota— estas actividades. Y es una lástima, ciertamente, siempre y cuando, por supuesto, no se ex-

tralimiten las apreciaciones por ambas partes.

—Señora. ¿Es destructor de naturaleza el español?

—Quizá más que otros pueblos, el español es arborícola.

—¿Cómo convencer a los que digan que esto del año de la Naturaleza es una conmemoración más?

—Yo creo que si la gente leyera con más atención los periódicos y las revistas especializadas, se conseguiría una conciencia de mayor responsabilidad. Porque debo decir que la Prensa española se ocupa de estas cuestiones.

—Gracias. ¿Hacia dónde hace más falta orientar esa campaña?

—Hacia árboles y animales. Ha-

ce unos decenios, la fauna española era riquísima y variadísima.

—¿Ha pensado que, entre la gran mayoría española, no cae del todo simpática esta campaña de protección de animales y plantas?

—Si quieren morir asfixiados no me importa. Todavía hoy estamos a tiempo de trabajar activamente. Se ha dicho que dentro de diez años, si el hombre no para su actividad destructiva lo pasaremos mal. Por ejemplo, cada vez que cruza un avión a reacción se lleva oxígeno que cuesta horas reponerlo. Al principio decían de nosotros que éramos unos chiflados. Hoy reconocen nuestra actividad hasta los Gobiernos.

—¿Cuál es su bandera de combate?

—Respetar todo lo creado. Mi punto de partida es esencialmente religioso.

—¿Cuántos árboles ha cortado usted en su vida, señora?

—Ninguno. Y antes me lo pensaría mucho.

—Se me ocurre. ¿Le gustan los toros?

—La fiesta que los rodea, sí; pero el espectáculo de la lidia y muerte, no. Ni siquiera me gusta el circo.

—¿Conduce vehículo?

—Sí. Y no he hecho daño ni a una gallina.

—¿Cuál sería su ilusión, señora?

—Nunca espero cosas sensacionales. Los idealistas tenemos mucha paciencia. No obstante, creo que la gente es mejor cada día. Y sólo espero que aumente su interés por estas cosas.

—¿No quedará todo en palabras, como casi siempre?

—No creo. Sólo me gustaría que, en este aspecto, nos civilizáramos más.

—Oiga. ¿No sería mejor crear lo que otros destruyen? Esa Castilla desolada...

—Desde luego. Hace falta colaboración para fomentar las plantaciones.

—Y también para no destruir las...

Daniel DE LA FUENTE TORRON
«Pyresa»



CON NOSOTROS GASTARA MENOS Y COMPRARA MAS

MUEBLES ONDA

Carrera Darro, 13.
(A CONTINUACION DE PLAZA NUEVA)

REFORMAS EN LA TELEVISION FRANCESA

DOBLE OBJETIVO: APERTURA AL EXTRANJERO Y PREPARACION DEL PORVENIR

SE LE REPROCHA DE COLONIALISMO CULTURAL, PUES DEBE ACUDIR CON MAS FRECUENCIA AL CINE FRANCES

PARIS, 1 (Del corresponsal de «Pyresa», ENRIQUE LABORDE). — El «Informe Payer», estudio que toma el nombre del presidente de la Comisión de ocho miembros, el ex-ministro y presidente del Tribunal de Cuentas, Lucien Payer, en el que se especifican de modo minucioso el funcionamiento, las deficiencias y los remedios que convendría aportar al estatuto de la Radiodifusión y Televisión francesas, constituye todo un programa de reforma que es algo más radical y constructivo que la simple reorganización cuyos principales puntos serán discutidos el otoño próximo en la asamblea nacional. La O. R. T. F. («Office de Radiodifusión et de Televisión Française»), se ha visto sujeta a una renovación de estatutos en 1965 y, cuatro años más tarde, un informe similar al de ahora, redactado por una Comisión presidida por el senador André Diligent, abordó los puntos esenciales de una política de reforma.

Quiere decir todo esto, que existe una constante preocupación por llevar a cabo en el ámbito de este importante servicio público una especie de «operación Malvaloca» («mercedia esta serrana, que la fundieran de nuevo, como funden las campanas»). Pero quizá, lo más sugestivo y ejemplar del plan actual de reforma, es que ha partido del propio Gobierno, que, así carga con toda la responsabilidad al publicar las críticas de una comisión en la que han formado parte economistas, académicos, periodistas y letrados. El informe tiene, en total, trescientas páginas de texto. Dado que el resumen resulta prácticamente imposible, vamos a una síntesis dedicada al gran público y, de paso, a los interesados en ese vario mundo de la radiotelevisión.

En el capítulo de «objetivos y exigencias» quedan definidos, una vez más, los puntos clave de la misión que le está encomendada a la radiotelevisión: formar, informar, distraer, y educar. Cada uno de esos objetivos, lleva en sí unas exigencias particulares a las que se agrega un doble imperativo: la apertura al extranjero y la preparación del porvenir. Y en ese juego o relación de objetivos y exigencias, aparecen juicios críticos que deseamos reproducir por sí, a lo mejor, sirven para algo.

EFEECTO CULTURAL DEGRADANTE
«Hay un tipo de emisiones —se dice— que, con la pretensión de significar un

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Transportes Terrestres
7.ª JEFATURA REGIONAL GRANADA

Solicitud de servicio de transporte mecánico por carretera. Información pública

El Boletín Oficial de la Provincia, número 161, fecha 17 de julio 1970, publica el siguiente anuncio:

«Habiendo sido solicitada la concesión para el establecimiento de un servicio regular de viajeros entre MARACENA Y EMPALME DE LA CN. 323, hijuela-desviación de la concesión V-323, de la que es titular el concesionario don Manuel Sánchez Cuesta, vecino de Peñarroya (Granada), y en cumplimiento del artículo 11 del Reglamento de 9 de diciembre de 1949 (B.O. de 12 de enero de 1950), se abre información pública para que durante un plazo que terminará a los treinta días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan las entidades y particulares interesados, previo examen del proyecto en la 7.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres, calle Martínez Campos, núm. 17, durante las horas de oficina, presentar ante ésta, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio y su clasificación, a los fines de dicho Reglamento y del de Coordinación, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Durante el mismo plazo, las entidades y particulares distintos del peticionario, que se consideren con derecho a tanto para la adjudicación del servicio proyectado, o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, harán constar ante la citada 7.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres, el fundamento de su derecho y el propósito de ejercitarlo.

Se convoca expresamente a esta información, a la Excm. Diputación Provincial de Granada, Ayuntamiento de Maracena, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a «Transportes Alsina Graells Sur, S.A.», R.E.N.F.E., don Ramón Gómez Gutiérrez y don Domingo Domingo Valdivia, titulares de servicios de viajeros con puntos de contacto con el que se solicita».

Granada, 22 de julio de 1970.
EL INGENIERO JEFE,
Pdo. P. GRACIANI.

El Papa visitará la F.A.O. en noviembre

ROMA, 1. (PYRESA). — El señor A. H. Boerma, director general de la F.A.O. (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), ha invitado al Santo Padre a tomar parte en la celebración del XXV aniversario de la fundación de la Organización y a dirigir su palabra a los representantes de los Estados miembros reunidos en dicha circunstancia.

El Papa ha aceptado la invitación y por tanto se trasladará a la sede de la FAO, que se encuentra en Roma, el 16 de noviembre, fecha fijada para la solemne conmemoración del mencionado aniversario.

Quemaron banderas británicas en Nigeria

Lagos, 1. (EFE-UPD). — Millares de hombres y mujeres manifestados por las calles de Lagos han quemado banderas inglesas en señal de protesta por las ventas de armas de Gran Bretaña a África del Sur.

Los manifestantes portaban pancartas en las que acusaban a Inglaterra de haber cambiado su política con respecto al embargo de armas.

Los manifestantes pidieron al Gobierno federal que nacionalice las empresas bancarias en Nigeria y que cancele las concesiones petrolíferas concedidas a la empresa American Gul Oil Company.

Aumenta el número de sacerdotes en Austria

VIENA, 1. (PYRESA). — En lo que llevamos de año, el número de ordenaciones sacerdotales en Austria ha aumentado en un 10 por ciento, respecto al año pasado. De los 104 nuevos sacerdotes, ordenados ya o próximos a ordenarse, 51 pertenecen al Clero diocesano y 53 a Ordenes religiosos. Hace tres años habían sido ordenados ciento dos nuevos sacerdotes, número que descendió a 57, en 1968 y a 45, en 1969. La diócesis con mayor número de nuevas ordenaciones es Linz (11), seguida de Viena (7), y de Salzburgo (5).

Cincuenta personas murieron en las inundaciones del Pakistán oriental

SE DESBORDARON LOS RIOS GANGES Y BRAHAMAPUTRA

Dacca, 1. (EFE-REUTER). — Cincuenta personas han resultado muertas a consecuencia de las inundaciones provocadas por los desbordamientos de los ríos Ganges y Brahamaputra.

Dacca, que cuenta con una población de 750.000 personas, está completamente aislada del Norte del país dado que han quedado cortadas sus comunicaciones por carretera y ferrocarril.

Helicópteros del Ejército han sobrevolado las zonas más afectadas lanzando en paracaídas arroz y medicinas. En algunas zonas se ve al tejedor que se ha refugiado en los vecindarios de las casas.

Se calcula que unas 14.000 hectáreas de terreno dedicado al cultivo del arroz han quedado cubiertas por el agua y las pérdidas se calculan en una cifra equivalente a más de 500 millones de pesetas.

EL SHA AYUDA A LAS VICTIMAS

TEHERAN, 1. (EFE-REUTER). — El sha en persona se ha encargado personalmente de los trabajos de socorro y envíos de ayuda a la zona afectada por el terremoto del jueves pasado, en el que murieron 175 personas y otras 500 resultaron heridas.

Desde su palacio de verano, a orillas del mar Caspio, el sha dirige todas las operaciones de socorro, mientras que el gobernador general de las provincias afectadas por el sismo visita la zona siniestrada en el helicóptero personal del monarca.

Los equipos de socorro trasladan bajo una lluvia torrencial a los heridos que van rescatando de entre las ruinas llevándolos a hospitales de urgencia, mientras que otros equipos tratan de procurar alojamiento a los millares de personas que perdieron sus viviendas.

Durante todo el día se han sentido espaciados temblores de tierra de poca importancia.

RUINAS Y UN MUERTO EN PERU

LIMA, 1. (EFE). — El sismo registrado en Perú y otros países de esta parte del

ES LENTA LA CRISIS ITALIANA

GRACIAS A QUE EL GOBIERNO DIMISIONARIO SE MUESTRA ACTIVO NO SE HA PRODUCIDO UN VACIO

A CAUSA DE ESTA SITUACION, LA ECONOMIA DEL PAIS NO CRECE AL RITMO PREVISTO

ROMA, 1 (Del corresponsal interino de «Arriba» y «Pyresa», ALEJANDRO PISTOLESI). — La larga y compleja crisis política sigue su curso, to y agobiante sin alterar excesivamente el ritmo normal de la vida italiana. Desde lejos, el lector, cuando lee esas palabras empapadas de suspense — «sís», «fracaso de las gestiones», «renuncia imprevista de fulano», «congreso sorprendente de zutano», etc.— suele hacerse una idea algo más dramática del ambiente.

Las palabras mientras viajan por los cables del teléfono o del «telex» se contagian de iones y se cargan de electricidad. Pero, dentro de lo que cabe, esta crisis es tranquila y la gran mayoría del país la ignora con la máxima discreción. Por otra parte, el hecho de que el Gobierno dimisionario siga desechando muy activamente los asuntos de ordinaria administración, impide que se verifique ese «vacío de poder» que sólo puede esgrimirse como argumento polémico en los discursos y en la Prensa de la oposición cuando ésta quiere forzar un poco el tono.

A PESAR DE LA CRISIS, SE APROBO EL PRESUPUESTO

Hemos visto así que el viernes se reunió el Consejo de ministros para examinar, discutir y aprobar el balance del próximo año mil novecientos setenta y uno. La ley italiana establece que el presupuesto del Estado referente al ejercicio financiero de cada año ha de quedar aprobado dentro del 31 de julio del año anterior y a pesar de la crisis este plazo ha sido puntualmente respetado. Su condición de ministro del Tesoro, obligó a la presidencia designado, Emilio Colombo, a dedicar toda la jornada a esa importante incumbencia, junto a sus colegas los ministros de Hacienda y del Presupuesto, respectivamente, el socialista Preti y el socialista Giolitti.

El Consejo se desarrolló en un ambiente de absoluta serenidad y buen humor, del que muchos han deducido optimismo muy optimistas en torno a la marcha de las gestiones encaminadas a solventar la crisis. Controlado y coordinado por la mano hábil de Colombo, el lance no es al fin y al cabo tan dramático como ciertos indicios hacían pensar, déficit, a pesar del mayor volumen de gastos por efectos de los fuertes aumentos de sueldos de empleados de la Administración Pública, se mantiene dentro de los límites del año pasado. La lanza de pagos, respecto de los últimos meses del año 1969, ha mejorado pasando, de un déficit de quinientos y un mil millones de liras a un déficit de 357 mil millones. La producción industrial, a causa de las largas y raras huelgas, ha aumentado un 3,9 por ciento en lugar del 7,8 del anterior. El Estado se dispone a disminuir las inversiones y los gastos en flujos, pero a pesar de ello quedará margen muy escaso para los proyectos de reformas sociales costosas.

LA CRISIS NO HA PUESTO FIN A LA ACTIVIDAD EXTERIOR

También en política internacional, actividad del Gobierno dimisionario intensa. El ministro de Asuntos Exteriores, Moro, se trasladó hoy a Bari acompañado de varios altos funcionarios de la Farnesina para celebrar en la capital del Líbano una entrevista con el ministro libio de Asuntos Exteriores, Buessir. La situación con Libia es cada vez más delicada y el Gobierno italiano quiere evitar mayores daños a la continuidad de sus antiguos residentes.

Más de quince millones de habitantes están desplazados en este momento a lo largo de la península: los que viven a sus puestos de trabajo habitualmente escogido el mes de julio para su período de descanso y los que lo inician hoy son los más. Los trenes están abarrotados y para disciplinar el tráfico en puntos neurálgicos de la red de las pistas, han ido movilizadas unos mil agentes de Policía de carretera, a pesar de ello ya empiezan a llegar primeras noticias de graves accidentes.

En Roma, sometida a una temperatura insostenible, los hombres políticos están ya casi dispuestos a no tener problemas al presidente designado, ya que en los próximos días comienza a fin formar Gobierno. Y si los buenos propósitos de todos se mantienen, es posible que Emilio Colombo resuelva la crisis, según las previsiones optimistas de este fin de semana.

MANANA CONCLUIRA COLOMBO SU SEGUNDA SERIE DE REUNIONES

ROMA, 1 (EFE). — El presidente del Gobierno encargado, Emilio Colombo, se reunirá mañana, domingo, con la legación de la democracia cristiana en el palacio de Montecitorio. Con esta última reunión quedará concluido el segundo ciclo de consultas con los partidos integrantes del centro izquierdo, el presidente encargado para la formación del nuevo Gobierno.

Durante la jornada de hoy, el ministro del Tesoro del último Gabinete Romano se ha entrevistado con las Delegaciones socialista republicana y socialista. Como es costumbre, las Delegaciones de los presidentes de las Democrazias no han dejado entretener mutuos sobre la evolución de la crisis. Ugo la fa, republicano, ha dicho que su programa, republicano, ha dicho que su programa ha vuelto a subrayar la necesidad de un Gobierno estable y ha expresado confianza en que Colombo lograra construir la colaboración cuatripartita. Francesco de Martino, del partido socialista, ha dicho que «tenemos la presión de que la reunión ha sido un éxito».

Sin embargo, aunque los partidos en general, subraya que los partidos en listas parecen estar impusos al Gobierno cuatripartito esta tarde el jefe del PSU «Umanita» critica las condiciones obtenidas ayer en la reunión de la dirección del PSI. «El PSI parece —viene a afirmar el editorial de la «Prensa socialista»— a la próxima reunión gubernativa con propósitos de crítica hacia sus aliados. Sus posiciones políticas sobre el federalismo, las relaciones mayoría oposición excluyente, la conciencia estabilidad gubernativa, el jefe la «Umanita» confirmando su opinión de que es necesario un acuerdo equívoco lealmente observado».

Es posible, pues que tras entrevistarse con la Delegación democristiana el jefe Colombo acuda mañana a negociar más probablemente el lunes a ser contestación al jefe del Estado. Si la contestación será positiva o negativa a la formación del Gobierno cuatripartito no se puede anticipar ya que no existen elementos suficientes para hacer previsiones que saltarán altamente arriesgadas.

Clubs de consumidores: una nueva fórmula de compra-venta a plazos

(Viene de la pág. tercera)

cripción, a obtener un primer crédito de mil a dos mil dólares, según los casos, creciendo luego esta cifra, conforme el socio va adquiriendo antigüedad y en relación con el uso que ha venido haciendo de los servicios de la entidad. Aparte, cada semestre, los clubs suelen editar una revista, control de precio y calidad de los bienes de consumo que están en el mercado. Conocemos algunas muy completas. En ellas se pueden encontrar distintos capítulos, dedicados a viviendas, automóviles, máquinas del hogar, etc. en los que se analiza cada modelo en sus cualidades y precios. Es una magnífica forma de defensa contra las excelencias pedradas por la publicidad. Estas revistas se convierten en la mejor guía del consumidor que, cuando va a hacer su compra, conoce ya a la perfección las ventajas y los defectos del artículo, y va derecho a aquello que más le conviene. (PYRESA)

MANUEL MARIA

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esta capital:
Kiosco Marina, plaza de Quijapo de Liano
" Renfe, Puerta del Mar
" Higuera, plaza José Antonio
" Tisca, Alcazabilla
" Quero, plaza de la Merced
" Maristas, Victoria
" Arenas, Alcazabilla
" Armiñán, esquinilla al puente de Armiñán

CRONICA DE MADRID

VACACIONES

Los "tupamaros" piden medicinas para el diplomático brasileño secuestrado

MADRID, 1. (Crónica de PYRESA, por José Luis FERNANDEZ-RUA). — ¿Proseperará algún día la idea de que las vacaciones no deben limitarse a los meses de julio y agosto? Un noventa y nueve por ciento de los españoles elige esos meses, a ser posible, como los más apropiados para su descanso anual. Y lo mismo acontece en otros países.

Ante este hecho los problemas que se producen son numerosos, cosa que se podría evitar si las vacaciones se escalonaran, llevando al ánimo de muchas personas que también puede resultar interesante el disfrute de las vacaciones en junio, en septiembre e incluso en algún otro mes del año.

Cierto es que no parece fácil que la idea prospere. Sin embargo, no se la ha sacado de la manga ningún indocumentado. Un grupo de médicos reunidos en Bruselas, tras amplia deliberación, ha llegado a muy singulares conclusiones. Entre las que figura el hecho de que la actividad turística debe desarrollarse a lo largo de casi todo el año.

La concentración de veraneantes contribuye a la elevación de los precios en muy determinadas épocas. Hace que en las grandes ciudades —y también en los pueblos—, se produzca una especie de colapso en la producción; que la industria de la hostelería se resienta buena parte del año por falta de clientela y que pretenda resarcirse de las pérdidas en los dos meses en que tiene lugar esa avalancha.

El hombre necesita no tanto el verano como el descanso. Se puede inviernar o disfrutar de vacaciones en primavera o en otoño. Que guste, por lo general, que las vacaciones sean con sol, es una costumbre que se ha impuesto y que puede —incluso por dictado de la moda—, también desaparecer. Ya se sabe que antes, no hace muchos lustros, no era de buen tono que la epidermis se pusiera morena, como consecuencia del sol.

Los médicos reunidos en Bruselas estiman que un sentido racional de descanso se impone como una necesidad.

CANCIONES

Al hacer el balance de su gira artística por los países de América, Mari Sol ha destacado de su repertorio dos canciones que, al otro lado del "charco grande", tuvieron mucho éxito: "Mami Panchita", de Juan Pardo, y "No me quiero casar", de Juan Carlos Calderón.

Mari Sol ha rechazado la propuesta de que le hicieran de encarnar para el cine la figura de Isabel la Católica.

PARENTESIS

Ahora, metidos en agosto, todo en la vida municipal tiene un carácter de provisionalidad. Un importante porcentaje de funcionarios del Ayuntamiento se encuentra de vacaciones. También el alcalde, señor Arias Navarro, disfruta de un bien ganado descanso en la costa asturiana. Y otros concejales han elegido otros lugares de la Península.

En la calle, incluso, se ven menos guardias de Tráfico. Con todo, la circulación, dentro de lo que cabe, no va peor.

Bien es cierto que se nota que ha disminuido el número de vehículos, sensiblemente.

LA VIRGEN DE LA PALOMA

Se pretende revivir en estos días, en el distrito de La Latina, con ocasión de las populares fiestas de la Virgen de la Paloma, la estampa de aquel Madrid al que puso música el maestro Bretón.

Las fiestas —con un largo programa—, ya han comenzado. Culminarán el día 15, festividad de la Virgen.

El escenario elegido para su celebración es el Paseo de la Virgen del Puerto. Como es preceptivo, este año también se celebrará el concurso para la elección, en las verbenas, de Casta y de Susana.

Las calles aparecen engalanadas y los patios adornados, según la tradicional costumbre.

TITULOS

Son muchos los artistas de cine españoles que no pueden este año descansar. En la actualidad están en rodaje, en nuestro país, quince películas, de las que cinco son coproducciones: tres con Italia, una con Estados Unidos y otra con Francia. Entre las películas que se filman figuran: "Una ciudad llamada Bastardo" y "Canciones para después de la guerra".

UNA MAYOR VIGILANCIA

La reciente medida adoptada por la Gerencia municipal de Urbanismo, que no permite ni un metro más de altura en las torres en construcción en la plaza de Colón, ha sido bien acogida por la opinión que ya tiene.

Nunca es tarde... más lo que hace falta es perseverar. Sin duda, una permanente inspección de esta clase de realizaciones evitaría situaciones como la que ha tenido que afrontarse ahora.

EL LIBRO CIENTIFICO

Próximamente, partirá en dirección a varios países de Hispanoamérica don Clemente Ferrer Roselló, director de Publicidad y Difusión del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El fin de este viaje es el de promocionar —al frente de una Comisión—, el libro científico español en aquellos países.

ESTRENO

En septiembre el "Marquina" inaugurará la temporada con el estreno de "Las mariposas son libres", en adaptación de José Luis Alonso, que, además, dirigirá la obra.

En la cabecera del reparto figuran María Elena Tejero, Milagros Leal y Francisco Valladares.

REGRESO A EL CAIRO LA MISION COMERCIAL EGIPCIA

ESTABLECIO CONVERSACIONES CON EL MINISTRO DE COMERCIO PARA EL AUMENTO DEL INTERCAMBIO

MADRID, 1. (PYRESA). — Esta mañana ha regresado a El Cairo por vía aérea la Misión comercial egipcia prevenida por el señor Zakariah Tewfik, representante de la Dirección general de Negocios Exteriores, después de establecer conversaciones con el ministro egipcio de Comercio. Estas conversaciones han tenido por objeto determinar el aumento del volumen de intercambio comercial entre ambos países en los próximos meses, especificar la cantidad de algodón que España importará y la calidad de algodón que se utilizará en la próxima temporada que comienza en septiembre del presente año.

CONFIRMACION DE UN CONVENIO HISPANO-FRANCES
MADRID, 1. (PYRESA). — El "Boletín del Estado" publica hoy el convenio de ratificación entre el Gobierno español y el de la República francesa relativo al servicio militar de los doble-nacionales, firmado en Madrid el 9 de abril de 1969.

Las personas designadas con el término de "doble-nacionales" son las personas que poseen la nacionalidad española y fran-

cesa en tales condiciones que puedan pretender acogerse a los beneficios del convenio. Este, entre otras cosas, establece que quienes adquieran esta calidad después de cumplidos los dieciocho años de edad no hayan satisfecho las obligaciones correspondientes al servicio nacional o militar activo, en alguno de los dos Estados, las cumplirán de conformidad con la ley de aquel en que hayan residido más tiempo durante los doce meses anteriores a la fecha de adquisición de su segunda nacionalidad. No obstante, podrán hacer voluntariamente el servicio en el Estado que elijan antes de que sean llamados por el otro Estado para cumplir su servicio nacional o militar activo.

En caso de movilización parcial o total, cada parte contratante del convenio sólo podrá movilizar a los doble-nacionales que residan habitualmente en su territorio y a aquellos que, residiendo en un tercer Estado, hayan cumplido las obligaciones del servicio nacional o militar en el Estado que decreta la movilización.

MONTEVIDEO, 1. (EFE). — Sobre las trece, hora local, los secuestradores del cónsul brasileño en esta capital hicieron una llamada a una emisora de radio, en la que manifestaron su deseo de conseguir, por medio de esa emisora, medicamentos para el diplomático brasileño, quien al parecer sufre de hipertimia, enfermedad consistente en una subida de presión.

La emisora lo comunicó inmediatamente a la Jefatura de Policía y al ministerio de Relaciones Exteriores. Las autoridades, por su parte, autorizaron a la emisora a procurar hacer llegar los medicamentos al cónsul secuestrado.

COMUNICADO

MONTEVIDEO, 1. (EFE). — Un portavoz de la Embajada de los EE. UU. dio a conocer ayer el siguiente comunicado:

"Dan Mitrone, técnico en seguridad pública de la "AID" en Iberoamérica en el Uruguay, fue secuestrado esta mañana. Hubo otros dos atentados de secuestro en las personas del segundo secretario de la Embajada, señor Gordon Jones y Natan Rosenfel, agregado cultural. Jones y Rosenfel resultaron levemente heridos".

SE INTENSIFICA LA BUSQUEDA

MONTEVIDEO, 1. (EFE). — El ministro de Defensa Nacional, gene-

ral César Borba afirmó que se han reforzado aún más las medidas de vigilancia que se habían adoptado después del secuestro del juez de Instrucción, doctor Pereyra Manelli.

El ministro general Borba afirmó textualmente «ahora sólo hay una alternativa, luchar con todos los medios por el mantenimiento de la paz. Esperamos que las medidas tomadas para hallar a los secuestrados tengan el éxito que todos deseamos, va que se han dedicado a ellas todos los medios a nuestro alcance». «Es imprescindible que el pueblo uruguayo colabore —dijo—, ya que sin su ayuda todos los esfuerzos de la Policía y el Ejército son inútiles.

Mientras tanto no se han producido novedades en torno a los secuestrados, ya que la última información sobre el juez de Instrucción doctor Daniel Pereira Manelli, brindada por el comunicado de los «Tupamaros» de ayer, era de que físicamente se encontraba bien y seguía siendo interrogado por el Tribunal revolucionario.

NO HABRA TOQUE DE QUEDA

MONTEVIDEO, 1. (EFE). — Oficialmente se han desmentido los rumores acerca de la posible implantación del toque de queda para prohibir la circulación de la población en horas de la noche.

Tal versión fue desmentida categóricamente en el ministerio del Interior indicando que la misma era descabellada y sería improcedente.

Mientras tanto y si bien oficialmente no se ha informado nada respecto a la actitud que adoptará el Gobierno para el canje de presos "tupamaros" por los diplomáticos secuestrados la posibilidad de una aceptación, prácticamente, se da como descartada. Un portavoz oficial dijo a título personal que los "tupamaros" son considerados delincuentes comunes y que como tales se hallan en la órbita del Poder judicial y por lo tanto son ajenos a las facultades del Poder ejecutivo. En consecuencia se considera prácticamente imposible que el Ejecutivo se pronuncie dando su consentimiento para el canje de presos extremistas.

WASHINGTON NO PRESIONARA

MONTEVIDEO, 1. (EFE). — El presidente de la República, Pacheco Areco, ha estado permanentemente informado en forma pormenorizada sobre los hechos de violencia que han conmovido hondamente a la población de esta capital en los últimos días. Los ministros de Interior y de Defensa, generales Francese y Borba, y el jefe de la Casa militar, coronel Hugo Chiappe, han mantenido reiteradas reuniones con el primer mandatario, imponiéndolo de todas las derivaciones de los secuestros ocurridos, el martes y ayer. En esas reuniones al Gobierno se informó que el canciller recibió al embajador de los Estados Unidos, Charles Addair, y al jefe de la Misión diplomática de Brasil, Luiz Bastian Pintos, los que exteriorizaron su preocupación por los secuestros. No obstante, se dijo que durante las entrevistas con el canciller Ferrero Facio no se formuló la menor insinuación por parte de los diplomáticos extranjeros sobre qué actitud debía adoptar el Gobierno sobre el pedido de canje o los pasos a seguir para la liberación de los funcionarios secuestrados por los "tupamaros".

EL GUERRILLERO DETENIDO SE NIEGA A DECLARAR

MONTEVIDEO, (EFE). — La dirección de Información e Inteligencia de la Jefatura de Policía de Montevideo ha centralizado su atención en los interrogatorios al "tupamaro" Sergio Emilio de Rosa Silveira, que participó en los secuestros de ayer. Tres funcionarios policiales, le interrogan exhaustivamente pero el extremista contesta con evasivas y ha dado a entender al mismo tiempo, que no formulará ningún tipo de declaración concreta hasta que se cumplan 24 horas de producida su detención, lo que ocurrirá en horas de esta tarde.

Todos los miembros del grupo de guerrilleros urbanos "Tupamaros" tienen por consigna no formular revelaciones durante el primer día en que son apresados para dar tiempo suficiente a sus compinches a tomar las medidas que les permitan escapar a la acción de la Policía.

Por otra parte se informó hoy en la Jefatura de Policía que unas 30 personas que habían sido detenidas en las últimas horas en los numerosos procedimientos y registros que se vienen practicando, han recobrado esta mañana la libertad al probar su total desvinculación con los secuestros.

Kosyguin visitará la ONU

NUEVA YORK, 1. (PYRESA). — En la sede de las Naciones Unidas circula insistentemente el rumor de que el primer ministro soviético, Alexei N. Kosyguin, visitará Nueva York para asistir a la sesión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se celebrará entre el 19 y el 25 de octubre con motivo del XXV aniversario de la fundación de la ONU.

Los diplomáticos de los países de Europa oriental acreditados ante la Organización, creen que existen muchas probabilidades de que Kosyguin realice dicho viaje, siempre y cuando —añaden— las relaciones entre la URSS y los Estados Unidos sean satisfactorias en aquella fecha.

EL TESTIMONIO DE LINDA KASABIAN PUEDE ENVIAR A MANSON A LA CAMARA DE GAS

DURANTE UNA SEMANA PUSO AL DESCUBIERTO LOS HORRIBLES ASESINATOS DE LOS ANGELES

Desesperada, veintiún años, dos veces casada, dos hijos, cinco años de vida "hippie" y un pasado de drogas

LOS ANGELES (California), 1. (EFE). — Linda Kasabian, una muchacha rubia y frágil, de 21 años, con experiencia de dos matrimonios, dos hijos, cinco años de vida "hippie" y un pasado de drogas, aportó durante esta semana el más importante testimonio que puede enviar a la cámara de gas a Charles Manson, asesino de la actriz Sharon Tate y otras seis personas.

Durante cinco días con dos sesiones diarias actuando como testigo único para el fiscal y más tarde para la defensa, la muchacha ha permanecido serena y casi pasible relutando sus relaciones con el hombre que la envió a cometer los asesinatos y con toda la familia que ambos compartían.

"Estoy diciendo la verdad", repite constantemente, con desesperación ante la insistencia del abogado de Manson, Paul Fitzgerald, quien insiste en que Linda miente para salvar su vida y que, además su testimonio se ve anulado por su pasado como consumidora de drogas alucinógenas.

Linda Kasabian, efectivamente ha pactado con el fiscal: a cambio de su testimonio se verá libre, a pesar de que participó en los asesinatos Tate y LaBianca, pasivamente según su versión.

La muchacha sólo ha perdido la seriedad una vez, al relatar los sucesos de aquellas noches. Para el abogado de Manson, esto es un gesto teatral. Pero Linda insiste: "Cada vez que lo recuerdo, aún estando sola lloro y tiemblo".

Para el fiscal la versión de su más importante testigo es fundamental y suficiente para llevar a la cámara de gas a Manson y quizás también al muchacho y a las tres chicas acusadas con él.

Linda ha dado fechas, datos y material suficiente para demostrar que Manson dominó y casi hipnotizó a las muchachas de su tribu. Les ordenó cometer los asesinatos con todo detalle y éstas, junto con Charles Watson obedecieron al pie de la letra.

Durante sus cinco días de testimonio, que continuarán la semana próxima, ha relatado también su vida. Como escapó de su hogar a los dieciséis años para vivir en siete diferentes comunas "hippies", tomar cinco clases de drogas con asiduidad, practicar la promiscuidad sexual, casarse dos veces y finalmente mientras esperaba su segundo hijo, reunirse a la familia de Manson en el rancho californiano deshabitado.

Y, a pesar de la insistencia del abogado defensor, repite una y otra vez su sinceridad y buena voluntad.

"Usted está testificando porque no quiere morir en la cámara de gas, ¿cierto?", le preguntó Fitzgerald.

"Daría mi vida para que aquello no hubiera sucedido. Daría mi vida por las personas que murieron. No es una cuestión de salvar mi piel. Es una cuestión de decir la verdad", replicó.

El heredero del trono inglés pudo morir en accidente aéreo

Cuando pilotaba un bimotor con su padre, el príncipe Felipe, se le cruzó una avioneta a menos de trescientos metros

LONDRES, 1. (EFE). — Ha sido abierta una investigación en torno a un posible accidente aéreo en el que habría perdido la vida el príncipe Carlos, heredero del trono de Inglaterra y su padre, el príncipe Felipe, según anunció hoy un portavoz del ministerio de Defensa. El pasado jueves cuando el príncipe Carlos pilotaba un bimotor "Basset" de las Reales Fuerzas Aéreas en el que iban como pasajeros su padre, el príncipe Felipe, y su instructor de vuelo, se cruzó una avioneta "Piper Aztec" con cinco personas a bordo procedente de Bristol.

El príncipe Carlos practicaba sobre la base de Tangmere, no tuvo tiempo de hacer maniobra alguna y la avioneta se cruzó a menos de 300 metros.

La investigación, llevada conjuntamente por la RAF y por el ministerio de Comercio, responsable para la aviación civil, tratará de dilucidar lo que hizo posible la aparición del aparato en el circuito utilizado por el príncipe.

En junio del año pasado el heredero del trono se hallaba en un helicóptero que estuvo a punto de entrar en colisión con otro sobre el Wiltshire.

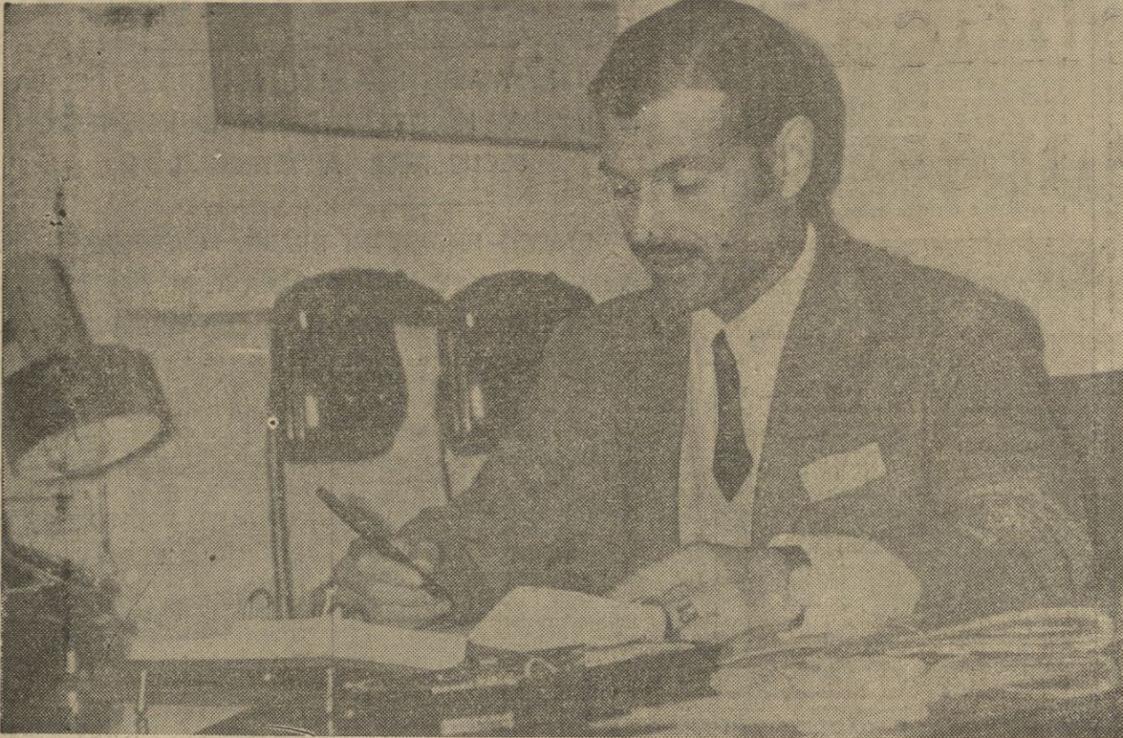
El nuevo incidente provocará, sin duda, reacciones entre quienes piensan que la familia real no puede evitar las ocasiones de evidente peligro.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el motivo por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y en trar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39°50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

INFORMACION GENERAL

UNA EMBAJADA DEL LIBRO ESPAÑOL, A IBEROAMERICA



Clemente Ferrer Roselló, director de Publicidad y Difusión del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

PROMOCIONARAN NUESTRAS PUBLICACIONES EN OCHO PAISES DE HABLA HISPANICA

EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES PARTICIPA CON UNA REPRESENTACION DE LOS 8.000 TITULOS QUE FORMAN SU FONDO EDITORIAL

DE un tiempo a esta parte se viene observando un creciente interés por el complejo y variado mundo del libro. Las numerosas ferias comerciales, los intercambios con otros países, la atención que, en una u otra forma, dedican los medios informativos hacia hechos de significación cultural y económica relacionados con el tema editorial, ponen de manifiesto la importancia de la industria librera.

Concretamente, en nuestro país, tras el éxito de la última Feria Nacional del Libro, en la que el volumen de ventas supuso una cantidad realmente importante, y la participación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en el IV Salón Internacional del Libro y de la Prensa Científica y Técnica, que se celebró en París recientemente, la actualidad librera ha acaparado la atención de los españoles. En lo que respecta a la asistencia del C.S.I.C. a la feria parisina, los logros han sido tan espectaculares como esperanzadores. Nuestros libros científicos se encuentran ante un vasto panorama con enormes posibilidades que van dejando de ser ilusionados proyectos para convertirse en cálidas realidades.

Promoción en Iberoamérica

Y, ahora, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, prepara su participación en la Comisión de Editores y Liberos que, bajo los auspicios del Instituto Nacional del Libro Español (I.N.L.E.) y en colaboración con la Comisaría de Ferias y Promoción Comercial del ministerio de Comercio, recorrerá diversos países del área Iberoamericana, en misión de promoción editorial, cultural y económica.

Los países que visitará la Comisión española son: Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, citados por orden de recorrido.

El apretado programa de trabajo permitirá a los editores españoles entablar contacto con los máximos representantes de las casas editoriales de aquellos países. Los resultados, a juzgar por los temas en cartera, desbordarán, seguramente, las previsiones más optimistas.

Al habla con Ferrer Roselló

Don Clemente Ferrer Roselló, actual director de Publicidad y Difusión de Publicaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, es uno de los representantes del grupo de editores comisionados que recorrerá los países hispanoamericanos en fecha próxima. Su opinión, sobre el papel que puede jugar el libro español en los diferentes países a visitar es, por tanto, valiosa.

—Los editores españoles vamos a América —nos dice— en misión de hermandad, a establecer relaciones sólidas. Las bases son firmes, los propósitos claros y los deseos de amplitud y comprensión servirán para asentar con seguridad el futuro de importantes operaciones comerciales.

—Señor Ferrer, ¿cuáles son los principales problemas planteados en orden a realizar una promoción del libro en el mercado americano?

—Bien; el editor sabe que el libro tiene una dimensión cultural, que es primordial dentro de los fines pretendidos y los medios utilizados. Luego, puesto que nos hallamos en una época de expansión industrial y comercial, surgen los problemas técnicos de producción, distribución y consumo, similares a los de cualquier otro tipo de industria que se encuentre en fase de desarrollo.

Como profesionales ligados al negocio editorial, hemos de conjuntar la cultura (contenido), con los medios

POETAS E HIDALGOS

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

LOS señores de cualquier región española tuvieron siempre abiertas las puertas de sus casas a todo el que llegaba. Lo que hubiera dentro de ellas —o lo que no hubiera— no tenía por qué ocultarse o disimularse.

Esta costumbre de los hidalgos o señores era compartida por los escritores y hombres de ciencia españoles; para llegar hasta ellos bastaba con presentarse. En general se podía decir que no era necesario guardar antesalas ni había por qué anunciarse. Nobleza, señorío y, más que nada, orgullo existía en esta ausencia de porteros o secretarios midiendo las visitas.

Por eso en el teatro, desde la "Celestina" en adelante, vemos cómo los personajes entran en la casa ajena como en la suya propia. Y no creamos que por licencias dramáticas, sino porque así estaba establecido dentro de las relaciones sociales. En "El condenado por desconfiado", de Tirso de Molina, por ejemplo, cuando Lisandro y Octavio entran, sin anunciarse, en casa de Celia, el primero dice: "Hemos llegado atrevidos, / porque en casa de poetas / y de señores, no ha sido / vedada la entrada a nadie".

Esta era una regla que no se infringía y que parecía como una ley escrita. Ningún poeta —entiéndase por poeta a todo escritor, artista y hombre de ciencia— ni hidalgo o señor dejó de ser fiel a esta costumbre. Costumbre que, en parte, ha llegado casi hasta hoy y que nosotros hemos conocido. Pocos de nuestros grandes hombres dejaron de recibir a todo el que quiso verlos. Pío Baroja, Azorín, Marañón, Menéndez Pidal, etc., fueron asequibles a cuantos quisieron visitarlos. Hasta tal punto fue así que se refiere la anécdota de un argentino que, habiendo pedido una audiencia a Baroja en Madrid, a través de un amigo, se encontró con que éste le contestaba: "Nada hombre; se viene usted para acá y le acompañará mi mujer, que es muy de la tertulia de don Pío. No hace falta anunciarlo".

Este no anunciarse... ¡cuánto valor encierra! Pensemos ahora en las puertas que están cerradas: la de los altos funcionarios, la de los banqueros... Lo contrario de un Baroja, el mejor novelista de su tiempo; un Marañón, médico y pensador de los más brillantes de su época; un Menéndez de los escritores que han usado el castellano con más precisión. Lo cierto es que don Pío recibió a su visitante sin protocolo de ninguna clase, sin audiencia previa, y que éste después dijo allá, en su tierra argentina: "Lo más entrañable de la vida española está en no tener que anunciarse cuando se va a ver a alguien de importancia".

Y uno recuerda ahora, es oportuno hacerlo, el poema de Rubén Darío "Cosas del Cid"... cuando el Cid le tiende la mano al leproso, que sale a su encuentro, y le dice: "¡Oh, Cid, una limosna!", y el Cid le contesta: "—¡Hermano, te ofrezco la desnuda limosna de mi mano!".

...Poetas e hidalgos (¡hombres de los pies a la cabeza!)... Ciertamente, Lisandro tenía razón.

(PYRESA)

comerciales y técnicos (propaganda, venta y mercado).

—¿Cuál será la misión del Consejo

Superior de Investigaciones Científicas en estos contactos?

—La principal, exponer ante el Iberoamericano una selección que reúna las obras más representativas de nuestro fondo editorial, que tiene unos 8.000 títulos.

—¿Qué tipo de publicaciones van a incluirse en esta selección?

—Por ejemplo, la edición de las Obras Completas de Menéndez Pidal, colecciones como "Clásicos hispánicos", en la que se incluyen obras capitales de nuestra literatura, "Arte y Artistas", "España en el mundo moderno", serie de títulos históricos, etcétera.

Porvenir optimista

—Sinceramente, señor Ferrer, ¿cómo que el porvenir de nuestras publicaciones en los mercados sudamericanos, es optimista?

—Verá; el Consejo, tiene algo importante que ofrecer y espera llegar a un acuerdo comercial y técnico que abrirá, aún más, el cauce de presencia hispánica en aquel continente.

Esta es una ocasión espléndida para difundir nuestras ediciones. El interés de estos países, las facilidades de una lengua común y los lazos de estrechar directamente los lazos de afecto entre nosotros, nos permiten fundamentalmente mirar con optimismo el futuro del libro español en los países de habla hispánica. Algunos resultados positivos los tendremos en septiembre, precisamente, al término de este viaje.

Marco M. ESTRADA (PYRESA)

Alhama

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES GRANADA

ESCUELA DE TURISMO.
ESCUELA INTERNACIONAL DE SECRETARIADO.
ESCUELA INTERNACIONAL DE IDIOMAS.
ESCUELA INTERNACIONAL DE AZAFATAS.

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Centro, que el CURSO DE VERANO comenzó ayer.

MATRICULA PARA EL CURSO 1970-71

Ha quedado abierto el plazo de matrícula para todas las Escuelas, siendo las plazas limitadas.

INFORMACION: SECRETARIA.

REYES CATOLICOS, 39 - 4.º -:: Teléfono 225856

RUFINO BLANCO = FOMBONA Y LOS TRES HERMANOS QUINTERO

un Hernán Cortés que un Núñez de Arce.

—Encontré mi camino, que es el de la sencillez en la expresión, el de la verdad en el sentimiento, el de la sinceridad literaria, el de la vida, en suma, sin arrequives retóricos ni perendengues verbales.

Con los anteriores fragmentos ya se puede formar una ligera idea de lo que era el escritor. Cónsul en Amsterdam (por Venezuela) regresó a su «convulsiva tierra», como la llamaba él. Ocupó el cargo de gobernador del territorio de Amazonas. Era ya tradicional que allí mataran a todos los gobernadores. «Yo fui —decía Blanco— Fombona— un paréntesis entre dos muertos». Estuvo preso en la Rotunda de Caracas. Había llevado

una vida muy agitada como político de acción. Al final tuvo que salir de estampía de su tierra, recalando en Madrid. A sus enconadas luchas sobrevino un remanso de tranquilidad y de paz en España. Era un hombre violento, impulsivo, de aspecto feroche, con el pelo negro y alborotado, a lo revolucionario ruso de entonces. Pero también era escritor como una casa. Colaboraba en «La Voz», que dirigía «Fabián Vidal». Por leer a Jarnés y a Fombona, compraba ya dicho periódico todos los días.

Blanco-Fombona fue algo así como el Baroja de América. Quitando hierro, claro. Era un escritor duo, sincero, sin arrequives retóricos, como expresaba él. Tras de «La lámpara de Aladino» vinieron su estupendo «Diario» —¿a dónde encontrarlo

hoy?—, «Motivos y letras de España», «La espada del Samurai», etcétera. En estos últimos libros hay un opulento muestrario de alta crítica literaria. Convendría su relectura en estos tiempos en los que tanto se abusa del menengue y del ditirambo. Junto a tanto engendro nacional y exótico —capaz de dormir a un guardajuas— las obras de don Rufino —tan jugosas, tan claras, tan mollaras...— no encuentran editores que las vuelvan a lanzar al ruedo. Las nuevas generaciones, que las desconocen, acusarían una grata impresión.

En aquella noche de Madrid en que me lo presentó Belda, se quejaba el escritor venezolano de la escasa venta de los libros de su Editorial América, que había fundado en la capital de España. Apenas se leía por aque-

llos tiempos en nuestra nación.

—Edita cosas más divertidas —le aconsejaba Joaquín, íntimo amigo suyo.

—¿Qué quieres, que lance cosas tuyas y de tus colegas? Sería prostituir mi Editorial. Yo traigo una misión más elevada —contestaba el americano.

—¡Allá tú, Rufino!

Por tales días que vengo memorando, Giménez Caballero, que dirigía «La Gaceta Literaria», desplazó a uno de sus redactores para que entrevistase a Blanco-Fombona. La entrevista vino muy buena. Al preguntarle el periodista sobre el teatro moderno, contestó el escritor.

—El que más me gusta es el de Muñoz Seca. Me distrae como un paseo por el campo. En cambio, no puedo soportar a los tres hermanos Quintero.

—Los hermanos Quintero son porteros —intentó corregirle el periodista— Serafín y Joaquín.

—No, señor. Son tres —se reafirmó don Rufino— Serafín, Joaquín y... Linares Rivas.

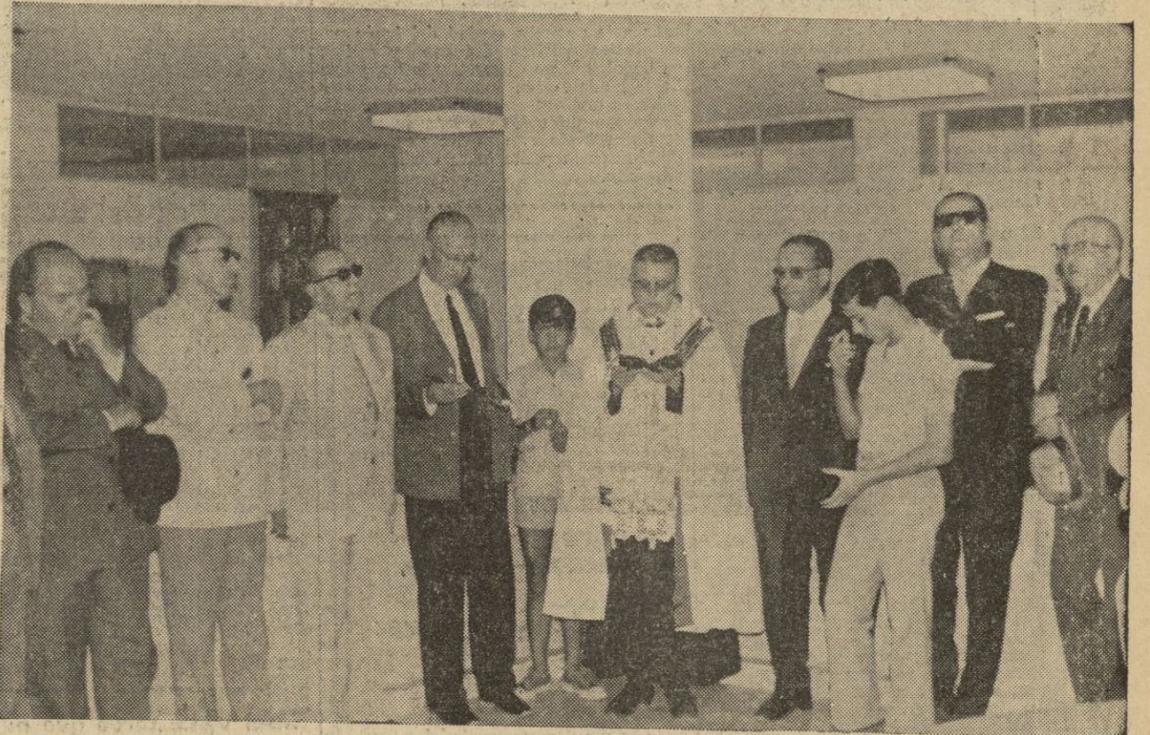
JOSE ALFONSO (PYRESA)

LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA

reafirma su política crediticia a la producción y su espíritu de servicio

Fueron bendecidas las nuevas oficinas de Torrenueva y las instaladas en esta ciudad en Avenida de Cervantes, Plaza del Gran Capitán y Plaza del Angel

En una serie de convenciones refuerza su valor humano con proyección al futuro



Un momento de la bendición de la oficina de la plaza del Angel, en la barriada del Comandante Valdés, con asistencia de varios consejeros.

evolución y, si bien, en aquellos tiempos su imagen era de pura "beneficencia", porque su misión era la remediar las necesidades del momento, a partir del año 1950, en que se inicia su proyección expansiva, empieza a cubrir una serie de objetivos como son: incremento del saldo de ahorro, inversiones más con fines de producción que de consumo, instalación de nuevas oficinas en un continuo plan de expansión para prestar mejores servicios a sus clientes, y otras muchas actuaciones que serían interminables de enumerar, hasta llegar a nuestros días en que su afán de superación le lleva a incorporar a sus instalaciones un ordenador electrónico, ofreciendo a sus clientes las garantías de la rapidez de tramitación dentro de un esquema de insuperable seguridad operativa. Su imagen ya no es de "beneficencia"; se nos presenta moderna, dinámica, eficaz y netamente social sintiendo el problema de los demás.

De todo esto da fe una serie de actos que han jalonado la intensa actividad de la Caja de Ahorros en estos días, como son la bendición de nuevas oficinas en la capital y provincia, convenciones del personal directivo y diversas visitas giradas por el Consejo de Administración en Motril.

BENDICION DE NUEVAS OFICINAS

Consecuente con el plan de expansión para ampliar sus servicios a sus cada vez más numerosos impositores, la Caja de Ahorros abre continuamente nuevas oficinas en su zona de actuación, amén de mejorar otras ya existentes. Así, en esta semana que ha finalizado, tuvieron lugar las bendiciones de las oficinas de Torrenueva, que atenderán las necesidades de una población que está llamada a ser un gran núcleo demográfico, incrementado por una cada vez más numerosa colonia veraniega constituida casi exclusivamente por granadinos. Asimismo, en la capital se bendijeron las oficinas instaladas en tres barrios muy populosos, cuales son: Gran Capitán, Avenida de Cervantes y Barriada Comandante Valdés, para las que han

mente a la producción y creación de nuevos puestos de trabajo.

Con este motivo se ha premiado a los hombres que por su celo y entrega a la Institución se han distinguido más, imponiéndoseles el emblema de oro del Instituto Internacional del Ahorro, así como a los alcaldes de Guadix, Loja y Motril, por su decidida colaboración a los fines de la Caja, y a sus esposas.

ACTOS EN MOTRIL

Como complemento al acto de bendición a la oficina de Torrenueva, el Consejo de Administración, presidido por don Antonio Méndez Rodríguez Acosta y con la asistencia de los consejeros don Manuel Alguacil Alguacil,



Don Francisco Godino, director general, impone a don Emilio García Rojano, delegado de la Caja en Loja, el emblema del Instituto Internacional del Ahorro.

La Caja de Ahorros trabaja y evoluciona al ritmo de los tiempos que le ha tocado vivir, su actividad crece día a día y perfecciona sus métodos y servicio. La confianza que tantos impositores tienen depositada en la "Caja" no se verá defraudada. Podemos afirmar que, desde su fundación en el año 1892, la Caja de Ahorros de Granada ha vivido en continua



Un aspecto de la recién bendecida oficina de Torrenueva.

sido nombrados delegados don Miguel Salcedo Martínez, don Adolfo Rivas Ordóñez y don Luis Herrero Galdón, respectivamente. La Caja de Ahorros no ha querido regatear esfuerzos y así ha dotado sus instalaciones del estilo moderno y funcional que impone el mundo de hoy.

CONVENCIONES

Durante estos días, se han celebrado una serie de reuniones en Ubeda, Guadix, Loja, Motril y Granada, centros geográficos del ámbito de actuación de la Caja en las provincias de Granada y Jaén. En estas reuniones, presididas por un amplio sentido de la camaradería y cooperación, se ha puesto de manifiesto la necesidad de hacer una reestructuración para cubrir los objetivos de contribuir al logro de ese anhelo de justicia social de la redistribución de la riqueza. Asimismo, se ha tratado del perfeccionamiento interno, planes de actuación, captación y estímulo del ahorro y temas relacionados con el espíritu de servicio de la Caja hacia todos los sectores, especialmente en los problemas de los emigrantes y en los de una mayor apertura a la concesión de créditos de tipo social, donde se atiende preferente-

mente a la producción y creación de nuevos puestos de trabajo. Con este motivo se ha premiado a los hombres que por su celo y entrega a la Institución se han distinguido más, imponiéndoseles el emblema de oro del Instituto Internacional del Ahorro, así como a los alcaldes de Guadix, Loja y Motril, por su decidida colaboración a los fines de la Caja, y a sus esposas.

Asimismo visitaron las obras de instalación de los Institutos de Enseñanza Media y Colegio Menor de Motril, en la que fueron recibidos por el excelentísimo señor don Enrique Gutiérrez Ríos y don Julio Rodríguez Martín, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Asociación para el Fomento de la Cultura, con quienes mantuvieron un amplio cambio de impresiones.

No cabe duda que, con estas actuaciones, la Caja de Ahorros pone de manifiesto que sabe aprovechar la experiencia del pasado para aplicarla en el presente y darle una nueva dimensión de proyección al futuro.



El Consejo de Administración, acompañado del director general, visita las obras de un grupo de viviendas que construye la Empresa Nacional Celulosas de Motril, S. A. con la colaboración financiera de la Caja de Ahorros.

Castelgandolfo, residencia veraniega de los Papas desde 1463

SALVO ALGUNAS EXCEPCIONES, TODOS LOS PONTIFICES PASAN ALLI SUS VACACIONES ESTIVALES

DESDE CASTELGANDOLFO DIRIGIO PIO XII SU DRAMÁTICO MENSAJE AL MUNDO PARA EVITAR LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

MADRID, 1. (PYRESA).—Como todos los veranos y al igual que muchos de sus antecesores en la silla de San Pedro, Su Santidad el Papa Pablo VI, se ha trasladado a la residencia veraniega de Castelgandolfo, donde según sus propias palabras del Pontífice a la población que se congregó para darle la bienvenida, dedicará las próximas semanas al estudio, la oración y el trabajo.

El palacio pontificio de Castelgandolfo tiene una historia antigua. Las crónicas recuerdan que en mayo de 1463, Pio II se trasladó a Albano para residir allí durante algunas semanas. Aquellos días, el Pontífice pudo admirar la encantadora posición de Castelgandolfo, cuyo paisaje enalteció después en sus comentarios, al mismo tiempo que recordaba la antiquísima villa del emperador Domiciano. Pero sólo un siglo y medio más tarde, para mayor precisión en 1624, Urbano VIII dispuso que se adaptara una villa de su familia —Barberini— para residencia papal. La inauguró el mismo día 10 de mayo de 1626. A partir de entonces, los Pontífices, con la excepción de algún parentesis, tuvieron la costumbre de trasladarse al antiguo castillo de los Gandolfos. Recordemos a Benedicto XIV, Alejandro VII, Clemente XIV, Pio VII y, en los tiempos más recientes, a Pio IX. Desde 1870, el palacio pontificio de Castelgandolfo, a pesar de gozar de las mismas prerrogativas que los palacios apostólicos de Roma, no se usó para residencia pontificia, sino sólo de vez en cuando, para refugio de pobres, huérfanos y prófugos. Después de la conciliación entre la Santa Sede e Italia, en 1929, Pio XI dispuso que se realizara una restauración radical del palacio y de los alrededores, y en 1934 dejó Roma durante la estación veraniega, renovando de esta forma la costumbre antigua que el mismo conservó hasta el verano de 1938.

LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Pio XII, precisamente desde Castelgandolfo, dirigió el día 24 de agosto de 1939, el famoso radiomensaje a los gobernantes con el fin de evitar el segundo conflicto mundial, en los años dramáticos que siguieron, nunca volvió a la residencia veraniega, sino que esta se convirtió en hospitalario refugio para las muchedumbres que se agolpaban en la fortaleza papal, intentando huir de los horrores de la guerra y de las angustias del hambre. El primero de febrero de 1944, la misma villa pontificia, hecha blanco de un bombardeo aéreo, pagó su tributo de sangre y de ruinas.

El retorno del Papa a Castelgandolfo tuvo lugar en 1947. Pio XII murió en Castelgandolfo el día 9 de octubre de 1958.

Juan XXIII continuó la tradición de la permanencia veraniega junto al lago de Albano, aunque limitándola a la duración máxima de un mes y medio. Durante su pontificado, la residencia se enriqueció con un gran salón para las audiencias generales, realizado dentro del complejo de la villa Cvbo, uno de los parques que constituyen el conjunto de los palacios pontificios.

UNA TRADICION ININTERRUMPIDA

También Pablo VI ha proseguido la tradición de trasladarse durante un tiempo a Castelgandolfo, en los meses más calurosos.

El Santo Padre continúa en la residencia de Castelgandolfo las audiencias generales y los encuentros dominicales con los fieles, además de recibir a sus más allegados colaboradores. Pablo VI ha establecido también la costumbre de dirigirse de cuando en cuando a celebrar la santa misa en las diversas poblaciones de las diócesis suburbicarias, y a visitar instituciones, colegios y hospitales.

Teniendo en cuenta la multitud de fieles que cada miércoles y cada domingo

PROCESADO EL DIRECTOR DE "SOL DE ESPAÑA"

MALAGA, 1. (CIFRA).—El director del diario "Sol de España", don Federico Villagrán, ha sido procesado por un supuesto delito de desacato a la Audiencia provincial.

La resolución está motivada por una "carta al director" publicada en "Sol de España". Dicha carta fue motivo en su día, de que el periódico fuese secuestrado.

El procesamiento del director ha sido decretado por el Juzgado de Instrucción, decano de esta capital.

¡CONDUCTOR!

Respetar especialmente la señal "NIÑOS".

PATRIA - Página 10

Se reunieron los ministros de Asuntos Exteriores italiano y libio

BEIRUT, 1. (EFE - REUTER).— Los ministros de Asuntos Exteriores de Libia e Italia celebraron esta noche su primera ronda de conversaciones sobre el status de la comunidad italiana en Libia.

Aldo Moro, ministro de Asuntos Exteriores de Italia, llegó hoy a esta capital procedente de Roma con un grupo de altos funcionarios de su ministerio para mantener conversaciones con el ministro libio de Asuntos Exteriores, Saleh Bousseir, sobre la reciente confiscación de las tierras y propiedades italianas en Libia.

Bousseir declaró a los periodistas después de una reunión de dos horas, que las conversaciones celebradas como resultado de la mediación turca fueron satisfactorias y muy útiles.

El ministro libio de Asuntos Exteriores llegó a esta capital procedente de Estambul poco después de Moro.

Siguen los disturbios en Belfast

BELFAST, 1. (EFE).—Las tropas británicas se vieron anoche obligadas a disparar granadas de gas C.S. contra un grupo de 300 perturbadores católicos, al tiempo que la violencia vuelve a surgir en esta capital.

Los últimos incidentes tuvieron lugar en la zona de Lodge Road, predominantemente católica, donde en la madrugada de ayer un joven católico resultó muerto por las tropas británicas.

Poco antes de medianoche los manifestantes condujeron un autobús de dos pisos para usarlo como barricada contra los soldados británicos que avanzaban. La multitud atacó entonces a los soldados con piedras, botellas y trozos de adoquines.

Más soldados británicos fueron enviados a la zona, cuando la situación empeoró. Un portavoz del Ejército manifestó que usaría un cañón de agua, especialmente importado de Alemania, si no se lograba dispersar a los perturbadores.

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir."

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Josefa García Andrés
Santiago, 8. — Cinco tarde.

Don Antonio Gálvez Ortuño
H. San Cecilio.

Doña Encarnación Sánchez Trinidad
Santa Fe, 5. — Seis tarde.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON EMILIO DIAZ LOZANO

Que falleció, el pasado día 26 de julio de 1970, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. padre don Francisco Hoya; su apenada esposa, doña María Jiménez Quero; sus hijos, doña Elena y don Emilio Díaz Jiménez; hijos políticos, don Manuel Olalla Jurado y doña Leonor González López; nietos, Elena, María José y Manuel Olalla Díaz y Leonor Díaz González; hermanos, doña Elena y don José Ramón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, lunes, día 3 de agosto, en la iglesia parroquial del Sagrario, a las siete de la tarde, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 2 de agosto de 1970.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

DOÑA MERCEDES RUIZ LINARES

Que falleció en Granada, el día 18 de julio pasado, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, Rvdo. padre don Alberto Gómez Matarín; su esposo, don Maximino Vázquez del Rey Yañez; hermanos, don Francisco, doña Concepción, don José y don Fernando Ruiz Linares; hermanos políticos, doña Antonia Martín Estévez, don Manuel Aguilera Carmona, doña María Luisa Girela Valladares y doña María Teresa Sánchez Chaves; sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la misa funeral, que se celebrará (D. m.) el próximo miércoles, día 5, a las 8,30 de la mañana, en la iglesia de San Antón, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 2 de agosto de 1970.

LA "POBLACION MUERTA" QUE VEGETA EN MARRUECOS

JUVENTUD DE EUROPA Y AMERICA, PERDIDA POR LAS DROGAS EN ESQUIRA, TANGER, MARRAQUECH...

AQUI, LOS HIPPIES DESTRUYEN SU EXISTENCIA HASTA QUE MUEREN



Alain, un joven artista residente en Marrakech, fuma diariamente pipas de hashish.

ALREDEDOR de un millar de jóvenes oriundos de Europa occidental y Norteamérica, cuyas edades oscilan entre los quince y los veinticinco años, viven en colonias hippies de Marruecos como Essaouira, Tánger y Marrakech. Pronto muchos de ellos, los más, formarán parte de la "población muerta", sin esperanza. Sólo los más fuertes pueden seguir adelante.

LOS HIPPIES, LOS MAYORES CONSUMIDORES DE DROGAS

Como se sabe, los hippies practican una protesta pasiva contra las estructuras actuales del mundo, especialmente contra la falta de amor de que hoy se resiente la Humanidad. Eso dicen.

Muchos de ellos buscan este alojamiento mediante la agrupación con sus correligionarios, tratando de conseguir una relación más cálida y estrecha a través de la convivencia y la meditación.

Desgraciadamente, a este cuadro se une un factor que facilita este aleja-

miento de la sociedad: las drogas. Uno de estos jóvenes se apercibe del peligro de destrucción física y mental que las drogas comportan cuando se mantiene alejado del peligro por miles y miles sucumben a él, viendo la espalda a su medio ambiente encuentran su propio paraíso en lugares lejanos donde es más fácil y barato conseguir la escapatoria. El pasado año cerca de sesenta jóvenes suecos de ambos sexos tuvieron que ser repatriados a través de su consulado: estaban consumidos por la droga. Y este es sólo el caso de Suecia.

Desparpados por la propaganda marroquí, estos jóvenes viven en comunidades, en tiendas de campaña, en las ruinas de las ciudades. Hoy fuman sus pipas de hashish, sus rillos de marihuana. El precio de una dosis de droga no tiene por sobrepasar un precio que oscila entre los cinco y quince céntimos, siempre que se tengan los debidos contactos. En cualquier caso y, pese a las prohibiciones, existen tiendas donde las drogas pueden ser adquiridas. Las fotografías nos muestran un mercado libre, donde los narcóticos pueden conseguirse con facilidad.

Muchos de los jóvenes que contra-plantas son rescatados por sus familiares o por la Policía. Los demás continúan destruyendo su existencia hasta que mueren. Sólo los más fuertes continúan la búsqueda en pos de una forma mejor de existencia.

N. ENGBERG

"Europa Press-Pressensbild"

LA FUERZA DE LOS «CABALLOS»

BILBAO, 1. (PYRESA).— En la factoría que en Sestao tiene Astilleros Pápaños ha sido terminado el motor marino más grande de cuantos se han construido en España. Su peso total es de 1.600 toneladas.

Este gigantesco motor —tiene dos cigüeñales de 180 toneladas cada uno— será embarcado a las ocho de la tarde del próximo lunes, en Sanjurjo, a bordo del mercante español «Aljar», que transportará a El Ferrol del Caudillo. Las piezas serán montadas en el petroliero «Cartagena», de doscientas mil toneladas, cuya construcción se va a cabo en los Astilleros Astano de aquel puerto. El motor desarrollará una potencia de 30.400 C.V.

Robaron más de millón y medio de pesetas en un Banco de Vera del Bidasoa

OCHO PERSONAS DETENIDAS, SOSPECHOSAS DE INTERVENIR EN EL ATRACO DE "ASTILLEROS ESPAÑOLES"

LA MUJER QUE FUE COGIDA "IN FRAGANTI" CAE EN CONTINUAS CONTRADICCIONES EN EL INTERROGATORIO

PAMPLONA, 1. (PYRESA). — En la madrugada del 30 al 31 de julio, al parecer, delincuentes habituales se introdujeron por una puerta trasera en la sucursal del Crédito Navarro, en Vera del Bidasoa, localidad fronteriza, y robaron la caja de caudales, con cien kilos de pesetas, y documentación que ha sido recuperada.

A la mañana siguiente se supo que cerca de Leiza, a dos kilómetros, se había encontrado un "jeep" furgoneta, matrícula NA-52.000, propiedad de un vecino de Burlada, a quien se la habían robado la noche anterior. El vehículo presentaba abolladuras de posible accidente, y había sido abandonado.

La Guardia civil y la Policía llevan a cabo las pertinentes averiguaciones sobre el caso.

DETENIDOS LOS PRESUNTOS ATRACADORES DE SESTAO

BILBAO, 1. (CIFRA). — Noticias sin confirmar llegadas hoy a Bilbao informan que en el pueblo de Abornicano, cerca de Izarra, ambas localidades de Álava, han sido detenidas ocho personas a las que se considera presuntamente implicadas en actividades relacionadas con el grupo que cometió recientemente el atraco a "Astilleros Españoles" en su oficina de Sestao.

Dichas personas tenían establecida una granja en Abornicano, cuya explotación realizaban en plan cooperativo. Entre los detenidos figura, aunque también este extremo se encuentra sin confirmación oficial, Pedro Embeite, de 31 años, quien años atrás fue sometido a sumario por el Juzgado y Tribunal de Orden Público. Se cree saber que los ocho detenidos fueron conducidos a un lugar a Vitoria, y posteriormente a Bilbao.

En cuanto a la joven detenida el mismo día del atraco por un grupo de la U. María Teresa Arévalo Larrea, se sabe que es novia de un joven, que encuentra cumpliendo condena por actividades relacionadas con la ETA en la prisión de Soria. Se afirma que la esposa del atraco, en el que el grupo consiguió arrebatar una suma de algo más de tres millones de pesetas, la joven estuvo aguardando durante toda la noche en una casa junto a otros dos componentes del grupo, cuya identidad, al parecer, no conoce ya que se identificaban con "un nombre de guerra".

INTERROGAN A LA ATRACADORA

BILBAO, 1. (PYRESA). — La joven María Teresa Arévalo Larrea, detenida en el asalto de la factoría "La Naval" de Sestao, se ha contradicho fuertemente en el curso del interrogatorio a que ha sido sometida por la Policía. No es posible dar crédito a sus declaraciones sobre la identificación de los atracadores que le acompañaron, ante las diversas fotografías que le fueron presentadas.

Tampoco ha sido posible identificar el lugar donde estuvieron refugiados en la noche del 29 al 30 ya que ha facilitado dos direcciones diferentes y falsas. Hoy debía pasar a disposición judicial, al creerse que iba a colaborar en el esclarecimiento de varios puntos, pero se ha decidido que permanezca en la Jefatura Superior de Policía para continuar los interrogatorios.

La joven está acusada también de tenencia ilícita de armas y amenaza a los operarios de la factoría.

MULTA POR CONTRABANDO DE AUTOMÓVIL

MADRID, 1. (PYRESA). — Un total de 1.178.122 pesetas en multas y 226.667 en comisos ha impuesto el Tribunal de Contrabando de Madrid por importación ilegal de un automóvil "Mercedes", M.49.954, valorado en 272.000 pesetas, según resolución de dicho tribunal, aparecida hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

El desglose de este total de multas es el siguiente: a don José Luis Reina Pardo, 226.670 pesetas; a don Antonio Moyano Reina, 272.004 pesetas; a don José Ramírez Garrote, 242.078 pesetas; a don Julián Rauli Fernández, 226.665; y a don Johanna Wadrina Brims, 211.705 pesetas. La responsabilidad de don José Ríos Domínguez quedó extinguida por fallecimiento.

El tribunal apreció la circunstancia agravante modificativa de la responsabilidad en el caso de Antonio Moyano Reina y José Ramírez Garrote.

TAMBIÉN EN BADAJOZ

MADRID, 1. (PYRESA). — El Tribunal de Contrabando de Badajoz le ha im-

puesto a Elie Tapiero, súbdito marroquí, una multa de 475.000 pesetas, y a Couto Ribeiro, súbdito portugués, otra de 425.000 pesetas, además de decomisar los dos vehículos intervenidos, según resoluciones aparecidas hoy en el Boletín Oficial del Estado.

La multa impuesta ha de ser ingresada en efectivo en la Delegación de Hacienda de Badajoz, dentro del plazo de quince días, y en caso de insolvencia, se exigirá el cumplimiento de la pena subsidiaria de privación de libertad a razón de un día de prisión por cada 120 pesetas de multa no satisfechas, y dentro de los límites de duración máxima señalados por la ley.

DETENCIÓN DE DOS SUBDITOS HOLANDESES

TARRAGONA, 1. (PYRESA). — Dos súbditos holandeses, Johannes Wester y Simón Panerattius, ambos de 21 años de edad, quedaron a disposición de la autoridad judicial como presuntos auto-

res de la sustracción de cuatro placas de matrículas de coche de Andorra, que fueron localizadas en el interior de su coche por la Guardia Civil de Salou. Los dos individuos manifestaron que las placas las habían adquirido como recuerdo por veinte francos a un desconocido en Andorra.

DETENIDO POR INTENTO DE HOMICIDIO

LEON, 1. (PYRESA). — La Guardia Civil de Murias de Paredes detuvo a César García Álvarez, de 19 años, vecino de Radical, acusado de asesinato frustrado en la persona de don Maximino Álvarez García, cuando ambos discutieron por cuestiones de riego y el agresor le disparó con una escopeta.

DETENIDO GRACIAS A TVE.

SAN SEBASTIAN, 1. (CIFRA). — Ha sido detenido esta mañana un hombre reclamado por diversos juzgados extranjeros y españoles por múltiples estafas. Lo curioso es que dicha acción ha sido posible gracias al programa "Investigación en marcha", de Televisión Española, que en su emisión de ayer noche hizo una llamada e hizo pública la fotografía del delincuente en cuestión, que ha sido reconocido esta mañana en diversos establecimientos y en la misma calle por varias personas que avisaron a la Policía.

El detenido resultó ser el estafador internacional a que se refería el programa televisivo, llamado Mezroqui Hamid Ben Adelkader, súbdito marroquí y chófer de profesión, quien, por cierto, había efectuado ya varias estafas en San Sebastián.

INCENDIOS FORESTALES

ORENSE, 1. (CIFRA). — Tres incendios forestales se han registrado en otros tantos montes orensanos, produciendo pérdidas que se calculan en medio millón de pesetas.

En el monte Santa Eufemia, repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado, en el término municipal de Luvos, ardió media hectárea de terreno, con 1.500 pinos, de 3 y 4 años de vida. En el monte Tapada, del municipio de Nogueira de Ramuín, propiedad de "Salto del Sil" ardió 2.000 pinos de 1 a 10 años de vida, 1.000 pinos, de 10 a 20. Este incendio se debió al reavivarse otro que ya se creía extinguido. Y en el monte de Fampayo Mones, municipio de Petín, ardió tres hectáreas de monte bajo, y un viñado de 300 cepas, propiedad este último, de Manuel Fraga González, vecino de Lugar de Mones.

CAMIONERO HERIDO GRAVE

PALENCIA, 1. (PYRESA). — Enrique Saba Souto, de 31 años de edad, natural de Alfaz, Lugo, con residencia en Palencia, ha ingresado en el Hospital provincial con heridas calificadas de graves, causadas al sufrir un accidente, cuando conducía el camión matrícula P-15.221, en la carretera nacional 620, kilómetro 91.600, término municipal de Dueñas.

Por causas desconocidas el camión se salió de la calzada, y cuando el conductor quiso recuperar el mando del vehículo, éste cayó por un pequeño desmonte, después de dejar la mercancía esparcida por la carretera.

MUERTO EN CHOQUE CONTRA UN ÁRBOL

CORTO (Lugo), 1. (CIFRA). — Un hombre falleció a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas al salirse de la carretera y chocar contra un árbol el coche que conducía.

Se trata de Luis Domínguez Pérez, de 45 años de edad, vecino de Lugo, el cual guiaba el turismo O-45.751 por la carretera de Lugo a Orense, por Monforte de Lemos. El vehículo, sin que se sepan las causas, derrapó y fue a estrellarse contra un árbol.

MOTORISTA MUERTO

LEON, 1. (PYRESA). — Perekó en accidente de circulación, don Gonzalo González Tejerina, vecino de Bilbao, al derrapar la motocicleta que pilotaba, matrícula BI-93.195, en el kilómetro 1 de la carretera comarcal de Lillo a Pollante.

NINO ATROPELLADO

PALENCIA, 1. (PYRESA). — El niño de trece años de edad, Roberto Albillo del Río, fue atropellado y gravemente herido en la avenida de Santander por el turismo P-19.233, conducido por don Manuel González Blanco, vecino de Palencia.

En la Casa de Socorro aparecieron al accidentado fracturas del fémur derecho, herida contusa con hematoma en

res de la sustracción de cuatro placas de matrículas de coche de Andorra, que fueron localizadas en el interior de su coche por la Guardia Civil de Salou. Los dos individuos manifestaron que las placas las habían adquirido como recuerdo por veinte francos a un desconocido en Andorra.

DETENIDO POR INTENTO DE HOMICIDIO

LEON, 1. (PYRESA). — La Guardia Civil de Murias de Paredes detuvo a César García Álvarez, de 19 años, vecino de Radical, acusado de asesinato frustrado en la persona de don Maximino Álvarez García, cuando ambos discutieron por cuestiones de riego y el agresor le disparó con una escopeta.

DETENIDO GRACIAS A TVE.

SAN SEBASTIAN, 1. (CIFRA). — Ha sido detenido esta mañana un hombre reclamado por diversos juzgados extranjeros y españoles por múltiples estafas. Lo curioso es que dicha acción ha sido posible gracias al programa "Investigación en marcha", de Televisión Española, que en su emisión de ayer noche hizo una llamada e hizo pública la fotografía del delincuente en cuestión, que ha sido reconocido esta mañana en diversos establecimientos y en la misma calle por varias personas que avisaron a la Policía.

El detenido resultó ser el estafador internacional a que se refería el programa televisivo, llamado Mezroqui Hamid Ben Adelkader, súbdito marroquí y chófer de profesión, quien, por cierto, había efectuado ya varias estafas en San Sebastián.

INCENDIOS FORESTALES

ORENSE, 1. (CIFRA). — Tres incendios forestales se han registrado en otros tantos montes orensanos, produciendo pérdidas que se calculan en medio millón de pesetas.

En el monte Santa Eufemia, repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado, en el término municipal de Luvos, ardió media hectárea de terreno, con 1.500 pinos, de 3 y 4 años de vida. En el monte Tapada, del municipio de Nogueira de Ramuín, propiedad de "Salto del Sil" ardió 2.000 pinos de 1 a 10 años de vida, 1.000 pinos, de 10 a 20. Este incendio se debió al reavivarse otro que ya se creía extinguido. Y en el monte de Fampayo Mones, municipio de Petín, ardió tres hectáreas de monte bajo, y un viñado de 300 cepas, propiedad este último, de Manuel Fraga González, vecino de Lugar de Mones.

CAMIONERO HERIDO GRAVE

PALENCIA, 1. (PYRESA). — Enrique Saba Souto, de 31 años de edad, natural de Alfaz, Lugo, con residencia en Palencia, ha ingresado en el Hospital provincial con heridas calificadas de graves, causadas al sufrir un accidente, cuando conducía el camión matrícula P-15.221, en la carretera nacional 620, kilómetro 91.600, término municipal de Dueñas.

Por causas desconocidas el camión se salió de la calzada, y cuando el conductor quiso recuperar el mando del vehículo, éste cayó por un pequeño desmonte, después de dejar la mercancía esparcida por la carretera.

MUERTO EN CHOQUE CONTRA UN ÁRBOL

CORTO (Lugo), 1. (CIFRA). — Un hombre falleció a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas al salirse de la carretera y chocar contra un árbol el coche que conducía.

Se trata de Luis Domínguez Pérez, de 45 años de edad, vecino de Lugo, el cual guiaba el turismo O-45.751 por la carretera de Lugo a Orense, por Monforte de Lemos. El vehículo, sin que se sepan las causas, derrapó y fue a estrellarse contra un árbol.

MOTORISTA MUERTO

LEON, 1. (PYRESA). — Perekó en accidente de circulación, don Gonzalo González Tejerina, vecino de Bilbao, al derrapar la motocicleta que pilotaba, matrícula BI-93.195, en el kilómetro 1 de la carretera comarcal de Lillo a Pollante.

NINO ATROPELLADO

PALENCIA, 1. (PYRESA). — El niño de trece años de edad, Roberto Albillo del Río, fue atropellado y gravemente herido en la avenida de Santander por el turismo P-19.233, conducido por don Manuel González Blanco, vecino de Palencia.

En la Casa de Socorro aparecieron al accidentado fracturas del fémur derecho, herida contusa con hematoma en

CONVENIO «COMERCIO Y ALIMENTACIÓN»

PONTEVEDRA, 1. (CIFRA). — Ha sido aprobado el convenio colectivo sindical del grupo «Comercio y Alimentación», por la Delegación provincial de Trabajo.

Este convenio afecta a los almacenistas de coloniales, ultramarinos al por mayor y detall y similares, supermercados, autoservicios, etc., y a todo el personal y empresas que se rigen por la reglamentación nacional de Comercio de este ramo.

NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

MADRID, 1. (PYRESA). — La Dirección General de Trabajo ha aprobado una norma de obligado cumplimiento de ámbito interprovincial para la "Compañía Internacional de Coches-Cama" y su personal, según una resolución del ministerio de Trabajo que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Celebradas las reuniones del convenio sin que las partes depusieran sus diferentes criterios y sin llegar a un acuerdo la norma se aplicará a todos los centros de trabajo que tiene establecidos en España la Compañía, y tendrá una vigencia de dos años, sin perjuicio de que en cualquier momento pueda llegarse a un convenio entre las partes.

Las remuneraciones del personal se incrementarán en un 8 por ciento, y en 1971 se incrementarán las retribuciones de acuerdo con la variación del índice del coste de la vida en el conjunto nacional, elaborado por el Instituto Nacional de Estadística.

En lo no dispuesto por la presente norma, se mantendrán las condiciones establecidas en el convenio colectivo sindical.

En cuanto a las gratificaciones extraordinarias del 18 de Julio y de Navidad, serán calculadas de acuerdo con los salarios recién establecidos.

CONVENIO SEAT

MADRID, 1. (CIFRA). — El convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial para la empresa Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT), se aprueba por resolución de la Dirección general de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». Entrará en vigor el 1 de septiembre, pero surtirá efectos económicos desde 1 de enero de 1970 y su vigencia será hasta el 31 de diciembre de 1971, garantizando al término del primer año un incremento mínimo del 4 por ciento

Un muerto y tres heridos, al arrollar un camión a un tractor

UN VEHICULO SE SALIO DE UNA CURVA Y CHOCO CONTRA UN TALUD: UN MUERTO

MEDIO MILLON DE PESETAS EN PERDIDAS POR TRES INCENDIOS FORESTALES EN LA PROVINCIA DE ORENSE

CONSUEGRA (Toledo), 1. (CIFRA). — Una persona muerta y tres heridas de gravedad, resultaron en accidente de carretera ocurrido esta mañana en el kilómetro 23 de la de Yébenes a Consuegra.

Un tractor con remolque fue arrollado por detrás y arrastrado varios metros hasta volcar y quedar destruido por el camión M - 593.619, conducido por Luis Camacho Bastante.

Los accidentados fueron el tractorista Julián Gallego Cenjor, que sufrió lesiones muy graves; y los ocupantes del remolque Guillermo del Alamo Ponzón, 50 años, capataz agrícola, que murió en el acto y los obreros Hilario Dorado Gómez y Leandro del Alamo García.

CHOQUE CONTRA UN TALUD: UN MUERTO

CORDOBA, 1. (CIFRA). — Un hombre resultó muerto en accidente de carretera en la comarca de Montoro a Puente Genil. El suceso ocurrió cuando el turismo matrícula CO - 75.340, conducido por José García Martínez, se estrelló contra un talud al tomar una curva. Como consecuencia del choque el vehículo dio varias vueltas de campana, resultando el conductor muerto en el acto.

INCENDIOS FORESTALES

ORENSE, 1. (CIFRA). — Tres incendios forestales se han registrado en otros tantos montes orensanos, produciendo pérdidas que se calculan en medio millón de pesetas.

En el monte Santa Eufemia, repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado, en el término municipal de Luvos, ardió media hectárea de terreno, con 1.500 pinos, de 3 y 4 años de vida. En el monte Tapada, del municipio de Nogueira de Ramuín, propiedad de "Salto del Sil" ardió 2.000 pinos de 1 a 10 años de vida, 1.000 pinos, de 10 a 20. Este incendio se debió al reavivarse otro que ya se creía extinguido. Y en el monte de Fampayo Mones, municipio de Petín, ardió tres hectáreas de monte bajo, y un viñado de 300 cepas, propiedad este último, de Manuel Fraga González, vecino de Lugar de Mones.

CAMIONERO HERIDO GRAVE

PALENCIA, 1. (PYRESA). — Enrique Saba Souto, de 31 años de edad, natural de Alfaz, Lugo, con residencia en Palencia, ha ingresado en el Hospital provincial con heridas calificadas de graves, causadas al sufrir un accidente, cuando conducía el camión matrícula P-15.221, en la carretera nacional 620, kilómetro 91.600, término municipal de Dueñas.

Por causas desconocidas el camión se salió de la calzada, y cuando el conductor quiso recuperar el mando del vehículo, éste cayó por un pequeño desmonte, después de dejar la mercancía esparcida por la carretera.

MUERTO EN CHOQUE CONTRA UN ÁRBOL

CORTO (Lugo), 1. (CIFRA). — Un hombre falleció a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas al salirse de la carretera y chocar contra un árbol el coche que conducía.

Se trata de Luis Domínguez Pérez, de 45 años de edad, vecino de Lugo, el cual guiaba el turismo O-45.751 por la carretera de Lugo a Orense, por Monforte de Lemos. El vehículo, sin que se sepan las causas, derrapó y fue a estrellarse contra un árbol.

MOTORISTA MUERTO

LEON, 1. (PYRESA). — Perekó en accidente de circulación, don Gonzalo González Tejerina, vecino de Bilbao, al derrapar la motocicleta que pilotaba, matrícula BI-93.195, en el kilómetro 1 de la carretera comarcal de Lillo a Pollante.

NINO ATROPELLADO

PALENCIA, 1. (PYRESA). — El niño de trece años de edad, Roberto Albillo del Río, fue atropellado y gravemente herido en la avenida de Santander por el turismo P-19.233, conducido por don Manuel González Blanco, vecino de Palencia.

En la Casa de Socorro aparecieron al accidentado fracturas del fémur derecho, herida contusa con hematoma en

la región interparietal y erosiones en ambas manos y en el pie izquierdo. En el momento de ser atropellado, el niño cruzaba la calle para reunirse con otros chicos de su edad que estaban jugando al otro lado de la calzada.

MARINERO AHOGADO

PONTEVEDRA, 1. (PYRESA). — Perekó ahogado el marinero don José Farto Salas, de 62 años, vecino de Marín, que cayó al mar cuando se dedicaba a las faenas de la pesca, a bordo del vapor "José Villanueva", a la altura de la población de La Guardia.

Los compañeros de trabajo del infortunado pescador rescataron su cuerpo, ya sin vida, y lo trasladaron al puerto de Marín, a donde el vapor llegó en la madrugada de hoy.

ACCIDENTE FERROVIARIO

LEON, 1. (PYRESA). — En las proximidades de La Robla, en el kilómetro 23 de la línea férrea de León a Asturias, descarriló un coche de viajeros y los dos furgones de cola del tren correo de León a Asturias. La vía quedó interceptada durante varias horas y el servicio de viajeros se realizó mediante el transbordo entre las estaciones de este capital y la de La Robla. Los daños afectaron al tendido eléctrico y a 300 metros de vía, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

CICLISTA MUERTO

LEON, 1. (PYRESA). — Resultó muerto Federico Astorga Rodríguez, de 35 años de edad, al ser alcanzado cuando iba en bicicleta por una furgoneta matrícula L-47.948, conducida por don Pedro Fernández Calvo, de 23 años. El accidente ocurrió en el kilómetro 40 de la carretera de León a Zamora. Resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor de la furgoneta.

MUERTO AL CAER DE UNA ESCALERA

PONTEVEDRA, 1. (PYRESA). — Al caerse de una escalera a la que había subido para efectuar una reparación, se ocasionó lesiones gravísimas que le produjeron la muerte el obrero vecino de La Estrada, don Manuel Puga Loureiro, de 68 años de edad.

NINA ATROPELLADA

TARRAGONA, 1. (PYRESA). — Resultó gravísimamente herida la niña Margot Felicie Atlain, de once años, vecina de París, al ser atropellada por el coche matrícula T-12.455, que conducía don José Flores Bazar, de 27 años, vecino de Tarragona.

Desapareció el ferrocarril de vía estrecha Peñarroya-Puertollano

Trescientos trabajadores en paro forzoso

CIUDAD REAL, 1. (PYRESA). — Hoy, a las cero horas, dejó de funcionar el ferrocarril eléctrico de vía estrecha explotado por el Estado, Peñarroya-Puertollano. Con este motivo, más de 300 trabajadores han quedado, de momento, en paro forzoso, no habiéndoseles comunicado hasta la fecha notificación alguna oficial —únicamente los productores han recibido una comunicación en la que se les da la opción por estas tres condiciones:

- 1) Ocupar plaza en otras líneas de ferrocarril.
- 2) Recibir una indemnización.
- 3) A los comprendidos en la edad de jubilarse, la jubilación forzosa.

Este ferrocarril tiene una extensión total de 240 kilómetros, desde Peñarroya a Puertollano y tenía enlaces ferroviarios con la línea Madrid-Badajoz, en Puertollano; en Mérida, con Sevilla; en Fuente del Arco, con Córdoba; y en Almorchón, con Badajoz.

Salvo unos 60 trabajadores que están en situación de solicitar próximamente la jubilación antedicha, el resto son trabajadores con edades comprendidas entre 20 y 55 años.

JOVEN, vive tu aventura juvenil. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

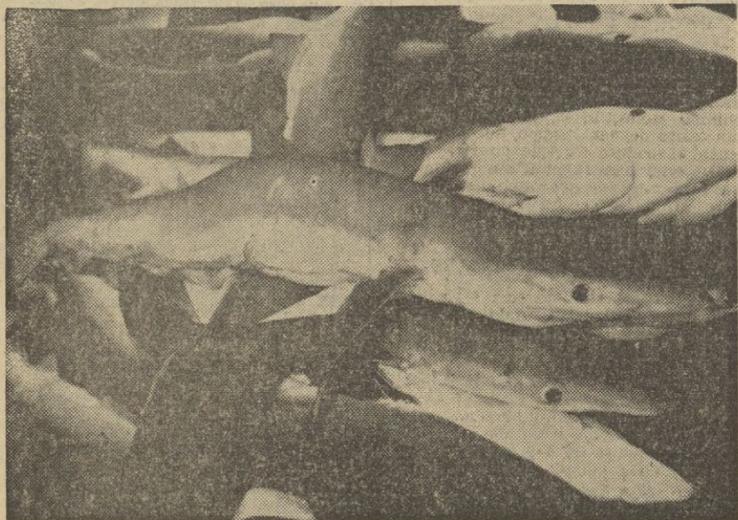
NUUESTRA COSTA

EN LA LONJA DE MOTRIL SE SUBASTA EL PESCADO CON UNA «CUENTA ATRAS»

Paradójico: El puerto pesquero de la provincia no tiene puerto pesquero

LA VALORACION DE LAS CAJAS DE PESCADO SE HACE A OJO

LOS AGENTES DE VENTA HAN TERMINADO POR HABLAR TAN RAPIDO, COMO PODRIA OPERAR UNA COMPUTADORA ELECTRONICA



Un plano de peces casi vivos, que esperan el momento de ser adjudicados al mejor postor. — (Foto PENA)

(De nuestro redactor destacado especial en la Costa, PEDRO SAGRARIO)

EN Motril, puerto pesquero sin puerto pesquero. ¿No es esto una paradoja? Seiscientos pescadores y una flota pesquera capaz de abastecer no sólo el mercado costero, sino capaz también de reforzar la demanda de otros puntos de mayor consumo. Este mundo de la pesca, se da cita diariamente en la Lonja de Motril. De diez de la noche, hasta donde llegue, está abierto el mercado al por mayor del pez espada —caballero armado del Mediterráneo—, del jurel azul —trozo de mar—, de la sardina —lechuguino estirado de los años veinte—, del rubio, que no es rubio, sino rojo que tiene la boca abierta como un fraile mendicante. En fin: de la tintorera con su sonrisa de conejo, del besugo con ojos de paleta que contempla una revista musical, del pulpo, que tiene



Dispicientemente, como el que no debe reflejar en su rostro ni la ansiedad ni sus preferencias por determinada mercancía. Es una especie de jugador de póker, que usa los triunfos en el momento que le parece oportuno. — (Foto PENA)



El periodista fue captado por nuestro fotógrafo Peña mientras se informaba del complejo mecanismo de la subasta. En este tiempo de verano, la Lonja por la noche constituye un espectáculo al que concurren por regla general mucha gente de tierra adentro. El periodista si llega a decir por despiste, «yo», forma el cisco. — (Foto PENA)

antediluvianos, pero qué ricos, caramba. De... todos los demás.

Trescientos atrás y noventa y nueve, noventa y ocho...

La Lonja de Motril es como el Zoco Chico de Tánger, pero en marítimo. Los armadores llevan allí su pescado, entre las seis y las ocho de la tarde, conforme van llegando los barcos. A las diez, se abre el negocio. El negocio lo inician los dos agentes de ventas con que cuenta la Cofradía de Pescadores, y van al cuatro por ciento de lo vendido. Las cajas están en el suelo, y el comprador, oído y ojo avizor. A ojo de buen cubero porque la experiencia es madre también de este asunto, los agentes cifran una caja en cierta cantidad de dinero «atrás», expresada en duros. Aclaremos la cuestión. Un agente dice: «Trescientos atrás», y

quiere decir que valoriza la caja en trescientos duros. Ya saben, tres por cinco quince, que con dos ceros son mil quinientas pesetas. Esa es una base inamovible. De ahí, y con rapidez de computadora IBM, inteligible para expertos, se comienza a bajar. Cien, noventa y nueve, noventa y ocho... que quiere decir que además de esas mil quinientas pesetas, el que quiera una caja debe pagar los duros en que pare a la máquina humana parlante. Cuando un comprador dice «yo», se detiene el negocio. ¿Y ahora?

Inspección ocular en la mercancía

Ahora el que ha parado la subasta, inspecciona la caja. Si le gusta se la queda, y si no, dice que siga la subasta.

(Pasa a la pág. siguiente)

UNA CALLE DENOMINADA BIKINI, EN ALMUÑECAR



PUES sí señor. Si usted le dice a un amigo que le escriba a la calle Bikini, lo más probable será que el hombre crea que usted está de bromas. Pero nada de eso. Aquí el testimonio gráfico de que en Almuñécar, una de las calles más modernas y residenciales se denomina así, Bikini. Vea rótulo y calle. Y es un detalle de cortesía para lo que es símbolo de un turismo, fuente de riqueza en el cual (no seamos hipócritas, ¡hombretes!), el bikini juega un papel importantísimo.

Hay muchas calles bautizadas con

nombre de políticos que lo único que hicieron fue politiquear, de alcaldes que se trabajó a la Corporación municipal para perpetuar su apellido por el logro de una escuela, de hombres célebres que nadie los conoce, de nombres históricos que no los reconoce ya ni sus propios descendientes. Entonces, ¿qué tiene de malo bautizar con un nombre archifamoso a una prenda tan turística, fuente de riqueza?

En tiempos, se denominaban las calles según las industrias. Ya saben: cuchilleros, alfareros, plateros,

boteros, vinateros, cerrajería y demás. Pues ahora, a bautizar las calles con nombres actuales como éste. El turismo, según cifras oficiales, ha contribuido a nivelar nuestra débil economía. Denominemos pues a las calles con nombres turísticos: calle del torero, del picador, del vino tinto, de la moraza, del cantaor, del fandango, de la minifalda y del bikini, que ésta ya no hace falta. Claro es que me va asaltando ahora la duda, si la calle es en homenaje a la prenda o al sacrificio del botolón que hizo desaparecer una bomba atómica. ¡Quién sabe! — P. S.



Espectáculos según estrellas

LA idea se la oí a Emilio Laguna, el actor que fue entrevistado y entrevistado en nuestra plana del día 30. Habla entre otras cosas, en conversación no oficial, sobre la censura en los espectáculos y apuntaba una idea tan aprovechable que es preciso lanzarla aquí. El actor decía que la censura le parecía bien siempre y cuando no permitiera excederse en ciertos asuntos, pero que era por lo general bastante rígida. A ese respecto, decía Emilio, que tratándose el espectáculo de un arte, debe protegerse y que por lo tanto la censura debía existir para no permitir obras malas, malísimas y super-malas. Y que también, al igual que el ramo de hostelería ha sido señalado con estrellas, tenedores y tacitas, a cada uno de los hoteles, salas de fiestas y clubs, debería exigirse un espectáculo de acuerdo con el número de estrellas, tenedores, etc. Desde luego es lógico, pienso, porque a lo que no hay derecho es a defraudar a los visitantes y al turismo, metiéndole entre pecho y espalda unos espectáculos mediocres, estereotipados y de baja calidad.

Nuevo club marroquí en La Herradura

SE están dando los últimos toques a un nuevo club en La Herradura, que acompañará y rivalizará noblemente con el ya existente allí, que como ustedes saben se llama club Key Hole. Bien. Este club nuevo en aquella plaza se denominará «Casbah» y está decorado como corresponde al estilo de aquel país.

Según mis noticias, se va a inaugurar con un espectáculo folklórico de Marruecos, entre los que tendremos la oportunidad de presenciar la danza de los siete velos. Es idea de su propietario continuar con esta serie de espectáculos, entre los que se intercalará música moderna de «discothèque». Podrán tomarse bebidas alcohólicas, igual que si usted las pide en cualquier parte de Marruecos.

Plurióptica marítima veraniega

* Ya sabe usted que regatear es intervenir en una regata.

* Los niños son vistosos, de ojos de pez, los alevines, de hombre.

* Las ideas que se ocurren en la playa saben a bebida espumosa.

* Era como un cangrejo, con cavarazón y andando para atrás, pero sin embargo aspiraba a un cargo político. Y mire usted: lo consiguió.

* El beso playero es un trapante de salitre.

* El romántico miraba a la luna desde la arena. Un amigo le dijo: «No mires tanto a la luna que como se caiga ya verás». El romántico respondió: «Eso es imposible». Y su amigo le dijo: «Ya lo sé. Pero como se caiga, ya verás».

PEDROSA

SI EL PROBLEMA DE LOS INVÁLIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11

El arzobispo de Barcelona concede facultades extraordinarias para dar la comunión

SE TRATA DE PALIAR LA FALTA DE SACERDOTES Y EL ALARGAMIENTO DE LA MISA POR CONCENTRACION MASIVA DE COMULGANTES

BARCELONA, 1 (CIFRA). — «En muchas parroquias y comunidades, junto a la escasez de sacerdotes para distribuir la comunión, en que los horarios presentan con urgencia casi agresiva a una clase de personas, se justifica la necesidad de la creación del ministro extraordinario para administrar la comunión», dice el arzobispo de Barcelona en una pastoral publicada por el boletín del arzobispado de Barcelona. En ella, el doctor don Marcelo González expone las causas que le motivaron a solicitar de la Santa Sede las facultades recientemente concedidas en relación con el ministerio extraordinario de comunión. Termina citando el decreto sobre apostolado de los seglares —Concilio Vaticano II—, insistiendo en que los laicos están llamados a cooperar estrechamente en las tareas apostólicas «quedando plenamente sometidos a la dirección superior de la Iglesia».

Termina el prelado haciendo historia de la administración de la comunión, haciendo hincapié en que la práctica de confiar a los laicos en determinadas condiciones esta facultad y particularmente de llevarla a los enfermos fue normal hasta el siglo séptimo. «Ahora la Iglesia lo permite nuevamente, para que el sacerdote tenga una ayuda en el ejercicio de su ministerio y precisamente por atención al pueblo cristiano», dice el prelado.

Termina citando el decreto sobre apostolado de los seglares —Concilio Vaticano II—, insistiendo en que los laicos están llamados a cooperar estrechamente en las tareas apostólicas «quedando plenamente sometidos a la dirección superior de la Iglesia».

NUESTRA COSTA



Sobre el suelo de la Lonja, un pescador limpia el pescado para dejarlo listo y adecuado. Por regla general se hace en la mar, pero a veces, con las prisas, hay que dar el último toque a la disección piscícola. — (Foto PENA)

(Viene de la pág. anterior)

ta y la rechaza. O sea, no hay una inspección previa, sino «a posteriori». Claro que los agentes tienen también su ventaja, pues si al momento de decir la «base» de tanto atrás un comprador dice «yo», no es válido y el valor inicial puede subirse. Ley de la compensación. Hoy por mí, mañana por ti. Paciencia.

El precio se fija según la ley de la oferta y la demanda. A más pescado, más desvalorizado. También oscila, como es lógico, en atención a la especie subastada, y si se acerca un puente de vacaciones o no.

La Lonja tiene un vigilante, que es también su administrador y depende de la Cofradía de Pescadores.

Nuestro pulpo, a Galicia

A veces vienen hasta Motril compradores de Málaga y Almería, Granada y Jaén son más frecuentes, pues gran parte de nuestro pescado va también a esas capitales. Incluso el pulpo

grande, en que son maestros los gallegos, va a Galicia, en donde lo elaboran y se lo zampa uno tan contento «a feira», con vino de ribeiro.

Para dar una idea de lo entrado, como cifra media mensual, habrá que señalar que de pez-espada son seis mil kilos; de jurel, dos mil quinientos; de besugo, mil quinientos; de sardinas, seis mil; de cigalas, cuatro mil; de gambas, mil quinientos; de carabineiros, dos mil, y de la reina langosta, setecientos.

Sólo cuando la subasta comienza en cien duros, ya no se cuenta «atrás», o sea no hay «base» sobre la que subastar, y entonces se va bajando.

Los precios, ya digo que oscilan al igual que la entrada de pescado, según época.

La otra noche había gente en la Lonja intentando entender lo que decían los agentes. A la grey inexperta me refiero, porque los compradores suelen tener el oído y el ojo bien afinado, nada. O sea: un negocio no apto ni para sordos ni para hipermetropes. Son limitaciones laborales. Ya ve usted.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Urtain, derrotado

SAN SEBASTIAN, 1 (Del correspondiente deportivo de "Pyresa", J. M. SAEZ). Con algo más de tres cuartos de entrada se celebró en la plaza de toros, a las ocho de la noche, la anunciada velada de boxeo con la reaparición del campeón de Europa de los pesos pesados José Manuel Ibar "Urtain" ante su público frente al primera serie italiano, Alfredo Vogrig, y cuyo resultado final constituyó una auténtica sorpresa al ser declarado Urtain perdedor, por descalificación, en el tercer asalto.

Los aficionados, por aquello de estar catalogado el italiano Vogrig dentro de los semipesados, y pese al buen palmarés que ofrecía tras los 74 combates realizados, junto a la diferencia de peso a favor de Urtain en casi cinco kilos se mostraban un tanto recelosos de que Urtain tuviera enfrente a un adversario peligroso. Todo el mundo confiaba en la clara victoria del campeón europeo por la vía rápida, incluso en los primeros asaltos.

Pero la buena impresión causada por Alfredo Vogrig en los entrenamientos realizados días pasados en nuestra ciudad, quedó plenamente confirmada a la hora de la verdad, toda vez que, desde el primer asalto, dominó con cierta facilidad a Urtain al imponer su mejor boxeo a distancia, llegando con claridad

y contundencia al rostro del campeón europeo, quien, en el segundo asalto, dio la impresión de estar flotando sobre el ring, aunque se repuso con suma rapidez.

URTAÍN, NERVIOSO

En los dos primeros asaltos, en contra de lo esperado y pensado por el público fueron, como señalamos, de claro dominio del italiano Vogrig, quien dio pie para pensar que Urtain tendría esta noche un serio contrario.

Quizás Urtain, ante la responsabilidad contraída en esta su reaparición ante el público donostiarra, subió al ring con un tanto de nerviosismo, que fue en aumento al comprobar que su rival se escurrija como una anguila sin ponerse nunca al alcance de sus puños, que solamente en una ocasión llegaron con precisión al mentón de Vogrig casi finalizando el segundo asalto.

EL "MORROSCO" REACCIONA

Poco a poco, Urtain parecía ir recobrando su serenidad, tratando por todos los medios de boxear en línea y buscar la media distancia para poder colocar sus puños, aunque la verdad es que no podía alcanzarlo con la precisión que hubiese sido de desear.

Se inicia el tercer asalto a los gritos de «¡Urtain! ¡Urtain! ¡Urtain!» por parte del público. El «morroscó» se lanza sobre Vogrig como una fiera y éste cae al suelo, donde, en medio de la sorpresa general, comienza a bajarse el calzón en su lado izquierdo como queriendo decir que había recibido un golpe en la ingle. Intenta ponerse en pie, pero vuelve a caer a tierra y pese a sus esfuerzos, agarrado a las cuerdas para levantarse, escucha los diez segundos en la lona.

Se inicia una fuerte discusión por parte del preparador italiano y la mesa, así como con el colegiado, mientras que se solicita la presencia del médico de la Federación Guipuzcoana de Boxeo sobre el ring para reconocer al púgil italiano. Este lo examina y dictamina golpe bajo, por lo que, automáticamente, se deja escuchar por los altavoces el veredicto de «vencedor Alfredo Vogrig por descalificación de Urtain al dar un golpe bajo y antirreglamentario».

GOLPE EN EL HIGADO

El público reaccionó con muestras de desagrado por este fallo al declarar vencedor a Vogrig. Y lo que en principio se había tomado medio en broma por aquello de considerar al italiano como un fácil adversario para Urtain, se trocó en una fuerte protesta. Uno, la verdad, es que quedó un tanto sorprendido, puesto que, si antes los aficionados ponían en duda la fortaleza en los golpes de Urtain, que no los veían por ningún sitio cuando derribaba a sus adversarios, en esta ocasión sí vieron que el golpe no fue bajo, sino que fue dado en pleno hígado, con el puño izquierdo, aunque luego el italiano se quejase de la ingle del lado izquierdo.

En los vestuarios continuó la discusión entre los entrenadores de los dos adversarios y fue nuevamente requerido el médico de la Federación para volver a examinar a Alfredo Vogrig. En presencia de los informadores de la Prensa y radio así como de los federativos guipuzcoanos. Otra vez el mismo veredicto. Golpe bajo por parte de Urtain, mientras que el lado izquierdo sobre la ingle mostraba Vogrig un gran hematoma.

Fueron varios los doctores que examinaron a Alfredo Vogrig y, los mismos, en sus manifestaciones no coincidían con la del médico de la Federación, al señalar que es prácticamente imposible que, en unos pocos minutos, surgiera ese hematoma producido por un golpe. La opinión particular del prestigioso doctor en Medicina Deportiva, don Miguel María Echavarran, fue de que dicha hematoma la tenía de días anteriores al combate de esta noche.

LLORO DESCONSOLADAMENTE

Las protestas fueron en aumento por parte de los entrenadores Jover y Mi kael, sin que nadie pudiera aclararse en el vestuario de la plaza de toros, mientras Urtain en un rincón y sentado en una silla, lloraba desconsoladamente manifestando que aquello había sido una encerrona y un robo descaradísimo. Urtain, media hora más tarde, abandonaba la plaza de toros sin recuperarse del ataque de nervios padecido a raíz de decretarse el veredicto de su derrota por descalificación.

Antes de iniciarse el combate entre Urtain y Vogrig, subió al ring el gobernador civil de Guipúzcoa, quien en medio de una gran ovación, impuso a José Manuel Ibar "Urtain" la medalla al

FUE DESCALIFICADO AL TERCER ASALTO POR GOLPE BAJO A SU Oponente VOBRIG

EL CAMPEON LLORO SOBRE EL RING LA INJUSTICIA DE LA DECISION ARBITRAL

EL GOLPE PENADO FUE AL HIGADO Y NO A LA INGLE DEL ITALIANO

Mérito Deportivo recientemente concedida por la Delegación nacional de Deportes.

LOS COMBATES RESTANTES

En los restantes combates se registraron estos resultados:

En los pesos gallos, el madrileño F. López con 51,200 kilogramos venció por K.O., en el cuarto asalto, al donostiarra Hernández con 53,200 kilogramos.

En la división de los pesos ligeros, el olímpico en Méjico, Andrés Martín, con 57,800 kilogramos, venció por puntos al pasaitarra Rey, que dio en la báscula 60 kilos.

José Durán, con 67,400 kilos venció al campeón del Perú Dante Cane, con 67,500, en la categoría de los welters, tras una gran pelea del púgil español.

Y por último, el campeón de Europa de los pesos ligeros Miguel Velázquez con 62,400 kilogramos, en la mejor pelea de la noche, venció con todo merecimiento al vizcaíno Angel Neches, con 63,800 kilogramos, que a última hora sustituyó al púgil francés Paul Roure, al que la Federación Francesa no permitió desplazarse a San Sebastián para enfrentarse al campeón europeo.

Edgar Faure, en Alicante

ALICANTE, 1 (PYRESA). — «Sólo podremos resistir la fuerza del dólar y lo que ella significa si se hace una moneda común europea», ha manifestado el ex primer ministro francés, Edgar Faure a un redactor del diario «Información», de Alicante, al enjuiciar la actual situación económica de Europa.

Preguntado por el actual momento político del país vecino, el señor Faure dijo que la característica era la estabilización y, más tarde, al referirse a los principales problemas que tiene planteados Europa destacó el educativo, señalando la necesidad de llegar a un acuerdo europeo, sin límites de fronteras, en este sentido.

Interrogado sobre la posibilidad de una vuelta al Poder del general De Gaulle, indicó que le parecía muy poco probable pero que, de cualquier forma, el general seguía siendo para el pueblo francés uno de sus símbolos más significativos.

Comenzó el Festival de la Canción de Almería

ALMERIA, 1. (PYRESA). — Esta noche, comenzó el Primer Festival Internacional de la Canción, en la ciudad luminosa de la Costa del Sol.

Los jardines de La Salle se encontraban profusamente engalanados y realzados con macetas y flores. A las 11,15 de la noche comenzaron a interpretarse las canciones, previa la presentación hecha por Joaquín Soler Serrano y Marisol González, locutores de radio y televisión.

Las veinte canciones fueron interpretadas con todo acierto, siendo seguidas con atención por parte del público, que cubría la totalidad de las localidades. Todas las intervenciones fueron subrayadas con interesantes aplausos y muestras de agrado. Las naciones que han presentado canciones en este primer festival, son las de Bélgica, Malta, Irlanda, Inglaterra, Francia y España. Todas las canciones son dignas del triunfo, tanto las extranjeras como las nacionales. Los intérpretes se afanaron y superaron para que su canción fuese la triunfadora. Seguidamente, el jurado se retiró a dictaminar la clasificación de las diez canciones que pasarán a la final. A continuación dio comienzo el fin de fiesta, en el que intervinieron con magnífico acierto, los conjuntos flamencos de «Los Valdemora» y Manolo Escobar y sus guitarras. La fiesta, se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

OJOS QUE NO VEN...I

Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos AÑO CIACION de SUBNORMALES

El porvenir de la economía española es halagüeño, pero difícil

Declaraciones del presidente del Banco de Crédito Local

BARCELONA, 1 (PYRESA). — «El porvenir de la economía española es halagüeño, pero difícil; el acuerdo con el Mercado Común, lo hace más halagüeño pero difícil», ha declarado a la revista «Control», don Santiago Udina Martínez, presidente del Banco de Crédito Local.

Para que la evolución sea favorable, el señor Martorell fijó dos condiciones fundamentales a conseguir: Mantener el equilibrio entre precios y salarios, evitar la inflación.

Respecto al estado de la economía de las Corporaciones Locales, el señor Martínez expresa la insuficiencia de la dotación de las mismas, que apenas alcanza para los gastos de personal. Asegura que en los países de Europa occidental la participación media de las Corporaciones Locales en el producto interno bruto es de un 6 ó un 7 por ciento, mientras que en España es del 3 por ciento nada más.

Respecto a la evolución del crédito, el señor Martínez ha visto incrementado el volumen de los préstamos en un 20 por ciento en las Corporaciones complementarias de la ley de fomento local, además de la aportación de las contribuciones especiales. Señala, «que el crédito oficial juega un papel regulador y compensador».

Respecto a las deudas de los Ayuntamientos, el señor Martínez dice que la media de las Corporaciones Locales que tienen créditos presentados al Banco de Crédito Local, no llega por encima del 15 por ciento del presupuesto. «Teniendo en cuenta que los préstamos municipales tienen una dinámica de evolución del 10 por ciento anual», deduce que la capacidad de endeudamiento de los Ayuntamientos, pequeños como grandes, es notable.

Respecto al deseo del señor Udina el deseo del presidente del Banco de Crédito Local, de dar a las Corporaciones Locales un volumen de recursos, mayor capacidad de gestión fiscal, y una mayor autonomía, se les debería conceder una mayor autonomía en las cuestiones económicas.

ES UN DEBER y un derecho

la integración de los discapacitados físicos en la sociedad activa.

EL PAN DE VIDA

Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



Retornaron los del banquete de la multiplicación. Pero al no encontrar en la orilla oriental del lago a Jesús, lo buscaron en Cafarnaúm. No se le ocultó al Maestro el propósito de los que lo buscaban.

—Os lo aseguro —les dijo—: me buscáis no porque habéis visto signos, sino porque comisteis pan hasta saciaros.

Lo material tiene el valor de impulso en la acción hacia Jesús. No lo tienen, por el contrario, los prodigios que eran como una impronta sobre su divinidad. La fe en ésta debió impulsar hacia Jesús a todos los que se saciaron de pan de peces hasta el hartazgo. Pero no fue así. Por eso, el Maestro les advirtió:

—Trabajad no por el alimento que perece, sino por el alimento que perdura, dando vida eterna, el que os dará el Hijo del Hombre; pues a éste lo ha sellado el Padre, Dios.

Y ellos le preguntaron: —¿Cómo podremos ocuparnos en los trabajos que Dios quiere?—. —Este es el trabajo que Dios quiere

—les respondió el Maestro—: que creáis en el que él ha enviado.

Se trata, pues, de otro llamamiento a la fe. Los que se hartaron con el pan de la multiplicación, se han olvidado ya de la multiplicación misma. Desearían que el Maestro repitiera el milagro del maná para creer en él. Y el Maestro les recuerda que no fue Moisés quien les dio el maná. Fue Dios. «Porque el pan de Dios es el que baja del cielo y da vida al mundo».

Fue entonces cuando se les abrieron a ellos los ojos a la luz.

—¿Señor —le imploraron—, danos siempre de ese pan!

Y el Maestro, solemne y definitivo, formuló, definitiva y solemne, la siguiente afirmación:

—Yo soy el pan de vida. El que viene a mí no pasará hambre, y el que cree en mí no pasará nunca sed».

(Domingo XVIII dur. el año. Jn. 6, 24-35)

Vida Religiosa

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

SANTORAL. — Alfonso María de Ligorio, Esteban, Máximo, Teódota, Evodio y Rutilio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

NOVENA A LA VIRGEN DE LOS ANGELES

Hoy, primer día de ejercicio de la solemne novena en honor de Nuestra Señora de los Angeles, en el convento de las Villillas, con el siguiente orden de cultos: A las siete de la tarde, rezo del rosario; ejercicio de la novena, cánticos y reserva. A continuación, misa vespertina, estando la homilía a cargo del P. Linares Palma.

MAGISTERIO

SEGUNDO TURNO PARA LA COLONIA ESCOLAR "CARDENAL BELLUGA"

La Inspección provincial de Enseñanza Primaria recuerda a los padres de las niñas que han de formar parte del segundo turno de las colonias escolares del centro "Cardenal Belluga", que la salida será el próximo día 4, a las diez de la mañana, del Arco de Elvira.

Suscribase a "PATRIA"

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, sublefe provincial del Movimiento; don Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial de Agricultura; don Luis Sánchez Agesta, rector de la Universidad Autónoma de Madrid; don Manuel Prieto López, coronel de la Guardia Civil; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don José Sánchez Ruiz, secretario de Información y Turismo; don Angel Caro Morenza, alcalde de Loja; don Cristóbal Rodríguez García, funcionario técnico de la Diputación; don José Linares, industrial, y don Francisco Sánchez Dorado, vicesecretario provincial de Ordenación Económica.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

SALIDA PARA EL ALBERGUE DE MAGISTERIO, EN VIZNAR

Sección Femenina comunica a las alumnas matriculadas para asistir al albergue de Magisterio de Viznar que la salida para el mismo será el próximo martes, a las nueve y media de la mañana, desde la Delegación provincial de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, siendo el precio del autocar 12 pesetas, que deberán abonar en el mismo.

Aquellos que deseen incorporarse por su cuenta, deberán encontrarse en el albergue a las diez de la mañana.

CURSO DE GIMNASIA PARA ALUMNAS LIBRES DE BACHILLER

La Sección Femenina pone en conocimiento de todas las interesadas, que queda abierto el plazo de matrícula para las clases de gimnasia correspondientes a los cursos de bachiller. Las clases darán comienzo el día 7, a las ocho de la mañana, en el Paseo de la Bomba, 11, teléfono, 22-34-12.

EMPLEADOS DE HOGAR: La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, concede: Pensiones de vejez de cuantía variable, según años de cotización. Pensiones por viudedad y orfandad. Asignaciones por la esposa y por hijo nacido formativo, etc.

VIDA CULTURAL

"LA METAFISICA, CIENCIA DE LA REALIDAD"

CICLO DE CONFERENCIAS EN EL CURSO INTERNACIONAL DE VERANO DEL COLEGIO MAYOR "ALBAYZIN"

Se ha celebrado en el Colegio Mayor Albayzín, dentro de las actividades del XX Curso Internacional de Verano, un ciclo de conferencias a cargo del doctor en Filosofía, don Francisco Molina, sobre el tema, «La metafísica, ciencia de la realidad».

Como es sabido, este curso está integrado por universitarios procedentes en su mayor parte de las distintas provincias meridionales, aunque no faltan estudiantes nortieños e hispanoamericanos. A ello hay que añadir la diversa procedencia académica de cada uno, aunque, como sucede en cualquier Universidad española predominan los estudiantes de Ciencias.

De ahí el interés que tiene resaltar la orientación de las actividades culturales del curso, profundamente humanistas, si bien no se descartan los temas científicos dentro del mismo.

La Metafísica, como hizo resaltar el doctor Molina, a pesar de los ataques sufridos a partir de la corriente idealista, continúa en pie, aunque sensiblemente reformada. Se ha enriquecido con nuevos temas procedentes de la crítica, y también de las ciencias empíricas o metodológicas. Sin embargo, al constituirse como ciencia de la realidad

Crónica de Sociedad

VIAJEROS

Acompañado de su distinguida esposa, ha marchado a San Sebastián, donde pasará este mes, el ilustre cirujano del Cuerpo Médico de la Asociación de la Prensa, doctor don Juan Pulgar Ruiz.

El Dr. Pedro Concha suspende la consulta en su clínica dental de Avda. Calvo Sotelo, 23. Teléfonos 233724 y 270277, hasta el día primero de septiembre.

Horario de misas para domingos y días festivos

Misas de hoy, día de precepto, con los siguientes horarios:

A las doce de la noche: Adoración Nocturna (Plaza de los Lobos).

A las seis de la mañana: Corpus Christi (Zaidín).

A las seis y media: Sagrado Corazón (Jesuitas).

A las siete: Basílica de las Angustias, Padres Dominicos, Santa María Micaela, convento Santo Angel y Hospitalicos (Agustinos).

A las siete y media: Abadía Sacro Monte, San Antón, Escolapios, San Francisco Javier (Haza Grande), Santa Isabel la Real, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Montserrat (La Quinta), Servicio Doméstico, Tomasas (Albaicín) y Trinitarias.

A las ocho: San Agustín, San Andrés, Basílica de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Padres Dominicos, San Idefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, San Pedro, San Pío X, Sagrado, Nuestro Salvador, Adoración, convento del Santo Angel, Nuestra Señora de los Angeles, San Bernardo, Capuchinos, Carmelitas Calzadas, Carmelitas Descalzas, Cartuja la Vieja, Santa Catalina (Realajo), Esclavas, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Ave María de San Isidro, Misioneras del Santísimo (López Argüeta), La Piedad, Presentación, Perpetuo Socorro (Redentoristas), Comendadoras de Santiago, Siervas de María y Angel Custodio (Ciudad Jardín).

A las ocho y media: Catedral, Abadía del Sacro Monte, Santa Ana, San Antón, Carmen de Conchita, la Concepción, Cristo Rey (San Gregorio Alto), Cristo de la Yedra, Escolapios, Hogar José Antonio, Hogar Sacerdotal (C. Ro.), Sagrado Corazón (Jesuitas), Jesús Rey (calle Varela), San Juan de Dios, Mercedarias, Santa Paula, Salesianos Siervas del Evangelio, Colegio de Sordomudos.

A las nueve: San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Asunción (Cerro Monte), San Cecilio, Corpus Christi (Zaidín), Dominicos, San Idefonso, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, Nuestra Señora de las Nieves Sagrado, Nuestro Salvador, convento del Santo Angel, Capuchinos, Damas Apostólicas, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Reformatorio de San Miguel, Montserrat (Quinta) La Piedad, Carmelitas (Recogidas), Perpetuo Socorro (Redentoristas), Ave María (Chapiz), Servicio Doméstico Santa Catalina de Zafra y San Rafael

A las nueve y cuarto: Abadía del Sacro Monte.

A las nueve y media: Catedral, San Pedro, San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escolapios, San Francisco Javier (Haza Grande), Ave María de San Isidro, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos y Ermita San Sebastián.

A las diez: Capilla Real, San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Angel Custodio, Basílica de las Angustias, San Idefonso, Dominicos, San José, San Matías, Capuchinos, Cementerio Santa María Micaela, San Pío X, Hospitalicos (Agustinos) y Perpetuo Socorro (Redentoristas).

A las diez y media: Catedral, San Cecilio, Corpus Christi (Zaidín), Lancha de Cenes, Haza Grande, Santa María Magdalena, Sagrado, San Antón Escolapios, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos, Colegio de Sordomudos, San Sebastián (Ermita).

A las once: Santa Ana, San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Dominicos, Santa María Micaela, Santa Teresa, Capuchinos, San Gregorio Bajo, Hospitalicos (Agustinos), San Isidro, Ave María de San Isidro, Perpetuo Socorro (Redentoristas).

A las once y media: Corpus Christi (Zaidín), Sagrado, San Antón, Escolapios, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos y San Pío

cro Monte), San Cecilio, Corpus Christi (Zaidín), Dominicos, San Idefonso, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, Nuestra Señora de las Nieves Sagrado, Nuestro Salvador, convento del Santo Angel, Capuchinos, Damas Apostólicas, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Reformatorio de San Miguel, Montserrat (Quinta) La Piedad, Carmelitas (Recogidas), Perpetuo Socorro (Redentoristas), Ave María (Chapiz), Servicio Doméstico Santa Catalina de Zafra y San Rafael

A las doce: Catedral, San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Angel Custodio, Nuestra Señora de las Angustias, San Cecilio, Dominicos, San Idefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, San Matías, San Pedro, Alhambra, Capuchinos, Hospitalicos (Agustinos), Perpetuo Socorro (Redentoristas), Montserrat.

A las doce y cuarto: Corpus Christi

A las doce y media: Sagrado, San Antón, San Juan de Dios, Salesianos y Sagrado Corazón (Jesuitas)

A la una: Catedral, Nuestra Señora de las Angustias, Corpus Christi, Dominicos, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, PP. Capuchinos, Hospitalicos (Agustinos) Perpetuo Socorro (Redentoristas), San Pío X y Santo Angel Custodio (Ciudad Jardín).

A la una y cuarto: Corpus Christi.

A la una y media: Sagrado, Angel Custodio y San Rafael.

A las dos: Santa Teresa.

MISAS DE TARDE

A las seis: Nuestra Señora de las Angustias y Santa María Magdalena y Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (PP Redentoristas).

A las seis y media: Dominicos, Nuestro Salvador y Hospitalicos (Agustinos)

A las siete: Santa María Micaela, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios y Montserrat.

A las siete y media: San Agustín, San Cecilio, San Matías y Perpetuo Socorro (Redentoristas).

A las ocho: Santa Ana, San José, Santos Justo y Pastor, San Pedro, Sagrado, San Antón, Capuchinos y San Rafael Arcángel.

A las ocho y media: Angel Custodio, Catedral, Corpus Christi (Zaidín), Santa Teresa, Hospitalicos (Agustinos), Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas), San Pío X y San Francisco Javier (Haza Grande).

A las nueve: Haza Grande, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios y San Rafael.

en cuanto tal, en sentido amplio, conseguido su permanencia.

Siguiendo una orientación humanista se refirió primero a la orientación filosófica del problema del ente. Hizo crítica de las manipulaciones ideológicas que ha sufrido en diversas épocas. Finalmente, abordó el tema de la ciencia. Gozaron de un tratamiento especial las doctrinas filosóficas de dos autores españoles: Zubiri y Polo.

El curso ha sido seguido con gran interés por los asistentes a este Curso Internacional de Verano, ya tradicional en la Universidad de Granada.

Don Rafael de los Heros granadino, nuevo delegado provincial de Sindicatos de Avila

Ha tomado posesión del cargo de legado provincial de Sindicatos de Avila, nuestro paisano don Rafael de Heros Leyva, que hasta ahora ven desempeñando igual cargo en Badajoz, con anterioridad en otras capitales españolas.

El acto de la posesión, celebrado pasado día 28, estuvo concurridísimo entre los asistentes figuraron todas las autoridades avilenses y una numerosa comisión llegada expresamente de Badajoz, presidida por el alcalde de Avila capital extremeña, así como el delegado nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, que presidió ordenando la representación del ministro delegado nacional de Sindicatos.

Tras la ceremonia de la jura cerró el acto el señor García Carrés, que hizo la presentación del nuevo delegado de Avila quien dijo que llevaba un bagaje de amplia historia sindical muy importante, pues ha estado al servicio del sindicalismo español en distintos puestos y principalmente como delegado provincial durante más de veinte años. Transmitió al señor De los Heros la orden que el ministro le había dado para el cual era la de potenciar las líneas representativas y buscar el camino normal del sindicalismo para todos los problemas sociales y económicos, mucho más en los actuales momentos que estamos en el umbral de un nuevo sindicalismo de participación.

Como granadinos nos congratulamos de la cordial acogida que sabemos ha dispensado los avilenses a nuestro paisano señor De los Heros, de cuya experiencia, capacidad de trabajo bien demostrada competencia cabe esperar una brillante gestión en el nuevo puesto para el que el mando ha sido bien designarle.

SUCESOS EN GRANADA

DANOS A CAUSA DE UN GRIFO

A las cinco de la tarde, tuvieron que personarse los bomberos en la calle de Molinos, 11, donde en su primer momento, habitado por don Agapito Bocanegra, habían dejado uno de los grifos abiertos, inundando el agua toda la vivienda y calando a los bajos, donde tiene un talado un comercio de ultramarinos, señores López Bailón. El agua dañó el tabicado y deterioró géneros comestibles por un valor de unas quinientas pesetas. Los bomberos tuvieron necesidad de escalar la fachada y penetrar en la vivienda por una de sus ventanillas por estar sus habitantes ausentes.

SUSTRACCION DE UN COCHE

Doña María Luisa Pablos Ortega, en su domicilio en callejón de Nevot, 15, denunció en Comisaría la sustracción de su automóvil matrícula GR-42308, valorado en setenta mil pesetas, cuando estaba aparcado en la residencia "Ruiz de Alda".

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229911
REDACCION, 222591
ADMINISTRADOR, 229913
ADMINISTRACION, 222592
TALLERES, 229914

NUEVOS HORIZONTES DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

La agricultura española ha experimentado en los últimos treinta años una profunda transformación, acelerada, en razón de disponerse de mayores medios, durante la década del 60. Sin embargo, es evidente que el progreso debe continuar dado que, por mucho que sea el desarrollo de los restantes sectores, la agricultura tendrá que ocupar siempre un importante lugar en el quehacer de nuestro país y en la creación de riqueza.

Ante el pleno del Consejo Nacional, el ministro de Agricultura, señor Allende, ha pronunciado un discurso en el que ha trazado las líneas generales de la política seguida por su departamento; una política que, de acuerdo con las directrices del II Plan de Desarrollo, se orienta a la revitalización social y económica del campo, en beneficio tanto de la población campesina, como del conjunto de la comunidad nacional. El campo, en efecto, es en la actualidad el medio de vida directo de algo más de la cuarta parte de los españoles, pero es también la fuente decisiva de la que nace casi la totalidad de los recursos alimenticios y de materias primas que sirven de fundamento al desenvolvimiento industrial.

La atención al sector agrario es, pues, un objetivo prioritario que va más allá de las cifras de producción y renta, dado que se inserta en las raíces de un desarrollo armónico y continuado. Precisamente algunos de los más graves obstáculos que ha tenido que salvar el crecimiento español, derivaron de la secular situación depresiva del sector que comentamos.

El ministro de Agricultura ha sabido exponer de manera realista la orientación a seguir para alcanzar la plena eficacia del sector agrario, con el fin de que llegue a ser pleno coadyuvante del desarrollo económico español. Ha esbozado hasta siete programas concretos de actuación que van desde la reestructuración de la empresa agraria y la política social, hasta las industrialización y comercialización de los productos del campo, planificación de los regadíos y ordenación del espacio rural. Algunos de estos programas ya están en marcha y otros a punto de iniciarse. Todos ellos constituyen actuaciones fundamentales dirigidas al incremento de la productividad, acomodación de las producciones a la demanda, mejora del medio rural y elevación de su renta, etc.

También se refirió el ministro de Agricultura a algunos aspectos legales de gran significación, tales como la política fiscal agraria y modificación de la Ley de Arrendamientos Rústicos, con regulación de las mejoras permanentes.

De algunos de estos programas nos hemos de ocupar con detalle por entender que son de enorme significación. En esta primera ojeada a la exposición hecha por el señor Allende ante el Consejo Nacional, conviene también dejar constancia de lo que han supuesto las realizaciones del pasado, tales como el incremento de los regadíos, el gran esfuerzo de la repoblación forestal, la acelerada marcha de la mecanización, la concentración parcelaria, etc., junto a las recientes batallas ganadas en el acrecentamiento de las producciones cárnicas y de cereales-pensos, la eliminación de los excedentes trigueros, etc.

Nuestra agricultura, que ya en etapas anteriores elevó de forma muy apreciable su nivel de eficacia, va a continuar haciéndolo a ritmo cada vez mayor. Esta trayectoria es exigida para beneficio de la total economía española y tiene ahora, como un requerimiento más, nuestra incorporación a una Europa con agricultura enormemente tecnificada.

Corderos, cerdos y pollos en abundancia indican que no hacen falta importaciones

LA CARNE BOVINA ES CARA Y, POR OTRA PARTE, URGE EXPORTAR LANARES

Mientras se van confirmando los pronósticos en orden a los probables precios de apoyo —de garantía— para la próxima campaña y los cosecheros se debaten buscando clientes para dar salida a lo que todavía se encuentra almacenado en las bodegas, la opinión general de que España está dejando de beber vino va tomando carácter fundamente.

El estudio de la comercialización, a pesar de todo, es probable que concluya con éxito positivo, pero hasta entonces habrá de transcurrir demasiado tiempo y en el camino, a muchos se les olvida la palabra calidad y suscriben etiquetas floridas que no siempre responden a la bondad del caldo que contienen. Deteriorados cosecheros, preocupados por el grado alcohólico quieren que cada uno dé a conocer el suyo, pero esta noticia no es indispensable, sobre todo al paladar. Hay vinos caros, magníficos, que cerraron su cosecha con once-doce grados y nadie se lo puede reprochar, análogamente a como suele suceder con los champañas, de grado discreto y que no emborrachan salvo cuando son bebidos en cantidades «industriales» o cuando no se sabe beber, como sucede en nuestro país, que bebemos caldos espumosos después de una comida copiosa y bien regada, con blancos, claretos o tintos, licores y para final —un mal final— bastan, dos copas de champaña para tumbar a un «elefante». El grado no lo es todo, si bien sirve para valorar un vino, económicamente.

Trasiego y venta de arroces aprovechando la diferencia de precios

Buen aspecto de los campos y tratamientos contra la plaga de «barrenadores»

Los arrozales se encuentran espléndidos —de buen aspecto— en todo el país. Apoyados en temperaturas altas, favorables, los expertos auguran una producción record, aunque no hay duda, parece demasiado pronto para enhebrar vaticinios serios.

Las faenas más importantes en esta actualidad consisten en pulverizaciones insecticidas contra el «barrenador» de este grano, a la que seguirán fumigaciones, unas y otras desarrolladas desde aviones subvencionados por la Federación Arroceña.

En las zonas o en las provincias mediterráneas donde cultivan arroz módicamente empiezan a remitir en superficies y, claro, en producción. Poco a poco la fuerza se traslada a Extremadura y, sobre todo, a Andalucía; pero, han de mecanizarse algo más, hasta el logro de siembras eliminadoras de pérdidas de tiempo, como hacen en países todavía metidos en subdesarrollos, España, que en la cátedra de rendimientos, llega a los de Australia, por encima de diez toneladas por hectárea.

Refiriéndose a la situación mercantil, el arroz cáscara sigue hacia arriba. El sequial alcanza una «temperatura» económica de 8,25 pesetas por kilogramo y el secretario, 9,00.

AGRICULTURA

La cosecha de cebada 1970, de mal rendimiento

Probablemente, estará ultimada la recolección de cebada, pero es demasiado pronto para conocer el volumen de la producción. El empleo de cosechadoras obliga, a veces, a simultanear las siegas, y aunque es lógico que trigos y avenas sean los últimos razones de comodidad —no siempre justificados— producen desfases en la tradición cosechera de cebada. De todos modos, no faltará mucho para que dicho pienso se encuentre ultimado.

El gasto de preparación y abonado —estiércoles y fertilizantes inorgánicos— es superior al del trigo, de manera que si los rendimientos han

sido flojos y el importe mayor, insistamos, como hicieramos el año anterior, se impone el empleo de trigos prolíficos que ejerzan funciones de pienso, cuesten menos en nutrientes y los resultados sean mejores.

Cuando la cebada está de buen año, todo va bien, incluyendo el importe general; pero, cuando se negó, el campesino recuerda el trigo como cereal verdaderamente sacrificado y

vota por él porque no hay otro mejor que le sustituya en escasez manobrera, aparte abonados. No sabemos todavía, ni remotamente, el alcance cebadero final. ¿Veinticinco millones de quintales? Es posible que sean más, pero no mucho; y, eso, gracias a que a última hora el conjunto fue a más, singularmente lo tardío, que lo temprano se despidió de ser algo en los primeros días de mayo. Las siembras de primavera, hechas de cualquier manera acabaron agradecidas a los calores posteriores y al agua insospechada que cayó después. Por eso tendrá cebada el ganado de España sin apelar a las importaciones, si bien próximamente habrá noticias de los que ejercitan este oficio.

En 1969, hubo ejemplos casi fantásticos de recolecciones de cebada que pudieran servir de modelo, alcanzando hasta ocho toneladas por hectárea y más, aún, en parcelas cuidadas con mimo y con agua a su disposición. En este de 1970, ni con agua, ni sin ella, la cosecha ha sido francamente escasa, si bien es verdad que el campo se encontraba en situación óptima para ser lo contrario de la realidad de hoy. Los trigos van a llegar mucho más lejos por razones de un grano sobrio al que bastan unos días para prosperar por encima de cualquier mala previsión.

En cuanto a precio, el S. N. de Cereales continúa ayudando, si bien hay muchos agricultores cortos de tesorería que apelan al dinero cómodo —y caro— para salir del atolladero económico del verano, que ahora es visto y no visto.

Cerráramos este capítulo dedicado a la cañuela con este último comentario sobre posibilidades si no fuera porque continúa extendiéndose el interés en torno a la supresión de barbecho y sus trabajos. El barbecho comienza apenas se levantan las pajas de julio o de agosto y acaba catorce o quince días más tarde, al sembrar de nuevo. Esta práctica de la meteorización de las tierras implica algo así como un ahorro en fertilizantes y un gran mullido del suelo, aunque en buena lógica y números correctos, sucede que existen pérdidas por falta de rendimiento en el capital. No obstante, para llegar a una meta razonable en las parcelas de puro secano hay que mecanizar las labores y... gastar en abonos, aparte de practicar una buena alternativa de cultivos.

Lucha contra moscas y mosquitos

Continúan las tareas de exterminio contra moscas y mosquitos. Hasta hace poco, los planes dispuestos en las zonas pantanosas, aguas remansadas y charcas, fracasaban o poco menos. Hoy ha cambiado el paisaje. Lo mismo por tratamientos generales aéreos que con otros posteriores, de mantenimiento, se logra —a veces, en muy pocas horas— destruir densas masas, nubes de mosquitos que dificultan la vida de pueblos enteros, de urbanizaciones que llegaban a resultar inhabitables.

Lo mismo sucede con las viviendas cercanas a los establos: las moscas, principales habitantes de los estiércoles, componen una plaga considerable que los agricultores no acaban de atajar, con peligro evidente y, a veces, inminente para la salud.

Equipos técnicos si la zona que se trata de eliminar es grande o, simplemente, aspersores manuales, si es pequeña, bastan para acabar con las legiones de esta clase de dípteros. No hay necesidad de faltar nombres de productos para resolver un problema que viene arrastrándose nada menos que desde hace miles de años. ¿Saben que los griegos pedían a los dioses que les librara de las moscas en vísperas de Olimpiadas? Ahora todo es diferente. Y mucho mejor.

EL GASTO EN ESTIERCOLES Y FERTILIZANTES NO COMPENSO ESTA VEZ

España bebe menos vino

DE JEREZ Y MANZANILLA HA QUINTUPLICADO LA EXPORTACION

Ahora hay establecido un pugilato muy serio sobre la necesidad o no de importar carne bovina a nuestro país, y siguiendo altos criterios y por razones de clima, por un lado, y de preparación, de otro, hasta podríamos erigirnos en exportadores de vacuno.

Sin entrar ni salir demasiado en un tema trascendente dentro de la ganadería nacional, no hay duda que en esta época, si a España le sobra algo, si cuenta con excedentes dentro de lo pecuario está relacionado con lo ovino o con lo porcino y no sólo con la abundancia de pollos. Hay un sobrante considerable de corderos que no salen de nuestros puertos con la facilidad anunciada y si hay que referirse a excedentes de ganado de cerda, si los españoles empezásemos a comer reses porcinas, los ganaderos verían el cielo abierto, salvando muchos intereses hoy en precario.

La carne bovina de sacrificio, se

come en determinadas mesas —nos referimos a las piezas que nadie ve en las tabajerías— y alcanzan cifras superiores a 200 pesetas kilo. Hay prisa, mucha prisa en soltar ganado sobrante y no, precisamente, el que falta, so pena de complicaciones, del que llegará la hora de enviar al extranjero para más adelante.

Finalmente, en los mercados de lanar continúan las mismas cotizaciones, y en los vacunos se hace notar el nuevo precio de la leche.

EN EL CAMPAMENTO encontrarás nobleza, alegría, compañerismo. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

Legumbres: Están a la venta las primeras alubias

Y YA ANUNCIAN UNA DISCRETA COSECHA DE GARBANZOS

El precio de las judías —de las alubias— llamó la atención el año pasado; pero, inmediatamente después de salir al mercado arruinó el negocio. Las de procedencia americana —de Michigan— eliminó el interés por dicho cultivo, como si fueran capaces de resistir la competencia con las «archimejores» fabes asturianas, los alubiones del valle del

Ucero (Soria) y las alubias del Barco de Avila, León y Zamora. La venta radicaba en el precio, exclusivamente, y de ninguna manera en la calidad, finura y paladar de las cosechadas en España.

En estos días, cuando llegaron al público las judías del país, de nuevo empezaron bien en las lonjas valencianas, pero volvieron a decaer y ya están a 23 pesetas kilo, cuando son más apetecibles. De seguir como hasta ahora, las alubias españolas las cultivaremos para platos de «artesanía» relegándolas para dejar paso, con las citadas de Michigan, las Canellini o las Great-Northiern.

Anuncian una discreta cosecha garbanquera en ambas Castillas y Andalucía. En Ciudad Real llaman la atención algunas grandes parcelas debido al buen laboreo de preparación —basado en subsolaciones— y abonado el suelo generosamente.

La Feria de Zafra, del 2 al 9 de octubre

En Zafra (Badajoz) y del 2 al 9 de octubre, ambos inclusive, se celebrará la V Feria Regional del Campo Extremeño, con una demostración inicial de rodeo, concurso ibérico de ganado merino precoz y vacuno retinto, exposiciones de reses vacunas, ovinas y porcinas y una de maquinaria agrícola y productos del campo.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

Subdirectores en Granada y su provincia:

Luis Morales e Hijos

GRAN VIA, 3. TELF. 221079

“UN SIGLO DE EXPERIENCIA ASEGURADORA”

LOS TOROS

TOROS EN EL PUERTO!

LA MAS BELLA PLAZA DE TOROS DE LA BAJA ANDALUCIA A PUNTO DE DESAPARECER

TRECE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS HA COSTADO SU RESTAURACION. SU CONSTRUCCION -EN 1880- COSTO 450.000 PESETAS

Es la séptima plaza de toros que ha tenido el Puerto de Santa María. La primera data de 1697 y desde entonces ningún año faltaron toros en el Puerto, excepto cuando los prohibió Godet

Para quien quede «de Despeñaperros p'arriba» puede que le suene extraño el grito de «Toros en el Puerto!», pero «de Despeñaperros p'abajo» este encabezamiento de cartel significa una de las tradiciones taurinas de más sabor en toda Andalucía. Nos referimos al Puerto de Santa María, a su «real plaza de toros», y a las fiestas que se vienen celebrando en ella desde hace muchísimo tiempo con el fervor, el entusiasmo y la participación de media España. José «El Gallo» llegó a decir, y en ajuje conmemorativo lo muestra esta plaza de toros, que «Quien no ha visto toros en el Puerto no sabe lo que es una tarde de toros». Desde las corridas de feria, en mayo, hasta la tradicional de agosto, con muchas novilladas por temporada, la plaza del Puerto de Santa María viene a ser como la sucursal de la Maestranza sevillana, cerrada después de la feria por el calor. Y parecía que esta tradición de siglos se iba a acabar. Meses de angustia han pasado todos los aficionados de la región desde que el 19 de marzo último se suspendió la novillada inaugural de la temporada, por el mal estado y ruina del edificio. La actividad desarrollada por las autoridades locales y provinciales, el apoyo prestado por empresarios taurinos y financieros, demuestran una vez más la importancia de este coso y de sus fiestas, y, resueltos los problemas y millones en mano, la plaza ha quedado nueva y volverá a ofrecer su incomparable espectáculo de fiesta.

TRECE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

La amenaza de tragedia para los aficionados a la Fiesta Nacional ha durado poco. Ya se respira hondo y tranquilo en las tertulias taurinas de la Baja Andalucía. Pero no fue así en la víspera de San José. Ya en el último festejo de la temporada pasada, cuando «Gallos», la revelación taurina última, triunfaba estruendosamente entre sus paisanos, se desprendió un trozo de cornisa de la plaza, que hirió levemente a una joven espectadora. Al tratar de inaugurarse la temporada tan temprano —no suele ocurrir normalmente hasta mayo— el alcalde del Puerto mandó reconocer la plaza por varios arquitectos. El informe fue de ruina de la estructura. Oxidación en grado alarmante de gran parte de la estructura metálica y rompimiento de varias bóvedas. «Gallos», que iba a debutar con caballos en su tierra, tuvo que hacerlo el domingo siguiente en Barcelona, donde no dejó —como no deja casi nunca— de cortar orejas y rabos y salir a hombros.

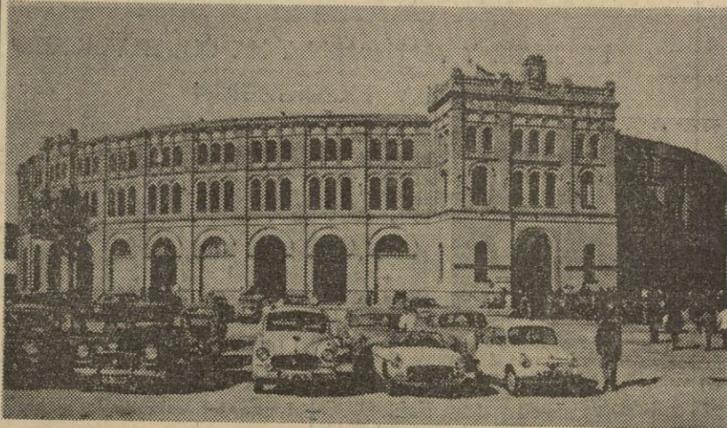
Pero si firme fue la decisión del alcalde para cerrar la plaza —la afición se le echó encima y las críticas llovían— más firme fue la de buscar por tierra, mar y aire, el dinero necesario para que el Puerto y Andalucía no perdieran la temporada. Con el apoyo de toda la Corporación municipal y el más fuerte del propio gobernador civil, don Juan Melgarejo Osborne, que así se llama el alcalde del Puerto, consiguió con certar un préstamo con la Caja de Ahorros de Cádiz, por valor de trece millones y medio de pesetas, cantidad necesaria para restaurar debidamente el edificio. A esto se llama eficiencia de autoridades y Caja de Ahorros que no han escatimado esfuerzo para mantener una tradición que es, además, aliciente mayor del turismo de la tierra, que todo hay que decirlo. Porque no es romanticismo solamente lo que ha movido a tanta fuerza, sino el bien económico de la región. Finalmente, los empresarios de la plaza de toros han puesto su grano de arena en la financiación de la obra, pues han firmado nuevo contrato de adjudicación, con más fuertes rentas para el Ayuntamiento, propietario del coso, rentas mejoradas que pagarán por sí solas el préstamo concertado.

LA MISMA PLAZA DE SIEMPRE

Sin embargo, es posible que muchos antiguos y asiduos aficionados a los toros del Puerto se pregunten ¿pero es la misma plaza de toros? Exactamente la misma, contestamos, y exteriormente, en su sabor histórico, no ha cambiado nada. Ha cambiado la estructura. Nuevos hierros, nuevas bóvedas, esta vez de hormigón; pero el mismo aspecto dorado de sus ladrillos de hace

casi cien años, su misma portada señorial, su misma gallardía de siempre. Eso sí, nos queda plaza sólida para ir, porque si duró tanto, durará aún más.

Y es conveniente recordar algo de la historia de la construcción de esta plaza, la séptima que ha tenido el Puerto de Santa María en su historia taurina. Un Osborne la construyó y otro Osborne la ha remozado. Esta plaza de to-



ros fue construida por la «Compañía de la Plaza de Toros del Puerto de Santa María», de la que fue presidente del Consejo de Administración y alma de la misma, don Tomás Osborne y Bohl de Faber, y es don Juan Melgarejo Osborne, actual alcalde del Puerto, quien ha puesto en marcha recursos y entusiasmos para ponerla de nuevo en funcionamiento.

La plaza, y este es un dato curioso, fue construida en 1880, inaugurada el 31 de mayo de aquel año, y costó cuatrocientas cincuenta mil pesetas, de aquellas primeras pesetas que hubo en España. La diferencia con el coste de su reparación, digo, es curiosa. Fue construida en piedra, hierro y ladrillos y consta de tres pisos, el primero que ocupa el tendido, el segundo los palcos y el tercero de grada cubierta. El ruedo tiene un diámetro de setenta metros y su capacidad es de 12.186 espectadores.

Pero si en 1880 el Puerto de Santa María fue capaz de construir una plaza de toros como la que hoy se restaura, fue porque ya había en la ciudad una tradición de dos siglos con plazas y fiestas de toros.

LAS SEIS PLAZAS ANTERIORES

La primera que recogen los anales era una plaza abierta, en la que se daban festejos en 1697. Pero en 1768 el Consejo Supremo otorgó despacho oficial al Hospital de la Providencia del Puerto de Santa María dándole licencia y facultad para que se celebraran anualmente diez corridas de toros «para que con este producto se pueda perfeccionar el Hospital de Mujeres de la Providencia». Y es entonces cuando se construye la primera plaza cerrada, de madera, que se inauguró el 4 de junio de 1769. Posteriormente se construyeron otras cuatro también de madera, en 1777, en 1784, en 1813 y en 1843. Esta última, por cierto, fue inaugurada por el gran Francisco Montes «Paquiro».

Y es esta tradición la que continúa luchando porque no desaparezcan los «Toros en el Puerto». Nos duele no te-

ner espacio para citar las bellas historias y los nobles empeños que pusieron las gentes del Puerto, a través de tres siglos, porque siempre hubiera plaza de toros en la ciudad. El bello y erudito libro del doctor Manuel Martínez Alfonso, «Plaza Real», forma parte de esta cultura taurina del Puerto de Santa María, cultura y tradición que parece que tiene impresa en cada niño que nace en el Puerto y que adquieren los que por voluntad propia adoptan a El Puerto por patria chica. Si Cádiz, que tiene su plaza de toros cerrada por ruina desde hace muchos años, no ha conseguido repararla, teniendo el mismo gobernador y la misma Caja de Ahorros que se han empeñado en El Puerto, algo debe tener esta «Plaza Real Coronada», como la llamara el poeta, para que en ella todo sea posible.

«Pyresa»

MANUEL MARIA

LA VAQUILLA, ELEMENTO DE FIESTAS VERANIEGAS



En casi todos los pueblos de España, durante los meses de verano se celebran las fiestas, ya sean patronales o para celebrar el término de las faenas del campo; en todas ellas, las vaquillas son uno de los elementos más importantes, y los mozos se sienten con ellas, valientes y toreros; los revolcones no importan, porque no son muy duros, y la emoción merece el riesgo. En la foto, los mozos del pueblo de San Jorge (Benicarló, Alicante), en pleno «mini-encierro». — (Foto CIFRA)

Angel Teruel salió a hombros en la primera de las fiestas colombinas

EL PUBLICO PROTESTO LA BREVEDAD DE LAS FAENAS DE ANTONIO ORDOÑEZ

Grace de Mónaco presenció la corrida de Marbella

HUELVA, 1. (PYRESA). — Primera corrida de toros de fiestas Colombinas, con reses de don José Benítez Cubero, que resultaron quedadas, aunque cómodas para la lidia. Diestros: Antonio Ordóñez, Palomo Linares y Angel Teruel. La entrada es mediana.

Antonio Ordóñez lancea a su primero bien. Con la muleta, faena por bajo con precauciones. Se perfila y cobra una estocada que mata. El público protesta porque la faena no pasó de media docena de pases. (Es aplaudido el toro durante el arrastre.) A su segundo, Antonio Ordóñez, propina cuatro verónicas y media muy completas. Con la muleta, faena con pases por bajo y en redondo, que es aplaudido. Mata de cuatro pinchazos. (Protestas.)

Palomo Linares se ciñe en tres verónicas en su primero. Inicia la faena de muleta con pases por alto a los que siguen en redondo, molinetes, manoleñas, muy valientes, con adornos, que es aplaudido. Cobra una estocada hasta el puño. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En su segundo verónica bien. Con la muleta, pases por bajo, naturales, porfiando mucho para una estocada que mata. (Muchas palmas.)

Angel Teruel, a su primero, lo verónica superiormente. Brinda al público y comienza la faena al hilo de las tablas, con pases por alto. El animal se muestra quedado. No obstante, el diestro le saca el mayor partido posible, haciéndose aplaudir. Mata de una estocada. (Una oreja y vuelta.) Angel Teruel, a su segundo y último de la tarde, instrumenta muy aplaudidas verónicas. Coge las banderillas y coloca tres estupendos pares. El último al hilo de las tablas, saliendo perseguido. Pide permiso y coloca un cuarto par, que vale una ovación. Teruel brinda al Litri. Comienza la faena con tres pases sentado en el estribo al que siguen dos con ambas rodillas en tierra. Pases de varias marcas, haciéndose superior la faena con desplantes. Estocada hasta el puño. Descabello. (Dos orejas y salida en hombros.)

TODOS BRINDARON A GRACE DE MONACO

MARBELLA, 1. (PYRESA). — Plaza de Nueva Andalucía. Toros de Carlos Sánchez Rico, mansos y peligrosos.

Diego Puerta hizo una faena valiente a su primero, siendo premiado con una oreja. En el cuarto, muy difícil, Puerta lo lidió muy bien y fue aplaudido.

El Cordobés, con su lote ilidiable, abrevió en los dos y escuchó muestras de desagrado en ambos. Jaime González «El Puno» toreó bien al tercero, pero falló con la espada. (Dio la vuelta al ruedo.) En el último, artista y valiente, mató pronto y le fueron concedidas dos orejas.

Ocupaba una barrera la princesa Gracia de Mónaco, a la que los espadas le brindaron respectivas faenas.

BUENA TARDE DE ANTONIO PORRAS

LA CORUÑA, 1. (CIFRA). — Con motivo de las fiestas de La Coruña se ha celebrado esta tarde en la plaza de toros de los Mallos, una novillada en la que

Antonio Porras, Julio Robles y Ángel de la Fuente lidiaron novillos de Higinio Luis Severino, que dieron un igual juego. Al primero se le premió con una vuelta al ruedo.

Antonio Porras fue aplaudido en verónicas. Faena variada para estocada buena. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) Al novillo se le dio la vuelta al ruedo. En el otro, difícil, estuvo variado. Dos pinchazos y media estocada. (Aplausos y vuelta al ruedo.)

Julio Robles, aplaudido en verónicas en su primero. Faena muy torera. La espada necesitó varios pinchazos y varios intentos de descabello. (Aplausos.) A su segundo le hizo faena de novillo. Varios pinchazos y descabello. (Ovación.)

Ávelino de la Fuente recibe a su primero con una larga cambiada faena para estocada entera. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Tercero recibió a su segundo con una larga cambiada. El novillo está difícil y, porfió mucho, el diestro no logró matar la faena. Mató de pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

LOS DOS NOVILLEROS, A HOMBROS

AZPEITIA (Guipúzcoa), 1. (CIFRA). Segunda de feria. Cuatro novillos. Espinosa de los Monteros, Ricardo Canga, ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el primero. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Pascual Mezquita, ovación, petición de oreja y vuelta, en su primero, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo, en el último.

Los dos diestros salieron a hombros.

PREMIO AL MEJOR TORO

VALENCIA, 1. (PYRESA). — En el Estadio de San Carlos se ha reunido el jurado para otorgar la quinta plaza de premio del citado Hogar al toro de más casta, trapío y bravura de los lidiados en esta feria de julio. Corresponde al toro «Guapetón», de la ganadería de don Eduardo Miura, lidiado el día 31 por el diestro Palomo Linares. Dió un peso de 550 kilos. El precluido trofeo será entregado al señor Miura durante la feria de julio del próximo año 1970.



(Viene de la última pág.)

Por eso creo que más adelante cuando la Humanidad esté plenamente desarrollada —mediante el centésimo plan de desarrollo propiamente dicho— todo el mundo tendrá su parte en los repartos de medallas; tal como hoy se hace con la renta «per cápita», el Seat 600, la cultura y el derecho al sufragio. Pero mientras tanto, habremos de sufrir esta especie de discriminación medallística.

Ahora bien, como no todos tenemos los mismos méritos, ni la misma capacidad de espera, esta problemática de las medallas debía considerarse con detenimiento el caso de esos ciudadanos que no la tienen hoy todavía, y que no se encuentran con fuerzas para esperar la mañana. Entre esos está un amigo mío, que hizo todo lo que hicieron los demás para merecerla y aún algo más, sin que nadie se haya acordado de él. Y como no es el caso que por medalla de más o de menos perdamos un magnífico servidor de la comunidad, yo le pido desde aquí para él.

Y pido también la erección de un monumento dedicado al ciudadano desconocido para el mundo de las medallas. Porque esto nos daría ocasión una vez todos los años, para honrar el monumento a todos aquellos que olvidamos en la realidad. Aunque como el monumento al soldado desconocido. Creo que tendríamos éxito. Porque si el futuro parece que va a padecer escasez de héroes, en contraste con la abundancia de medallas, a estar bien surtido de medallas. Y habiendo tantas, no es cosa que ninguno —y sobre todo mi amigo— suframos por medallas de menos.

C. ASEÑO SFD



Presentamos aquí dos bonitos modelos de fabricación inglesa que se presentaron en Dusseldorf (Alemania federal). El modelo de la izquierda, denominado «Palette» y el de la derecha, «Prism», son de tejido ligero. El de la izquierda presenta un bolsillo muy original en el color marino y verde, y también en rosa y turquesa. El de la derecha completa con una bufanda, y se fabrica en los mismos colores que el primero. — (Foto COPRENSA)

LA LINEA "GITANE" de ROURA

ROURA la inquieta, la siempre inspirada, la buscadora incansante de formas, de estilos, de moda y modas de llevar el pelo, tiene una imaginación prolifera, y un espíritu siempre alerta a las manifestaciones de la moda. Ahora que se acabaron los tiempos en que imperaba una tendencia, el trabajo es permanente, porque ella sigue cada una de las expresiones de la moda actual, y a fe que son variadas y diversas. ¡Ah!, pero ella es un profesional consciente y una artista prodigiosa, y no es de extrañar que para estilo, cree una línea. Naturalmente, no podía faltar la gitana, que para eso tiene tanto éxito esta temporada, y Roura, dio a este estilo la expresión perfecta. Cabellos largos peinados con espléndida naturalidad que caen sobre los hombros, suavemente moldeados. Claro que para ello hay que tener los cabellos largos, dirán algunas, Roura asegura que naturales o postizos los



cabellos largos pueden ser hoy lucidos por cualquier mujer. ¿Para qué sino están los postizos?

Entre sus líneas de esta temporada están también «Inspiración», de largos cabellos rubios con adorno de flores; «Wonder», dentro de los estilos de los años 30, y «Royal Party», fantástico moño sobre cabellos laqueados.

NOTICARIO CAPILAR

Campeonato europeo de peluquería a la vista. En septiembre, en la ciudad alemana de Stuttgart, tendrá lugar esta importantísima manifestación profesional, a la que seguirá el Festival de París. Nuestros «grandes» de la pe-

luquería andan revolucionados. Conseguir alojamiento en los hoteles de Stuttgart es bastante difícil por esas fechas.

Sombreros a gogó en todas las colecciones de alta costura. Esto implica peinados de moño bajo, o cabellos muy cortitos y con peinados «despeinados».

Pelucas, íntegramente realizadas con medallas, lanzadas por un peluquero francés. Muy espectaculares pero poco favorecedoras. Un enigma: lo que presentará Courreges esta temporada para sus colecciones de invierno. Ya sabéis que sus pelucas anteriores causaron impacto. — E. CABALLERO.



Mujer

LA IMPORTANCIA DE LOS ACCESORIOS

HOY día, una mujer que se precia de elegante, gasta tanto o más en accesorios que en trajes. Sombreros, bolsos, zapatos, pañuelos, guantes, cinturones, bisutería, guantes, han adquirido una importancia fundamental, y casi diríamos que sirven de base a la más perfecta elegancia.

En efecto, un vestido, por elegante que sea, si no está respaldado por todas estas cosas no adquiere eso que los franceses llaman «chic» y que es la máxima expresión de la elegancia. Un mismo vestido puede renovarse in-

(Pasa a la pág. veintidós)



QUEMARSE

Algunas veces nos hemos quedado absortas, mirando algo que ardía... Otras, hemos sido nosotras mismas las que hemos prendido fuego a un papel, a unas ramas secas... Igual de imposibles permanecemos viendo quemarse nuestra vida hora a hora y minuto a minuto... Y es que, esta vida nuestra, va quemando en su loca carrera, nuestras energías, nuestras fuerzas, nuestra belleza... También se quema la voz que se do por el fuego... se quemamos los ojos abrasados por lágrimas amargas... Y el pelo, al paso del tiempo, toma un color blanco como el de la ceniza.

llevará alto, muy alto. Donde el aire es más puro, donde hay paz... Quemarse sí, pero para abrasar nuestra soberbia en el fuego de la humildad...

Nuestro corazón en el fuego del amor. ¡Cómo nos reconforta el calor de un cariño sincero!

Corazón loco que te escapabas buscando un fuego pequeño cuando el que hay dentro de ti es maravilloso...

¿Cuándo te darás cuenta...? Y, ese fuego nuestro, interior, debe ser un refugio para los que tienen frío.

El cariño que no espera recompensa. La alegría en nuestras cosas de cada día.

La sonrisa que suaviza asperezas y alivia las heridas. Así debemos «quemarnos».

Y, verás qué bonito es quemarse por amor... Con un fuego que, en vez de quemar convertido en cenizas, es humo blanco que sube alto, muy alto. Hasta el cielo.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ

Desde mañana, LUNES

FABULOSAS REBAJAS

en...

LA Santa Cruz

LIQUIDACION TOTAL de todos los artículos de verano en el establecimiento de ZACATIN, 43

en la sucursal de MARQUES de GERONA, 12 TAPICERIAS • ALFOMBRAS • CORTINAS

● economice en esta ocasión única
● garantizamos la habitual calidad de nuestros artículos

Veán ESCAPARATES, porque... ¡HAY QUE VERLO PARA CREERLO!

ESPAÑA, TERCERA EN LA COPA DE EUROPA DE ATLETISMO

MARIANO HARO VISTIO DE FIESTA A NUESTRO ATLETISMO CON SU TRIUNFO EN LA SEMIFINAL DE LOS DIEZ KILOMETROS

ZURICH. 1. (Del enviado especial de PÉREZ, Gonzalo PADRON). — El palentino Mariano Haro ha vestido de fiesta al atletismo español con su triunfo en los diez kilómetros de esta semifinal de la Copa de Europa que se celebra en el estadio Letzigrund. Ante corredores de la categoría del plusmarquista europeo Lachie Stewart, del francés Tijou y del ruso Alanov, Haro ha hecho una carrera magistral, sometiendo su ritmo a las exigencias del desarrollo de la prueba y conquistando seis valiosos puntos que le colocan en esta media actuación española, en la que hemos superado a Inglaterra, cuarta clasificada, a cinco puntos del equipo español.

No ha sido, sin embargo, nuestra actuación brillante sólo desde el punto individual, sino que nuestros hombres se han superado a sí mismos en conjunto, escribiendo una página auténticamente gloriosa del deporte nacional. Además del primer puesto del palentino, los españoles han conseguido dos segundos y tres terceros lugares en los 400 y Jones los 100 metros, mejorando así en un punto lo que el pronóstico les otorgaba "a priori". Hay que añadir también los tres terceros lugares conseguidos por Alcántara, Blancor y Garriga en martillo, jabalina y altura. El resto también dio el mejor, pues Cano fue un sexto en 100 metros con 14,2, mejorando (como predecíamos) la plusmarca española de la especialidad en dos décimas; Esteban en cuarto, como cabía esperar, y el resto ocupó una injusta cuarta plaza a consecuencia de una "escapada" flagrante de ingleses y suizos.

LAS PRUEBAS, UNA A UNA

Después del protocolario desfile de las Delegaciones, la pista se vistió de fiesta para recibir a los hombres de las vallas altas, entre los que Drut y Hébert, francés e inglés, respectivamente, se adivinaban su lucha, favorecidos por la rapidez de los "starters" suizos. Por la calle tres el británico y por la cuatro el ruso, ambos hombres se destacaron claramente a partir de la tercera valla. Hébert, francés (por la calle dos), se encontraba descolgado por detrás, después de una salida magnífica y de atacar muy pronto las dos primeras vallas. Aunque estaba destinado a ocupar la sexta plaza, su brillante carrera ha culminado con un 14,2 que supone la nueva plusmarca española de la especialidad y un merecido premio a su dilatada carrera como vallista. Delante, Hemery ha estado a 13,4 detrás de Guy Drut, que revalidó su excepcional categoría con unos 13,2 y además de representar una nueva plusmarca francesa se acercan peligrosamente a los 13,2 del "récord" mundial, abriendo un nuevo camino de esperanza a los vallistas europeos en lucha contra los Hill, Hall, Flowers y compañía. El ruso Bailhin ocupó la tercera plaza con 13,7, mientras que el rumano Perlea y el suizo Riedo marcaban 14,1 y 14,1. De los seis concurrentes en la prueba, cinco hombres (excepto el británico) logran el "récord" de sus respectivos países.

MEDIO FONDO Y VELOCIDAD

En las vallas altas, la primera carrera disputada en liso fueron los 1500 metros que un ritmo lento permitieron al francés Wadoux mandar con gran autoridad, tras pasar los 400 metros en 10,5 y el ruso Zhelobovski en cabeza. Wadoux ataca a los mil metros con un ritmo que Esteban comete el error de intentar seguirle. El español se mantiene firme en los 1200 metros pero cede desahogado por el ruso y el británico Foster, con mejor final, pese a un desesperado esfuerzo del español en los últimos cien metros. Wadoux hacia un medianoche discreto 3.44,4, con Zhelobovski en 3.45,8, Foster en 3.48,6 y el ruso Lang en 3.59,5.

En el cuarto puesto de Esteban fue rápidamente compensado con el "boom" de Juan Carlos Jones, que hizo gala de una excepcional potencia en los 100 metros, superada por el ruso Borzov; ocupando en segundo lugar con 10,4. El ruso, mientras señalaban Fenouil y Reybur a 10,5, el propio francés Tuita (79,00), pueden privar de la victoria al exrecordman mundial. Tallón debe ser quinto, delante del rumano Petra.

DOS CARRERAS Y DOS CONCURSOS

La primera de las dos carreras que se disputará a partir de las 15,50 horas será el 800 metros, que además de tener un oscuro pronóstico, constituye un enigma por lo que al representante británico se refiere, ya que el equipo inglés cuenta con cinco hombres de valía similar: Campbell (1-47-2), Davier (1-47-2), Winbolt-Lewis (1-47-5), Carter (1-47-2) y Lewis (1-47-4). El atleta con más posibilidades parece Campbell, hombre rápido y de fuerte final.

Frente a él, Arzhanov (1-45-3) y segunda mejor marca europea del año por la URSS, Sibon (1-48-2) por Francia, Mumenthaler por Suiza, Ungureanu por Rumania y Antonio Fernández Ortiz por España. El pronóstico es imposible, pero lo que sí parece más probable es que el ganador descienda de 1-47-0 y no será nada extraño que Fernández Ortiz rebajase el pimiento nacional de la distancia (Esteban en 1-47-4).

ELIZABETE TODO VOLVIO A SU CAUCE

El hecómetro que ganó con autonomía Borzov frente a Jones en 10,3, Esteban no sólo se aseguraba el cuarto

puesto, sino que se encontraba a sólo un punto de la Gran Bretaña, tercera clasificada.

DOS TERCEROS LUGARES

Mientras Alcántara en la jaula y Farriga sobre el saltómetro, defendían también con guapeza el pabellón español, pese a que Luis Mari no daba a todos un susto al fallar su primer intento sobre 2,09 (había superado a la primera el 1,99 y el 2,05, igual que Elliot, Gavrilov, Portmann y Serban Ioan). En el 2,09 el español fue el único en fallar, pasándolo en el segundo intento con lo que se colocaba en quinto lugar de la prueba, descontado el inglés Campell (2,07).

En el 2,11 Serban Ioan y el suizo Portmann fallan el primer intento y rebajan el listón en el segundo, mientras Elliot, Garriga y Gavrilov se libran a un "menage a trois" con pase de la altura. Viene el 2,13, rebasado por Elliot a la primera, mientras que Gavrilov y el español lo hacen a la segunda (por cierto que el "maño" lo tuvo en su mano en la primera tentativa, lo que le hubiese hecho segundo). Portmann pasa a la tercera, mientras el rumano Ioan queda eliminado. En el 2,16, Garriga cae lógicamente mientras el campeón, el ruso Valentin Gavrilov, falla incomprensiblemente, igual que el suizo Portmann. Con esto, Elliot (que si ha rebasado el 2,16) está sólo. El francés gasta a todos una broma pidiendo 2,29, que suponen plusmarca mundial absoluta. Naturalmente falla estrepitosamente en sus tres intentos.

Anatoly Bondartchuck, el plusmar-



MARIANO HARO

quista soviético, en lanzamiento de martillo, ha dominado la prueba mientras tanto, pues en su primer ensayo ya se iba hacia unos 70,99 inaccesibles para el resto de los concursantes, entre los que sólo el británico Payne y el español Pepe Alcántara respondían al pronóstico,

TODOS LOS ESPAÑOLES SE SUPERARON, ESCRIBIENDO UNA AUTENTICA PAGINA GLORIOSA PARA EL DEPORTE NACIONAL

conquistando la segunda y tercera posición con 66,26 y 62,20, respectivamente. El triunfo final del ruso fue conseguido con 73,10 metros en su segundo lanzamiento, Alcántara, que no hizo ni un sólo tiro nulo, fue un prodigio de concentración y de serenidad como demuestra su serie: 60,80, 60,33, 62,20, 60,62, 60,37 y 60,04. Tras él, el gallo Accarbray (61,78), el suizo Grob (60,6) y el rumano Costache (59,76).

MAGARINOS Y BLANQUER

Ambos atletas dieron todo de sí, aunque de diferentes maneras. Pues mientras el vigués se vació por la calle número dos en los 400 metros, el lesionado Blanquer aseguraba su tercera plaza en un primer salto muy bueno de 7,76, pese a una carrera agarrada. El español pasó en el segundo y cuarto intentos, para señalar 7,57 en el tercero; 7,22 en el quinto, y 7,68 en el sexto. Con un pami dominador que se fue hasta 8,18 (con tres metros por segundo de viento a favor) y un ovanesian disminuido, pero regular sobre 7,80, no se podía pedir más al español, que cumplió dignamente, aunque nosotros sigamos esperando esos 8 metros que lleva dentro. Cuarto era el suizo Ducarroz con 7,51 metros, ausentes el inglés Lynn Davies y el rumano Vasile Sarucan. Sus sustitutos respectivos, Walker y Perlea, señalaron 7,27 y 6,68 metros.

Para Ramón Magariños hace falta una mención especial. No sólo por sus 46,5 y por su segunda plaza, que ambas cosas ya lo merecen, sino por la inteligencia que desplegó durante la carrera, premiando por la calle 2 los impulsos

de adelantar demasiado rápidamente a los hombres que corrían la compensación. Aguantando hasta los 200 metros, Magariños tuvo luego la suficiente fuerza como para salir de la segunda curva pegado al inalcanzable Nallet y como para resistir después el ataque del ruso Bratchikov, que acabó muy fuerte. Con Nallet en 4,57 y el español en 46,5, el ruso hizo 46,9, delante del británico Hauck (47,1), el suizo Wiedmer (47,5) y el rumano Puiu (47,7).

Con esta excelente actuación de nuestros dos hombres en liza, España se aupaba al tercer lugar de la clasificación, desplazando a los ingleses en una especie de sueño maravilloso que no nos atrevimos a confirmar.

LA GRAN VICTORIA

Pero aún hubo más. Cuando paladeábamos el regusto de una tan excelente actuación, ya estaban los fondistas en el tartán, compitiendo en los diez kilómetros, en los que había un claro favorito en el británico Joseph «Lachie» Stewart, vencedor en los Juegos de la Commonwealth.

De salida, manda Stewart, con Tijou en segunda posición, Alanov en tercera, Haro en cuarta, Mustata en quinta y el suizo Moser cerrando un estirado pelotón.

Las posiciones no cambian en los tres kilómetros, pasados en 5-45-0, salvo un intercambio de posiciones entre Tijou y Stewart (que no marcha muy bien). A los cuatro kilómetros ataca Alanov en un «tanteo» de fuerzas y los cuatro hombres le siguen (el suizo ya estaba descolgado). Nuevo ataque del soviético a diez vueltas, y esta vez se hunde irremisiblemente Stewart, que es relegado por Mustata a la quinta posición, mientras Alanov se va solo en cabeza. Con doce metros de ventaja sobre Tijou y Haro, que marchan juntos.

Y es entonces cuando comienza el festival del palentino, que ataca a Tijou definitivamente a dos kilómetros del final, dejando «clavado» al francés. Haro continúa en su esfuerzo y logra trabar contacto con Alanov, disminuyendo sabiamente el tren y protegiéndose en el ruso. Cuando ha descansado, a sólo un kilómetro, Haro hace un cambio de ritmo, obligando a Alanov a seguir y distanciando definitivamente a Tijou. El palentino se reserva y cuando el soviético ataca a 280 metros, el español replica con un furioso «sprint» que distancia rápidamente al ruso. Increíble, pero cierto. A 200 metros de la meta, Haro era vencedor. Su tiempo final era de 29-10-0 por 29-12-6 del ruso, 29-37-8 del francés, 29-46-6 del rumano Mustata, 29-59-4 de Stewart y 31-26-8 de Moser, el suizo.

DE TODO UN POCO

Como todo era superación hasta ese momento, el relevo corto trajo para España la actuación normal (aunque brillante) y Antonio Herrera —una vez más— la desilusión. Marco, Marigil, Aguade, Paraiso y Jones hicieron 40-2 en el relevo, batiendo por tres décimas la mejor marca española y ocupando la cuarta plaza, aunque merecieron la tercera de los británicos. Su tiempo ya es de nivel europeo y con un poco de trabajo se desahará la barrera de los 40 segundos. Los soviéticos ganaron en 39-7, con una décima de ventaja sobre los franceses y dos sobre los ingleses mientras que Suiza era quinta en 40-7 y Rumania sexta en 40-9.

De Herrera, más vale no hablar. Su mejor marca fue de quince metros y medio, o sea dos metros menos de lo que debía hacer. Sólo superó al rumano Costach (suplente ocasional), quedando para clasificarse 10-10 metros. Delante, Colnard ganaba (con autoridad en 19-45 metros, mientras que el ruso Volkin (no estaba Karasyev) se iba a 19,40 en su último lanzamiento. Hunacher fue tercero con 19-25 (nueva plusmarca suiza).

Y tras la competición, la gran realidad. Tras Francia (52 puntos) y la Unión Soviética (51), España no sólo se ha asegurado ya la cuarta plaza de la semifinal (con ella el derecho a estar en la próxima edición directamente en las semifinales), sino que además posee provisionalmente el tercer lugar con 37 puntos, cinco por delante de Gran Bretaña (32), Suiza, con 22, y Rumania, con 16, cierran el cortejo de una competición que significa para España su auténtica puesta de largo en el atletismo internacional.

LA «NINA RECORD»

BLOOMINGTON (Indiana), 1. (AL-FIL). — La nadadora española, María Paz Corominas, ha batido el record nacional de 400 metros libres femeninos en un tiempo de 4-51-2, en el curso de una reunión de natación que se ha celebrado en ésta.

TELEFONOS DE

«PATRIA»

DIRECTOR,	229913
ADMINISTRADOR	229915
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

España por vez primera en una semifinal europea de atletismo

RUSIA Y FRANCIA TIENEN CASI ASEGURADO SU PASE A LA FINAL DE ESTOCOLMO

DIFICIL ALGUNA VICTORIA PARCIAL ESPAÑOLA, AUNQUE SE CONFIA EN JONES, IGNACIO SALA Y ESTEBAN

y 11

El domingo, día 2, y con el prólogo de la pértiga (que comenzará a las 14,30), la segunda jornada de esta semifinal de Copa de Europa empezará con un nuevo triunfo de Jean Claude Nallet, esta vez sobre las vallas bajas. Sus 48,6 (segunda mejor marca de la temporada y tercera de todos los tiempos), le dan clara ventaja sobre el soviético Skomorokhov (50,9) y el británico Sherwood (50,4), que son candidatos a los otros dos lugares de honor. Suárez Canal debe ser cuarto (aunque no se excluye la sorpresa), dominando al suizo Wirz y al rumano Matoi.

Mientras los vallistas hacen armónicos sus respectivos ritmos de trece y quince pasos, dos concursos se desarrollarán paralelos: el salto con pértiga y el lanzamiento de jabalina. En la pértiga, y por extraño que parezca, podría sobrevenir un triunfo español, ya que ni Tracanelli (5,25), ni Bull, ni los soviéticos Bliznetsov o Isakov (5,00 metros ambos), están en su mejor momento, especialmente el francés, que ha bajado mucho después de un fulgurante comienzo de temporada. Lástima que Ignacio Sala tampoco atravesase su mejor momento, aunque en cualquier caso debe dominar al suizo Wiss y al rumano Pistalu (5,04) aunque este último opondrá dura resistencia.

Muchas complicaciones en la jabalina, ya que Luis (81,88) acaba de salir de una lesión importante. Tanto el inglés Travis (82,22), como el suizo Von Wartburg (81,34) y el propio francés Tuita (79,00), pueden privar de la victoria al exrecordman mundial. Tallón debe ser quinto, delante del rumano Petra.

DOS CARRERAS Y DOS CONCURSOS

La primera de las dos carreras que se disputará a partir de las 15,50 horas será el 800 metros, que además de tener un oscuro pronóstico, constituye un enigma por lo que al representante británico se refiere, ya que el equipo inglés cuenta con cinco hombres de valía similar: Campbell (1-47-2), Davier (1-47-2), Winbolt-Lewis (1-47-5), Carter (1-47-2) y Lewis (1-47-4). El atleta con más posibilidades parece Campbell, hombre rápido y de fuerte final.

Frente a él, Arzhanov (1-45-3) y segunda mejor marca europea del año por la URSS, Sibon (1-48-2) por Francia, Mumenthaler por Suiza, Ungureanu por Rumania y Antonio Fernández Ortiz por España. El pronóstico es imposible, pero lo que sí parece más probable es que el ganador descienda de 1-47-0 y no será nada extraño que Fernández Ortiz rebajase el pimiento nacional de la distancia (Esteban en 1-47-4).

Después de 800 metros, la pista se vestirá de gala para recibir a los protagonistas de un gran duelo en los 3.000 metros obstáculos: el soviético Kudinsky, el francés Villain y el británico Stevens. Kudinsky (8-30-8) y Villain (8-31-6) son segundo y tercer mejores hombres de la temporada detrás de O'Brien, mientras que Stevens, pese a no estar entre los mejores del mundo, ha demostrado una asombrosa regularidad sobre 8-40-0 a lo largo de la temporada. En «competición aparte» Joaquín Sánchez Díaz luchará por la cuarta plaza con el rumano Cefan y el suizo Menet (o Schneider), aunque sin demasiadas esperanzas de triunfo.

Triple salto y lanzamiento de disco serán los dos concursos, con lógico dominio soviético en ambos, aunque de forma más acentuada en el primero, en el que Viktor Sanceiev (16-84) debe dominar al resto del lote, superando «de paso» los 17 metros. Tras él, el rumano Carol Corbu (16-76), segundo «clasificado» seguro. Para el tercer puesto, dos aspirantes: el francés Privé (16-29) y el español Areta (16-02), con ligera ventaja para el gallo. El representante suizo (Lordi o Teuber) y el británico (Wadhams o Boosey) podrían alterar esta previsión, pese a que los ingleses se hallan lejos de su mejor forma.

Por lo que al lanzamiento de disco se refiere, Vladimir Lyakhov (61,62) debe dominar al suizo Hubacher, que ventilará el segundo puesto con los ingleses McKenzie o Trancred, mientras Grosso (55,70), Naghi y Banzo disputarán los tres últimos lugares, con desventaja del español. Josef Naghi podría ser la sorpresa del concurso, desbancando a Hubacher y Tancred, si halla su «día bueno».

LA EXPLOSION SUIZA

La Confederación helvética, nación organizadora de esta tercera semifinal, tiene pocas posibilidades de alzarse con triunfos parciales en el resto de las pruebas, pero los 200 metros parecen del dominio claro de Philip Clerc, el espiado velocista co-poseedor de la plusmarca continental de la distancia. Pese a que este año sólo ha sido acreditado en 20,8, Clerc debe ganar con autoridad sobre «su» tartán de Zurich, superando al gallo Fenouil (20,6). Los cuatro restantes corredores valen aproximadamente 21 segundos justos, lo que hace imposible el pronóstico: son el ruso Ivanov (Boraov —20,5— no quiere «doblar»), el inglés Reynolds (20,8), el español Sarriá y el rumano Samfirescu.

La última prueba individual de la confrontación serán los cinco kilómetros, donde los ingleses deben dominar mediante Taylor (13,26,2) o Ian Stewart (13,35,8), mientras Javier Alvarez Sal-

HOY SE DECIDIRA EN MADRID SI GERARDO JUGARA EN EL MALLORCA

SE ENTREVISTARA EN LA CAPITAL CON DIRECTIVOS MALLORQUINES

SEGURAMENTE MAÑANA FIRMARA FLORES EN EL OVIEDO

ZAMBRANA, DEFENSA DEL TORREMOLINOS, A PRUEBA PARA EL RECREATIVO

Hemos recibido la carta de un aficionado que dice escribir en nombre de un numeroso grupo de aficionados. Le rogamos a este aficionado que si desea escribirnos nuevamente se identifique debidamente, pues sólo podemos intuir su nombre y primer apellido, por la firma y, además, debe dar su domicilio por si fuera preciso ponernos en contacto.

Pese a esto, y como nos encanta el diálogo, vamos a comentar algunos extremos de su carta, pues consideramos que la verdadera postura del aficionado debe ser esta: mostrar que se interesa por el club.

Este aficionado parece mostrarse pesimista en exceso, sobre todo, en la cuestión goleadora. Efectivamente, el Granada no se distinguió por su facilidad ante el marco contrario, pero aparte de que esto es un mal general en nuestro fútbol, pensemos que no siempre va a ocurrir igual. Lasa es un jugador que puede actuar perfectamente en posición más avanzada a como lo ha hecho en el Valladolid y para eso está Joseito. En Jorge, en el partido amistoso que jugó en Los Carmenes mostró que sabe pisar el área. Barrios terminó la temporada en alza y es un jugador joven que debidamente apoyado puede dar rendimiento. Además, el presidente ha anunciado que posiblemente venga a prueba un delantero centro sudamericano, cuyas características, según referencias, son precisamente las que encajan en el Granada.

Respecto a los centrocampistas, a nadie escapa la importancia que tienen en el fútbol moderno. Pero nos referimos claro está, a los verdaderos centrocampistas y no a los que se suelen acomodar en esa zona. Jaén y Fontenla son hombres que pueden dar una nueva fisonomía al equipo, especialmente el primero, y quizá la nulidad rematadora del ataque proviniera de que los delanteros no estuvieran debidamente servidos. Esta es otra cuestión a considerar.

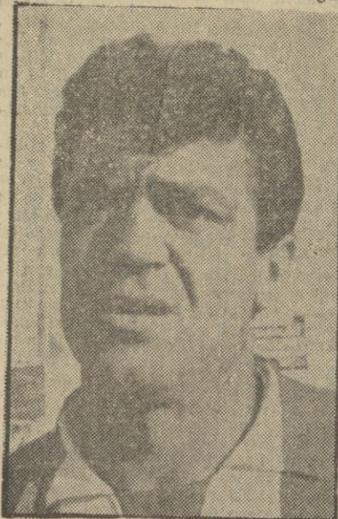
No tenemos extremo derecha. Totalmente cierto. Machicha lo ha sido circunstancialmente y puede cubrir la demarcación a falta de hombres especialistas. Ahora bien, el problema está en que no los hay de auténtica talla. Y no es problema exclusivo del Granada, que ahí está el Real Madrid muchísimas temporadas sin un verdadero extremo derecho.

Para el Recreativo también se han hecho fichajes como Julito, Tarrío y Velez y prosiguen las gestiones para reforzar más el filial, contando con el armazón de la temporada última, que supo salvar arosamente la temporada más difícil que ha conocido la Tercera División.

En suma, estamos de acuerdo en que hay por perfilar bastantes detalles, pero hay que ser más optimista y pensar que si las dos temporadas anteriores el Granada supo salvar arosamente su permanencia en Primera División, este año futbolístico debe ocurrir igual, máxime cuando bajan dos equipos. Y ya saben que el presidente confía en que el equipo finalice la temporada con positivos.

MIGUEL, EN GRANADA

Está en Granada Miguel, aquel centro delantero de la furia que tan buen rendimiento dio en el Granada. Miguel



MIGUEL

ha terminado su vida deportiva y ahora está encauzándose en los negocios. Nos dijo que va a residir en nuestra ciudad. Ha sido nombrado delegado de una importante firma de electrodomésticos y ya está trabajando de firme. Hablamos de fútbol, como es lógico, Miguel recuerda con nostalgia sus días de rojiblanco, aquella noche frente al Zaragoza que asombró a la España futbolística con el 6-2 rotundo, en el que Miguel colaboró con cuatro goles. El gaditano siente el fútbol y me di-

jo que ahora le cuesta muchísimo trabajo presenciar un partido desde las gradas. Pese a ello, esta temporada lo veremos todos los domingos en la tribuna de Los Carmenes.

FLORES, AL OVIEDO

Flores no ha fichado hasta la presente por equipo alguno, pero nos hemos enterado que muy pronto encontrará puesto y concretamente en el Oviedo. El club asturiano se halla en negociaciones con el jugador y todo parece presumir que mañana lunes quedará cerrada la operación.

Flores pedía 400.000 pesetas, pero el Oviedo ofrece 350.000 y ahora la única duda radica en el tiempo de duración del contrato, puesto que el jugador pretende que sea por dos temporadas.

El Oviedo es un buen equipo y allí Flores puede triunfar plenamente, pues



FLORES

no en vano los asturianos persiguen con ahínco el ascenso a Primera División, máxime ahora en que su eterno rival, el Gijón, se halla en la División de Honor. Deseamos que cuaje este fichaje de Flores, otro jugador, como Miguel, que

Amores batió el record de pesca submarina de la Costa del Sol

Cobró en Almería un mero de treinta kilos y medio

ALMERIA, 1 (PYRESA). — Han comenzado a disputarse los XV Campeonatos de España de Pesca Submarina, en el litoral almeriense. Participan dieciséis equipos de las Federaciones regionales de Canarias, Levante, Guipúzcoa, Ceuta, Galicia, Cataluña, Baleares, Cantabria, Vizcaya, Andalucía Occidental y Almería. A las ocho de la mañana se hicieron a la mar los submarinistas participantes.

Embarcaron en el puerto de Almería en el buque de la Armada Española "R. A. 3", venido especialmente para la competición. Esta primera fase se celebró en el litoral comprendido entre Aguadulce y la desembocadura del río Andarax, debido al mal estado del tiempo, pues el viento de Levante era muy fuerte. A pesar de las malas condiciones climatológicas la pesca fue de gran intensidad, pues se capturaron 175 piezas con un total de 230 kilos, lo que muestra las grandes facilidades de pesca y la gran cantidad de meros existentes en nuestras costas. Hay que destacar la actuación de Antonio Amores Albadalejo, que capturó un mero de más 30,5 kilos de peso, lo que le hizo batir el record de la Costa del Sol, que se hallaba en manos de José Crespo, de Almería, con una pieza de 24 kilos. Antonio Amores es del equipo de Ceuta. Es difícil que se logre conseguir una pieza de mayor peso. También hay que destacar la captura que hizo Juan José Benitez, del equipo de Canarias, con un mero de 24 kilos.

Las clasificaciones por equipos e individual se darán a conocer mañana, después de celebrarse la segunda y última fase de este campeonato. El pesaje de las piezas se hará como hoy en el auditorio de la música. El marco de la competición de mañana —si el tiempo no lo impide— será el de Guardias Viejas.



GERARDO

siempre defendió con el máximo interés la camiseta rojiblanca.

GERARDO, EN MADRID

"Lo" de Gerardo parece estar ya en vías de solución. Ayer salió el jugador acompañado por José Manuel González, hacia Madrid, para concretar su traspaso al Mallorca. El club isleño ha accedido a enviar emisarios a la capital de España para dejar sentada de una vez la cuestión.

La entrevista estaba fijada para las cinco de la tarde, pero el propio presidente del Mallorca, señor Ginard, llamó por la mañana a la secretaria del Granada, anunciando que la llegada de sus enviados se demoraba por haber perdido el enlace aéreo. Los directivos mallorquinistas llegarían a Madrid sobre las once de la noche, hora avanzada para iniciar las gestiones, por lo que lo más probable es que esta mañana se celebre esa reunión que todo lo aclara en un sentido u otro.

Gerardo tiene de ficha 175.000 pesetas y el Mallorca le ofrece justamente el doble. Creemos que tiene su oportunidad de triunfar en el club insular, a la par que mejora sensiblemente en el orden económico, pero el jugador pretende percibir el importe íntegro de la ficha por adelantado y esto sí que lo vemos difícil.

ZAMBRANA, A PRUEBA

Juega de defensa lateral y la temporada última perteneció al Torremolinos. Ha destacado en la primera regional y ahora está aquí, a prueba. Zambrana puede ser un buen refuerzo para el Recreativo. A partir del lunes comenzará los entrenamientos a las órdenes de Aldaco.

Y ya que hablamos de entrenamientos, escribamos que las dos plantillas los celebraron ayer con toda normalidad e, incluso, el Granada utilizó Los Carmenes por la tarde, aunque no entraran prácticamente en el terreno de juego.

Fue día de cobro y por la mañana, en la secretaria, se abonó a todos los jugadores el sueldo de julio.

JOSE LUIS CODINA

VICTIMA DE LA MONTAÑA



Un grupo de rescate transporta el cuerpo de Jean Francois Truelle, el alpinista francés que fue hallado muerto en el Mont Blanc. — (Foto AP-EUROPA PRESS)

QUINIENTOS SOCIOS

El comienzo de la temporada oficial de fútbol se acerca y el Granada como uno más de los clubs españoles de todas las categorías ha iniciado su preparación, con vistas a un curso deportivo, que como los anteriores se presenta incógnita y difícil. Pero si en lo deportivo todo marcha con normalidad, la plantilla es completa, el entrenador maneja ya el timón de la nave y están programados los encuentros amistosos, algo no va como debiera y este algo es fundamental, pues se trata nada menos que del sostén económico del club: LOS SOCIOS.

No hay que andar con tapujos, no hay que camuflar cifras, creyendo que con ello va a cundir el desánimo. Hay que decir la verdad y ésta no es otra que, ayer el Granada no llegaba a quinientos socios, aunque luego surja algún buen aficionado a rebatirnos la afirmación. Socios o abonados, como quieran llamarse, ayer habian hecho su inscripción en el club, lo que equivale a pagar el importe de su carnet, sólo la cifra que hemos facilitado, quizá algunos menos. ¿Qué significa esto? Sencillamente que la tesorería del club está pasando una mala situación, que hay que hacer frente a pagos para los que no existen fondos y que esto, naturalmente, crea el siguiente malestar y desánimo en los hombres que rigen al club, quienes con su aval personal han de realizar las operaciones bancarias que saquen del apuro.

Suponemos que la reacción de los aficionados granadinos llegará, sabiendo que muchos están veraneando y que en cuanto regresen irán por el club para formalizar su abono, pero mientras tanto la crisis económica se agudiza, porque hoy hay que pagar la nómina, mañana surgirá el pago de letras contraídas con otros clubs por los traspasos de determinados jugadores y si no hay dinero propio, si hay que pedirlo prestado, los intereses perjudicarán a la larga a la sociedad. La solución es bien simple, no se trata sólo de hacerse socio, sino de hacerlo a tiempo, toda vez que las obligaciones del club no empiezan cuando se inicia la temporada, sino mucho antes, prácticamente no acaban, que las temporadas se enlazan unas con otras, sin que cesen los gastos pero sí los ingresos.

No queremos ni pensar que muchos estén reacios porque no ha llegado el fichaje que se anunció a bombo y platillo y que por circunstancias hasta sabidas no ha podido concretarse. Como bien ha dicho el presidente y en estas páginas se escribió antes, el fichaje "bomba" del Granada es Jaén, porque muy pocas operaciones de esta envergadura han realizado los clubs españoles en la presente temporada. El error fue del propio presidente, quien llevado de su optimismo y de su deseo de ofrecer a los aficionados lo mejor, intentó el contrato personal, el fichaje de galería que hubiera movido el ánimo de los que siempre parecen querer todo a cambio de dar muy poco. El Granada es un club modesto y en ese encasillamiento debe permanecer para siempre, salvo que se quiera ser ruina en cuanto una temporada deportiva salga un tanto torcida.

Que cada cual interprete la cosa como le parezca, pero nuestra obligación tiene que ser la de hacer pública una situación que de prolongarse puede echar por tierra unos proyectos de ir sacando al club de su modestia. Hay que movilizar a quienes siempre han estado al lado del equipo, llamándoles incluso y convenciendo si se muestran un tanto reacios. También hay que procurar conseguir nuevos socios, porque si malo es no llegar a esa cifra ideal de los diez mil que no se repiten aquellas visitas a los clubes más cercanos? ¿Por qué no hacer gestiones en las empresas como otras veces? En el fútbol se pueden también hacer campañas de publicidad, incluso auxiliándose de los medios informativos, porque si las cosas no se dicen y quien tiene que colaborar cree que todo marcha bien, no se considera obligado a hacerse presente. No se trata de un llamamiento, eso en todo caso corresponde al club, es simplemente exponer el momento futbolístico.

PINERO

Programa de actos para el trofeo "Costa del Sol"

MADRID, 1. (PYRESA). — Los directivos del Club Deportivo Málaga, organizadores del trofeo "Costa del Sol", dieron a conocer en una rueda de Prensa los detalles del citado trofeo. Estuvieron presentes el presidente del Málaga, señor Rodríguez López; el vicepresidente, Pérez-Garzón Cobos, y otros directivos. El programa de actos a celebrar es el siguiente:

El jueves, día 13, recepción en el aeropuerto de Málaga de los equipos participantes e invitados.

Viernes, día 14, la una de la tarde, recepción en el Ayuntamiento a las personalidades federativas, invitados especiales, Prensa, Radio y TV, y a los equipos participantes.

A las dos y media de la tarde, el C. D. Málaga ofrecerá un almuerzo a los re-

presentaciones de los clubs, personalidades federativas e invitados. A las once de la noche se disputará el primer encuentro: Real Madrid-Vasas de Budapest.

Sábado, día 15, a las doce y media de la mañana, se realizará una travesía marítima por la Costa del Sol; a las once de la noche, segundo encuentro del torneo Dinamo de Zagreb-C. D. Málaga.

Domingo, día 16, a las once de la mañana, misa en la parroquia de Santa Teresa de Jesús, ante la Divina Pastora, Patrona de los deportistas. A la una de la tarde, en el restaurante-terrazza Antonio Martín, fiesta malagueña con una típica moraga.

A las siete de la tarde, tercer encuentro del torneo, por el tercer y cuarto puestos. A las once de la noche, encuentro final del torneo entre los equipos vencedores de los encuentros de los dos primeros días. Una vez finalizado este se hará entrega del trofeo "Costa del Sol" al equipo vencedor por parte del alcalde. Además se entregarán trofeos a los restantes equipos de acuerdo con el orden de clasificación y premios al mejor jugador, máxime goleador y mejor jugador local.

EL BILBAO INICIO SUS ENTRENAMIENTOS

BILBAO, 1. (PYRESA). — Hoy inició sus entrenamientos en San Mamés el Atlético de Bilbao.

Con tal motivo, cobra actualidad, tras la reciente junta celebrada por el Atlético, el nombramiento de un gerente y todo lo relativo al presente y futuro del histórico club rojiblanco.

Su presidente, don Félix Orza, en una de sus manifestaciones para el día de "Hiero", ha dicho que este año los socios (que son 20.065), tendrán su boletín informativo; que no habrá traspasos, que la contratación de un gerente, el economista señor Zarza, ha sido un acuerdo de la junta directiva.

También se refirió el señor Orza a las nuevas instalaciones del Atlético de Bilbao. Para octubre se contará con las de Lezama, valoradas en treinta millones de pesetas. Estas instalaciones son para el entrenamiento del club y de los seis equipos juveniles que, bajo la dirección de Garay, militan en el Atlético. También entrenarán en Lezama el equipo de Tercera División Bilbao regional, y el nuevo equipo de categoría regional, San Mamés, que será dirigido por Poni.

Ronnie Allen continúa ligado hasta 1972 con el Atlético de Bilbao. Parece ser —esto no lo ha dicho el presidente— que contará con los servicios de Téchic, entrenador nacional y profesor de Técnica, Táctica y estrategia de la Escuela de Entrenadores.

Caso de confirmarse su designación, sustituiría a García Andoin, que causó baja como auxiliar de Ronnie Allen por que —según versión del presidente del Atlético—, se había ofrecido a un club de Primera División, concretamente al Real Madrid.

Galdos, vencedor del «Gran Premio del Sardinero»

ERA PRUEBA DE PRESELECCION PARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO PROFESIONAL

Francia designó su equipo nacional para el mundial

SANTANDER, 1. (ALFIL). — Se disputó esta tarde el «II Gran Premio Ciudad de Santander-Circuitito del Sardinero», organizado por el Club Ciclista Sardinero y que ha sido presenciado por miles de aficionados a lo largo del recorrido que comprendía un total de 85 kilómetros al que habían de dar los corredores veinticinco vueltas, totalizando 85 kilómetros.

El trazado era sumamente vistoso, con partes llanas, fuertes repentes de subida y toboganes de bajada. La prueba había despertado gran interés por la ausencia de Ocaña y pese a los contratos en Francia, los seleccionados para la prueba a Guatemala, pero para los resistentes corredores españoles tenía el atractivo de que, además de la solera presencia de la prueba, los cuantiosos premios económicos que sobrepasan las 250.000 pesetas.

En la meta de salida situada frente a la primera playa del Sardinero se alinearán 51 corredores entre profesionales y aficionados de primera especial, contrariándose entre ellos el montañés González Linares, actual campeón de España y otros hombres famosos como Gatica, Gómez Moral, Perurena, etc.

Las primeras vueltas fueron de tan no haber en cabeza para no dejar hubieran sorpresas. A partir de la quinta vuelta las cosas se fueron aclarando y fueron González Linares, Galdos y López Carril quienes alternaron sus pasos por meta matando al pez y efectuándose los relevos sin rotas modificaciones.

En la vuelta 16, poco más de media carrera cuando saltó Galdos que ya

EXITO DEL TIRADOR GRANADINO GARZON BARRERO, EN TENERIFE

dos campeonatos de los tres en que participó



Un motivo de las competiciones de tiro en las distintas modalidades celebradas en Santa Cruz de Tenerife y en el polígono de la Gallardina, entre Andalucía y Canarias, fueron invitados los tiradores granadinos más destacados en las últimas competiciones nacionales, de las cuales fueron seleccionados la pareja de jóvenes tiradores, Martos González y Garzón Barrero, que vienen coparticipando éxitos desde sus actuaciones en la carabina neumática en los tiempos juveniles, junior y en la actualidad como seniors, catalogados entre los mejores de España, como han sido demostrado en los últimos Campeonatos Nacionales celebrados.

Por dificultades surgidas a última hora, no pudo desplazarse, teniéndolo que hacer en solitario Garzón Barrero, el cual recayó en la responsabilidad de llevar en buen lugar el pabellón de España granadino en lo que a tiro se refiere, cuyo prestigio campea por todos los campos nacionales, como ya es tradición, trance del cual supo salir airoso consiguiendo dos campeonatos de los tres en que participó en la modalidad de tiro.

Una vez más este pundonoroso deportista dio constancia de su valía y presencia en el deporte que practica, consiguiendo entre su triunfo que Granada destacara en todas las ciudades andaluzas organizadas a estas tiradas inter-regionales organizadas por la Federación Española y bajo el patrocinio de la Federación Nacional del Tiro Olímpico español, en su sección de precisión.

tomaba una distancia de unos 200 metros del pelotón que fue aumentando progresivamente, puesto que sus compañeros del «Kas» no permitieron saltar a nadie del pelotón. Y González Linares como integrante del equipo se amoldó a seguir en la táctica del equipo, consiguiendo de esta forma Galdos la victoria, tras adquirir una ventaja al final superior al minuto.

Había en esta prueba un premio de la montaña, el alto de Miranda, que ganó también Galdos, así como el de sprint establecido en las vueltas impares.

1. Francisco Galdos (Kas), 2 horas, 13 minutos, a una media de 38,596 kilómetros por hora; 2. Gabriel Mascaró (Kas), 2-14-05; 3. López Carril (Kas), mismo tiempo; 4. Domingo Perurena (Fagor-Mercier), 2-14-26; 5. José María Basulado (Kas), mismo tiempo; 6. Miguel María Lasa (La Casera), mismo tiempo; 7. Luis Zubero (Kas), mismo tiempo; 8. Antonio Martos (Werner), mismo tiempo; 9. Francisco Gatica (Kas), mismo tiempo; 10. González Linares, mismo tiempo.

Anteriormente a esta prueba se celebró otra para aficionados sobre el mismo recorrido, con 10 vueltas al circuito y un total de 34 kilómetros.

Tomaron parte en la misma 21 corredores de los que 16 se clasificaron.

Clasificación:
1. José María Gómez Fuente, de Zaragoza, 56-05; 2. Cándido León, de León, mismo tiempo; 3. Javier Miquez, de Valladolid, mismo tiempo; 4. Juan María Torre, de Santander, mismo tiempo; 5. José Pedro Gutiérrez, de Santander, mismo tiempo.

El record de la prueba de profesionales lo logró en la segunda vuelta Ángel Barrigón, del «Karpys», al hacerlo a una media de 40,135 kilómetros.

Este Gran Premio Ciudad de Santander era prueba de preselección para los Campeonatos mundiales de ciclismo profesional. Al final de la misma se procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en acto presidido por el alcalde de la ciudad, don Alfonso Fuente, acompañado del delegado provincial de Sindicatos, cargos federativos del ciclismo montañés y otras representaciones.

RENOVACION DE CONTRATO

MADRID, 1. (PYRESA). — Los corredores Balagué, Gómez Lucas, Grande, Ventura Díaz, Martos, Mesa, Manzanque, Momeñe, Sáez, Santamarina y Tamames han renovado contrato para la temporada 1971 con su actual equipo, que dirige Fernando Manzanque.

SELECCION FRANCESA PARA LOS MUNDIALES

PARIS, 1 (Del corresponsal de «Pyresa»). — El director del equipo nacional, Richard Marillier, ha dado a conocer la lista de seleccionados para los campeonatos del mundo, a celebrar en la localidad inglesa de Leicester durante los días 6 al 16 de este mes.

Profesionales.
Ruta: Guimard, Raymond, Rebillard, Riote, Delepine, Poulidor, Alain Vasseur, Delisle, Berland, Van Lancker, Rouxel y Lapebie.

Pista: Mouriaux (velocidad), Grosskost (persecución), Scob (mediodondo). Aficionados.

Ruta, fondo: Hezard, Mollet, Maingon, Laloutte, Thomazeau. El sexto corredor será elegido entre Duchemin, Danguilhaume, Oviou y Meslet.

Ruta, contra reloj: Roques, Lechatelier, Corbeau. El cuarto corredor será elegido entre Magni, Meslet y Oviou.

Pista: Morelon, Trentin, Quintyn y Brunier (velocidad; Trentin (kilómetro); Morelon y Trentin o Brunier (tandem); Bertrand y Desesquelles (persecución). Para la persecución por equipos, a elegir entre Zucarelli, Michaux, Buchon, Grignon, Bertrand, Desesquelles y Dupontreue.

Mujeres.
Gambillon (ruta y persecución) y Le Moigne, Jaudin y Heuveline (ruta).

CICLISMO

LISBOA, 1. (ALFIL). — Joaquín Agostinho, del Sporting, ha vencido en la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada hoy entre Aldas de Rainha y Lisboa, con 98 kilómetros de recorrido, que cubrió en 2 horas, 31 minutos y 7 segundos, que, con bonificación, quedan en 2-31-02.

A continuación se clasificaron:

- 1.—Leonel Miranda (Sporting), mismo tiempo (2-31-04 con bonificación).
 - 2.—Hubert Niel (Oporto), ídem (2-31-06 con bonificación).
 - 3.—Firmino Bernardino (Sporting), ídem.
 - 4.—Regis Delepine (Sporting), 2-31-25.
- La clasificación general queda así:
- 1.—Joaquín Agostinho (Sporting), 26-08-20.
 - 2.—Firmino Bernardino (Sporting), 26-08-49.
 - 3.—Leonel Miranda (Sporting), 26-09-24.
 - 4.—Regis Delepine (Sporting), 26-09-33.
 - 5.—Hubert Niel (Oporto), 26-10-13.

Antonio Ruz y Jorge Gómez hicieron en bicicleta el recorrido Vitoria-Ghisallo (Italia)

RECORRIERON CASI DOS MIL KILOMETROS, DIVIDIDOS EN QUINCE ETAPAS

ANTONIO RUZ FUE "MAILLOT AMARILLO" EN LA ETAPA SAN SEBASTIAN - PAU

aunque sus respuestas siempre han sido coincidentes:

LA SELECCION

—¿Cómo fuisteis seleccionados españoles?
—Ante todo y para dejar aclarados algunos puntos que a nuestra marcha no quedaron bien sentados, diremos que

rios países europeos, siendo doce de ellos españoles.

—¿Muchos kilómetros a recorrer?
—Según el libro de ruta eran quince etapas con 1.961 kilómetros en total, y el trayecto con sus kilometrajes parciales han sido: Vitoria - Bilbao (94); Bilbao - San Sebastián (128); San Sebastián - Pau (151); Pau - Lourdes (40); Lourdes - Toulouse (163); Toulouse - Narbonne (150); Narbonne - Nimes (151); Nimes - Marsella (126); Marsella - Saint Raphael (172); Saint Raphael - Mónaco (94); Mónaco - Savona (138); Savona - Torino (154); Torino - Milano (144); Milano - Campione d'Italia (116) y Campione d'Italia - Magreglio - Ghisallo (99).

—¿Qué modalidad de ciclismo se practicaba?

—Como tal raid, existían sus controles secretos que controlaban plenamente la velocidad de marcha; es decir, no podía rodarse a más de veinticinco kilómetros por hora, velocidad que, por ejemplo, en una subida es difícil mantenerla, pero en el llano y en las bajadas, obligaba a ir frenando.

—Tenemos entendido que existían "sprints".

—Sí, cinco kilómetros antes de la meta, concentraban a los equipos que íbamos formados de diez corredores y desde ese punto a la meta, todo era rodar a "tope".

Habéis manifestado anteriormente que los equipos eran de diez corredores, ¿cómo fueron formados?

—Para rodar en el raid, cada día formaban grupos con este número de corredores, los cuales servían para ir concediendo puntuación individual. Si del grupo quedaba descolgado algún corredor, eso restaba puntos al resto de ciclistas por una escalilla ya confeccionada de antemano. Indistintamente, después puntuaban las llegadas.

MAILLOT AMARILLO

Por primera vez un granadino "maillot amarillo" en una prueba internacional. ¿En qué etapa sucedió?

—Al finalizar la segunda etapa, Bilbao - San Sebastián, pero sólo me duró ese día, aunque me cabe la satisfacción de que crucé la frontera española de Behovia encabezando la clasificación general, puntualiza Antonio Ruz, que fue el distinguido en esta ocasión.

—¿Y no pudo ser mantener más tiempo el liderato?
—Había gente muy buena, con un control de la velocidad pasmoso, además de un sprint para las "volattas" endiablado.

—¿Países por donde habéis cruzado?
—España, lugar de partida de todos los corredores, Francia, Italia, Suiza y vuelta a Italia, aunque en la nación helvética sólo estuvimos un día.

—¿Qué tal la organización de esta compleja prueba cicloturística?

—Magnífica en todo sentido. Cada grupo llevábamos nuestro mecánico, médico, coche auxiliar y si había que reponer alguna pieza, lo hacían sin cobrarte absolutamente nada.

—En el Tourmalet visteis el Tour ¿qué tal fue aquello?

—Fueron unos momentos emocionantes, por cuanto que ya conocíamos por las emisoras que el español Gandarias marchaba escapado. Le vimos cruzar la cima del "col" en primera posición y ganar así el trofeo donado por la organización del raid.

—Y de tiempo ¿cómo lo habéis pasado?

—Normalmente, mucho calor por todos sitios.

CLASIFICACIONES OBTENIDAS

—¿Cuáles han sido las clasificaciones obtenidas?

—Individualmente hemos conseguido los puestos quinto para Antonio Ruz y once para Jorge Gómez. Por equipos hemos sido los primeros españoles y segundos de la general, detrás de Italia. Por cierto que hasta la penúltima etapa marchamos en cabeza, pero una forunculosis mía, manifiesta Antonio Ruz, nos hizo perder el primer puesto.

—¿El regreso cómo se hizo?

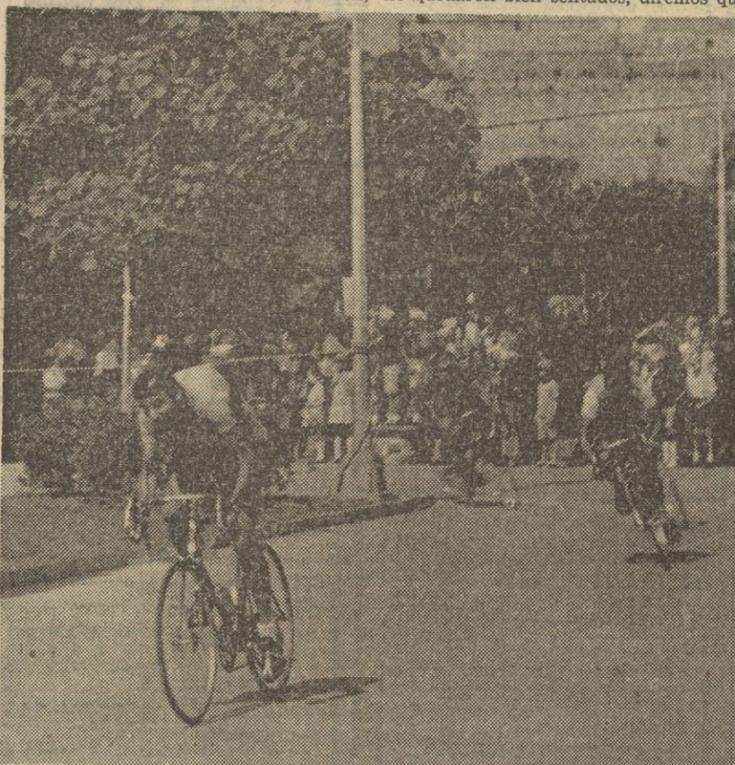
—En autocar los españoles hasta Vitoria, donde ya cada corredor inició el retorno a su ciudad.

—¿Alguna anécdota?

—Para allá como pasamos la frontera en pleno raid sobre nuestras "monturas" nadie se preocupó en la organización de declarar en la aduana las bicicletas. Y al regreso, ya en el autocar, con ellas en el techo, parecía que las habíamos adquirido en el extranjero y hubo sus pequeños problemas, que pronto quedaron aclarados.

El tiempo apremiaba y hubo que poner fin a la charla, no sin antes felicitar a estos dos granadinos por su magnífica actuación en tierras europeas en el III Raid Cicloturístico Internacional.

JOSE GONZALEZ



He aquí una foto llegada de Italia. Refleja la entrada en Savona, final de la undécima etapa. En ella puede verse a Antonio Ruz que ocupa la segunda plaza y Jorge Gómez, la cuarta. En la línea de meta, las posiciones serían tercero y cuarto, respectivamente.

Plano informativo editado por la Federación Andaluza de Montañismo

La Federación Andaluza de Montañismo, que tan acertadamente dirige nuestro buen amigo Pepe Martín Aivar, acaba de hacer público un plano informativo de Sierra Nevada, que ha editado con motivo de la festividad de la Virgen de las Nieves y que presentó ayer a las primeras autoridades.

El plano informativo es completísimo y comprende los siguientes apartados: accesos a la sierra por carretera y ferrocarril, guías de montaña, hoteles y albergues, refugios, pista para esquiar, elementos de arrastre, situación geográfica y escaladas.

Una publicación muy lograda que se complementa con dos mapas, uno gigante en el que se señalan los refugios de alta montaña y otro de la provincia, en el que figuran las carreteras de acceso a Sierra Nevada. También figura un gráfico con las cumbres más importantes.

Felicitemos a los autores de la edición, que unen este plano informativo a otros ya existentes, contribuyendo más al auge que día a día adquiere toda nuestra estación invernal.—P.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

esta selección se ha hecho, teniendo presente a los cicloturistas que ya anteriormente habían participado en el raid, y nosotros ya lo habíamos hecho dos veces anteriormente. No obstante, se intentó que en vez de dos fuesen tres granadinos, pero no pudo ser.

—¿Cómo se titulaba la prueba?
—III Raid Cicloturístico Internacional, que organiza anualmente el Grupo



Jorge Gómez y Antonio Ruz, fotografiados en uno de los entrenamientos previos, antes de su partida para Italia.

Deportivo Italiano Ghisallo en colaboración con la Sociedad Deportiva Letona de Vitoria.

—¿Qué duración tuvo?

—Del 12 al 26 de julio pasado, aunque tuvimos que concentrarnos días antes en la capital alavesa.

—¿Participantes?
—Cincuenta cicloturistas de entre va-

Anuncios por Palabras

ORGANIZACION SINDICAL

OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

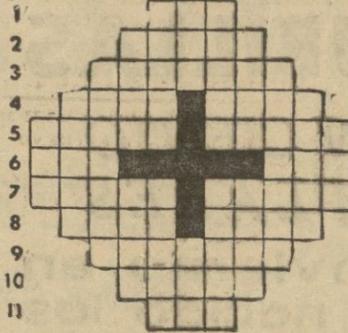
- 1 Oficiala de peluquería.
 - 1 Conductor con carnet de primera con experiencia.
 - 1 montador electrónico.
 - 25 Peones de la construcción y 12 oficiales encofradores de primera para trabajar en Oviedo.
- Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.
- Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 804 AYER

EN EL CAMPAMENTO encontrarás nobleza, alegría, compañerismo. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Consonante, en plural; 2: Plantas hortenses, crucíferas, con hojas muy anchas; 3: Aptos; 4: Escasa. Ligar; 5: Puros, simples, sin mezcla. Roedores; 6: Nombre femenino. Cólera; 7: Castas o calidades del origen o linaje. Cauce artificial por donde se conduce el agua; 8: Estropeada. Rezas; 9: Se dice del que practica cierto deporte; 10: Vestiduras toscas y ásperas; 11: Prenda militar.

VERTICALES. — 1: Gran extensión de agua; 2: Sufrir; 3: Organos central de la circulación de la sangre; 4: Ladrón. Unes; 5: Partes posteriores de las embarcaciones. Al revés, bahías; 6: Al revés, cerveza inglesa. Al revés, ánsar; 7: Quitar la humedad. Parte del brazo, en plural; 8: Hongo. Juguetes; 9: Dar al papel o a la tela lustre por medio de la presión; 10: Extrañas; 11: Gracia.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tos; 2: Coser; 3: Tamaños; 4: Tira. Años; 5: Mapas. Sacar; 6: Oci. Ara; 7: Rocas. Pavas; 8: Sota. Aras; 9: Salinas; 10: Radar; 11: Sa.

VERTICALES. — 1: Mor; 2: Tacos; 3: Típicos; 4: Cara. Atar; 5: Tomas. Salas; 6: Osa. Ida; 7: Señas. Panal; 8: Roña. Arar; 9: Socavas; 10: Saras; 11: Ras.

Nuevo cocinero

El aristocrático lord consumía la primera comida dispuesta por su nuevo cocinero, quien para debut había tratado de hacer alarde de su técnica. Al concluir fue el señor a sentarse en cómodo sillón junto a la chimenea, pidió un whisky e hizo llamar al cocinero.

—¿Dijo usted que había cocinado en Francia, no es eso?

—Ciertamente, mi lord. Estuve de cocinero en comedor de oficiales durante la guerra. Y hasta me hirieron dos veces.

—¿Dos veces herido?... Pienso que es usted un hombre de suerte porque me asombra que no le mataran.

Gritos en el fútbol

En el campo de fútbol, un joven situado en las últimas filas de la grada se pone en pie en intervalos cortos y grita:

—¡Eh, eh, Luciano!
Cada vez que lo dice, un caballero sentado en las primeras filas se levanta ceremoniosamente y quitándose el sombrero hace una reverencia.

Así transcurre media hora; el joven gritando «¡Eh, Luciano!», y el caballero repitiendo su cortés saludo. Hasta que, al fin, el de la fila baja grita con voz airada:

—¡No grite más, hombre! ¡Ya estoy cansado de levantarme! ¡Y además no me llamo Luciano!

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Carpintería, Mecánica y Pintura. Talleres de Reparaciones. SERRANO, Mirlo, 15. Teléfono, día, tarde; nocturno, 23 56 00.

TRABAJO

CANTIDAD hispanoamericana necesaria cubrir diez plazas vacantes. Ingresos mínimos ocho mil pesetas. Señoras interesadas dirigirse a "América", Calle Mesones, 2-3º, del 3 al 5 de agosto, de diez a dos.

CANTIDAD hispanoamericana necesaria cubrir diez plazas vacantes. Ingresos mínimos ocho mil pesetas. Interesados dirigirse por escrito a: "América", Calle Mesones, 2, tercero. Granada.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

Buen tiempo y temperaturas más altas

MADRID, 1. (PYRESA). — Esta semana, y tras los fuertes calores iniciados el sábado, tuvo lugar una situación de inestabilidad que trajo numerosas tormentas en Cantábrico, las dos mesetas, norte del Ebro y Cataluña, totalizándose por regiones regionales de veintidós litros en el Centro, este de Cataluña, siete en el Cantábrico y Ebro y de uno a dos en Extremadura y La Mancha, destacando Molina de Aragón con noventa y uno y Navacerrada y Montseny con cuarenta y dos. Pese a la importancia de las precipitaciones, los embalses han continuado su marcha descendente. Así, esta semana, han disminuido sus reservas en 617 millones de metros cúbicos, en la actualidad, es de 22.604 millones, cantidad que el total disponible, en la actualidad, es de 22.604 millones, cantidad que supera en 6.725 millones al promedio existente en esta fecha durante los últimos cinco años.

En la segunda mitad de la semana, las tormentas motivaron un descenso considerable de la temperatura. Pero en la primera mitad, los valores habían subido considerablemente, alcanzándose máximas de 41 grados en Sevilla y Córdoba, y 40 en Jerez y Ciudad Real; mientras Granada, Cáceres, Badajoz, Guadalupe y Toledo llegaron a 38; Albacete, Huelva y Madrid, a 37, y Almería y Zaragoza, a 36. En aquellos días primeros de calor, las mínimas no llegaron a bajar de 24 grados en Málaga, Cádiz, Barcelona y las dos capitales canarias.

PREDICCIÓN MARITIMA

Los mapas del tiempo previstos para mañana presentan el anticiclón de las Azores sobre este archipiélago y otro núcleo de altas presiones en Escandinavia, mientras que sobre la Península persisten las bajas presiones relativas, con vientos templados de componente este. Con esta situación, el tiempo mañana deberá ser esencialmente bueno y, sobre todo, debe producirse un aumento apreciable de la temperatura. No obstante, todavía se observarán nieblas o neblinas en el Cantábrico y habrá nebulosidad variable, generalmente escasa, en el litoral mediterráneo. Por la tarde, los cielos se cubrirán parcialmente de nubes de desarrollo diurno en comarcas de La Mancha y sistemas Ibérico y Central. En Canarias, cielo poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS

En Madrid: Máxima de 28,0; mínima de 14,7.
En España: Máxima de 36 en Córdoba y Sevilla; mínima de 13 en Lugo, León, Burgos, Valladolid y Soría.
En Europa: Oslo, 15 y 24; Estocolmo, 16 y 22; Helsinki, 19 y 25; Londres, 12 y 26; Manchester, 15 y 21; Birmingham, 15 y 22; Amsterdam, 13 y 24; Bruselas, 12 y 26; Copenhague, 13 y 23; Berna, 11 y 27; París, 14 y 28; Lyon, 16 y 25; Marsella, 19 y 32; Lisboa, 20 y 33; Berlín, 18 y 28; Hamburgo, 13 y 25; Frankfurt, 15 y 27; Munich, 15 y 25; Bonn, 13 y 26; Viena, 16 y 30; Milán, 18 y 31; Roma, 19 y 29.

MAXIMA: 33 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 17,6 grados, a las ocho de la mañana; 30, a las dos de la tarde; 30, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703, a las ocho de la mañana; 702,5, a las dos de la tarde; 701,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 86 por 100, a las ocho de la mañana; 37 por 100, a las dos de la tarde; 45 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 33 grados, a las 3,50 de la mañana; mínima, 16,8, a las 6,55 de la mañana; media, 24,9. Viento, 230 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,13; se pone a las 20,22.

Pronóstico. — Cielo despejado por la mañana y nubes de desarrollo en cantidad variable por la tarde con algún núcleo tormentoso aislado. Aumento de la temperatura y viento del Sur.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

2 de agosto de 1970

VENTAS

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Madrid.

OPORTUNIDAD Costa del Sol. Entre Parador y Riquetas (Colonia Las Losas). Viviendas a 2.800 pesetas mensuales, sin entrada, con garaje, jardín, agua corriente, electricidad, calles asfaltadas. Arapiles, 2. Teléfono 21 46 99. Almería.

VARIOS

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8 de la tarde.
Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
Museo Casa de los Tiros: De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde. - Herreroteca: De 9 a 1.
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.
Oficinas de información
Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL. 222684). De 4,30-6,30.

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS	233222	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221263	POLICIA ARMADA	222863
HOSPITAL CLINICO	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INP (Seguro Enfermedad)	233600	Compañía Sevillana de Electricidad	221465
POLICIA	250105		

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	16,00	10,45	Málaga	8,00	10,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,00	9,45	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,50
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájtar Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Charchalejo	18,00	9,15	Salár	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salár	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájtar Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ugíjar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla)	Llegada. 14'10. Salida	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida. 22'15. Llegada.	8'00
BAZA automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada	8'30	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida. 6'05. Llegada	8'25
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada. 20'05. Salida	8'35	BAZA automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada	10'18
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada. 20'32. Salida	11'15	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida. 7'20. Llegada	12'50
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente. 13'00. Salida	13'05	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida. 6'25. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada. 14'35. Salida	13'30	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida. 7'45. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada. 21'35. Salida	14'25	LOJA ferrobús. Diario. Salida. 14'45. Llegada	13'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada. 22'18. Salida	17'30	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida. 12'05. Llegada	16'26
ALMERIA taf Diario. 2.º y cafetería. Llegada. 21'50. Salida	18'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida. 16'50 día anterior. Llegada	17'15
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada. 22'08. Salida	19'00	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida. 9'50. Llegada	19'25
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada. 23'12. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida. 13'00. Llegada	20'11
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida	18'13	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia). Salida. 9'35. Llegada	21'20
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida	20'00	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida. 15'45. Llegada	22'00
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada. 8'00. Salida	22'30		

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 8,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno séptimo: San José Baja, 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 16; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de la Zubia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 52 (Acera de Darro); Polígono de Cartuja, 22 (barriada de la Paz) y Camino de Ronda, 33 y Carretera de Málaga, Bloque A (La Chana).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana: Reyes Católicos, 6; Molinos, 46; Gaviota, 1 (Barrio de los Pajaritos) y Camino de Ronda, 33.

PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.º de junio

GRANADA - Un mes	108 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	324 Ptas
" semestre	648 "
" año	1.296 "
EXTRANJERO - Un trimestre	441 Ptas
" semestre	882 "
" año	1.764 "

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

"BLACK-BASS" EN EL EMBALSE DEL CUBILLAS

SE HA REPOBLADO CON CIENTO CINCUENTA EJEMPLARES

Hasta mediados del invierno en que habrán desovado y nacido los alevines, no se podrá pescar

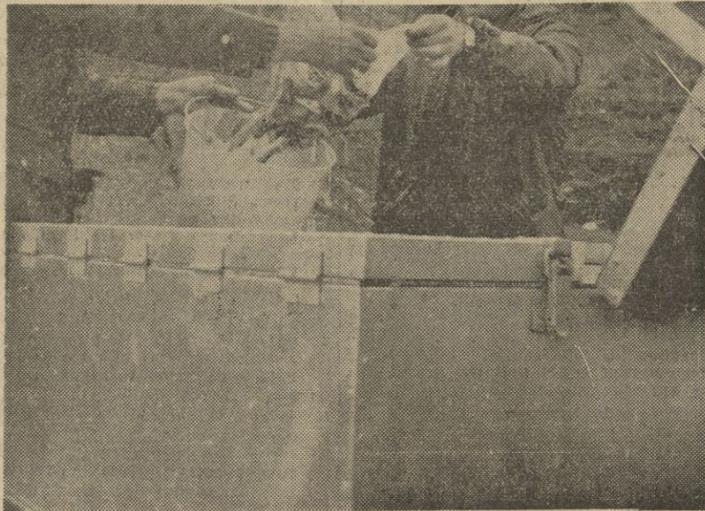
EN nota aparecida el viernes pasado en este periódico, la Jefatura del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques nacionales de Granada, hace saber que, con motivo de la repoblación efectuada ese mismo día con reproductores de la especie «Black-Bass» en el embalse del Cubillas y dando cumplimiento a lo ordenado por la superioridad, queda vedada la pesca de todas las especies existentes en dicho embalse hasta nueva orden.

Con el fin de ampliar datos, hemos entrevistado a don Modesto Ortega, jefe de la Delegación provincial del Servicio de Pesca. Lo primero que le preguntamos es el número de «Black-Bass» empleados en la repoblación:

—Este embalse —nos responde— se ha repoblado con ciento cincuenta ejemplares adultos con objeto de que se efectúe la puesta de huevos y nacimiento de alevines en el próximo otoño y principios de invierno.

—¿Por qué se ha prohibido la pesca? —Si no se hubiera vedado a la pesca de todas las especies es evidente que los pescadores hubieran capturado estos ejemplares, pues hasta que se aclimatan pican con mucha facilidad.

Continúa informando de que ha sido enviado un técnico por el Servicio Central de Caza y Pesca de Madrid para estudiar de modo completo cuanto se relaciona con la conservación piscícola de los cotos de la provincia. Estos estudios consisten fundamentalmente en la determinación de las superficies de las cuencas y de las con-



Llegado al lugar de destino se pescan las especies del tanque mediante una red y se introducen en un cubo. Después se procede a la suelta

tos traslados se hacen en vehículos especiales donde se va renovando el agua del depósito e introduciendo el oxígeno necesario.

—¿Hasta cuándo no se podrá pescar en el embalse del Cubillas?

—Aproximadamente hasta mediados de invierno. En que tenía licencia para pescar en el embalse, es convenient-



En los tanques se va renovando el agua y añadiendo el oxígeno preciso por medio de bombonas. Los viajes se hacen de noche para evitar la insolación.

diciones hidrobiológicas de las aguas fluviales.

—¿Qué especies hay en el embalse del Cubillas?

—Lucios, algunos barbos y ahora «Black - Bass».

—¿Cuál es el peso del «Black-Bass»?

—El «Black - Bass» o perca negra americana viene pesando alrededor de los dos kilos, alcanzando algunos ejemplares los tres.

—¿Desde dónde los han traído?

—Desde Badajoz. El viaje lo hicieron de noche para evitar la insolación. Es-

te que se pase por la oficina de la Sección Forestal para que le arreglemos su situación.

—¿Hay proyecto de seguir con las repoblaciones?

—En un futuro próximo lo haremos en el embalse de los Bermejales.

Esta es la política a seguir. Llevar un plan constante de repoblaciones junto con una estudiada situación de vedas para evitar el agotamiento piscícola de nuestros ríos y embalses. La pesca abundante es un imán para el turismo.

J. Eduardo MUÑOZ-CARPIO



En estos Land-Rover del Servicio de Pesca Continental, se trasladan los ejemplares para llevar a cabo las repoblaciones de nuestros ríos y embalses.

PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76



Una medalla para un amigo

ENTRE las muchas cosas que ignoro de este mundo —y por supuesto del otro— está la «problemática» de las medallas, como dirían los enterados del momento. Pero, así por encima, supongo que una medalla —quiza por su relación con el mundo religioso— es la expresión de un pago en música celestial a un hecho más o menos notable.

Pero hay quien me dice que no. Que el hecho no es necesario que sea más o menos notable, sino que también puede que esté trenzado con música celestial. Que el hecho puede ser cuestionable o no cuestionable. Que puede ser constructivo y

también positivo. Que puede ser la expresión de una larga espera o de un concreto hecho. Que puede ser valorado con justicia o con el arte de birlibirlo. Que tal vez...

Bueno, la verdad es que ignoro todo este mundo. Sólo sé que las medallas —entre ellas— tienen establecido un orden jerárquico. Unas son de primera clase y otras de tercera. Unas son de oro y otras de bronce. Unas son por servicios y otras por haber sufrido y otras por haber hecho sufrir a los demás. Las medallas, como se ve, son muchas y variadas. Respecto a su tamaño no se nada, porque nunca vi ninguna, aunque supongo que también las habrá de todas las medidas: Grandes como rueda de molino y chicas como beso de paloma. Pero esto, como digo, no lo sé, sino que me bien lo supongo.

Mediando en el tema, yo creo que las medallas están en un estadio primitivo, arcaico. Es un objeto que sólo se queda para minorías —eso sí, muy nobles— pero que aún escapan al pueblo. Igual que hace quinientos años sólo había coche para ciertas minorías, y salvación para otras tantas, ahora sucede algo parecido con las medallas.

(Vuelve a la pág. dieciséis)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Esto no puede ser



EL pasado viernes presencié un hecho, insólito por el alevamiento que suponía, y fue que por calle Mesones iba circulando a toda velocidad una moto de esas que ahora se han puesto de moda con un enorme manillar y un enorme cañalaje. Sobre la máquina, dos jovencitos con sus melenas y sus floridas camisas. Con ser ya atrevido lanzarse por calle tan estrecha a todo motor lo más lamentable fue que adelantaron a todos los vehículos que circulaban por ella, con gran riesgo de su integridad física y de los peatones. Sólo les faltó adelantarse por la derecha. Esto no puede ser, motoristas.—S.

Los premios de Bellas Artes de la Universidad



EN diversas ocasiones nos hemos referido desde nuestras columnas a los premios de Bellas Artes que la Universidad convocó en fechas cercanas a Santo Tomás, en la primera semana de marzo. Pero por unas causas u otras aquellas noticias volvieron a ser sustituidas por otras que iban aplazando la fecha del fallo de los premios de poesía, novela, pintura y

música y, por consiguiente, la entrega de los mismos.

La última noticia, y tiene grandes posibilidades de ser la definitiva, es que durante el mes de septiembre conoceremos el fallo y la entrega de los premios se hará coincidir con la apertura del curso académico.—K.

Nueva obra de Martín Recuerda



NUUESTRO paisano José Martín Recuerda, que hoy está de profesor de español en una Universidad californiana, ha enviado a José Luis Alonso su recién terminada obra «Las «arrecogias» del beaterio de Santa María Egipcíaca», para ver si interesa su estreno en el Teatro Nacional «María Guerrero». Esperemos que sí, que interese, se ponga en escena y que obtenga un gran éxito.—S.

Voces granadinas en Torreveja



POE vez primera, la Agrupación Coral de Juventudes Musicales de Granada va a participar en el Certamen Nacional de Polifonía y Habaneras de Torreveja. Especialmente invitado el grupo granadino,

que dirige el maestro Julio Marabotto, la directiva de Juventudes Musicales decidió acudir a este concurso tan prestigioso al que se presentan las corales más representativas del país.

Se confía en realizar un buen papel, porque el coro está conjuntado y cuenta con voces de calidad en cada una de sus cuerdas y en sus solistas, habiéndose logrado una situación sobresaliente.

De todo se tuvo anticipo reciente en la misa que dicha coral cantó durante el Festival. Además, ya actuó en Granada en diversas ocasiones y, en recitales, en buen número de ciudades españolas, siempre con gran éxito. Por esto hay confianza en lo de Torreveja, porque allí va a dar el «do» de pecho.—K.

Salas de fiestas



EL estar de Rodríguez muchos años en las salas de fiestas, nos ha permitido visitar algunas salas de fiestas en las que se ofrece folklore español al turismo y coincidencia en todas: mientras duraba el espectáculo flamenco las sillas ocupadas totalmente, pero en cuanto cesaba el último rasgueo de guitarra, los extranjeros en masa abandonaban el local y la sala quedaba desierta. Consecuencia clara es que los granadinos somos poco amigos de trasladar a otros países el folklore de nuestra tierra y que si fuera por lo que nosotros dejamos, estos locales tendrían que echar el cierre en 24 horas.—P.

(Viñetas de Guillermo Soría)

Soríahumor®



ESO DE LOS DOMINGOS DESCANSAR PARECE QUE NO VA CON NOSOTROS, ¿EH?

Soria